



Purificación Santamarta, oro y record mundial en 200 metros

□ La atleta invidente burgalesa Purificación Santamarta hizo buenas cuantas esperanzas se tenían depositadas en ella, haciendo el carrerón en los Juegos Paralímpicos de Barcelona, consiguiendo la medalla de oro y batiendo el record de doscientos metros, logrando poner su marca en 26,04 segundos.

Purificación Santamarta que interviene en las competiciones de atletismo de estos Juegos en las modalidades de velocidad y medio fondo del grupo B1 (ciegos totales), está logrando que el equipo español supere los éxitos conseguidos en Seúl.

Esta es la primera medalla que Purificación Santamarta consigue en la actual edición de los Juegos Paralímpicos. Decimos la primera porque, como es sabido, se alienta la esperanza de que consiga otras más. Por de pronto, esta tarde, a las seis, corre la final de los cien metros lisos.

La atleta burgalesa ha conseguido mejorar su marca en seis ocasiones, en lo que va de año.

Esta deportista, como en ocasiones anteriores, está cautivando a todos por su simpatía

Establece la marca de 26,04 segundos

«Los Paralímpicos son la ocasión de mostrar al mundo lo que somos capaces de hacer los que tenemos alguna minusvalía»

y sinceridad.

En las declaraciones que hizo a nuestro periódico, dijo, entre otras cosas:

«Estos Juegos son una buena ocasión para mostrar al mundo lo que somos capaces de hacer las personas que tenemos algún tipo de minusvalía, en especial la ceguera».

El grito de «Puri», «Puri», que ayer llenó el estadio, puede volver a repetirse en nuevas ocasiones.



PAGINA 27

Puri, con su guía R. Cibrián, da la vuelta de honor. (Foto: Efe).

La CE apoya el Sistema Monetario Europeo

□ La Comunidad Europea ha enviado un mensaje de tranquilidad a los mercados financieros, al anunciar que utilizará todos los instrumentos disponibles para sostener el Sistema Monetario Europeo (SME) y que no se producirá un realineamiento en sus divisas.

Los ministros de Economía y Finanzas de la CE analizaron en la localidad inglesa de Bath (al Oeste de Londres) las repercusiones que sobre sus economías y sobre los mercados bursátiles ha tenido la caída vertiginosa del dólar y el florecimiento del marco alemán, en los últimos días.

El presidente en ejercicio de la CE, el británico Norman Lamont, preparó un comunicado conjunto de los ministros y de los gobernadores de los Bancos Centrales europeos en el que se rechaza cualquier reajuste dentro del Sistema Monetario Europeo, como se había rumoreado.

PAGINA 33



EL REAL BURGOS GOLEA Y ES LIDER DE LA LIGA 92/93.- El Real Burgos, al derrotar por cuatro goles a cero a la Real Sociedad, es el primer líder de la Liga 92/93. El conjunto de Vonk se mostró intratable y eclipsó a los hombres de Toschack. Los goleadores del cuadro burgalés fueron Edu, Loren y Balint, éste por partida doble. El debut en la temporada que ayer comenzó no pudo ser mejor para los burgaleses, que dentro de siete días tendrán que visitar el estadio Bernabéu, donde le espera el Real Madrid. En la imagen de Lorenzo Matías aparecen los once titulares, que junto con Del Val y Olaizola lograron tan importante victoria.

PAGINAS 16 A 19

HOY EN DB

3 Pocas familias acudieron a Oña con motivo del «Día del Enfermo»

4 El Ayuntamiento realizará un estudio sobre la casa «okupada»

5 El cuarto supuesto del aborto, a debate

14 Concentración silenciosa contra el terrorismo en Salamanca

26 Bugno volvió a ganar el mundial de ciclismo

28 Aspar venció en el GP de Sudáfrica

30 Aranda albergó el nacional de deportes autóctonos

Espinosa celebró el «Día de los Monteros»

□ Espinosa celebró ayer el «Día de los Monteros», la expresión que da nombre a la villa norteña, habiéndose desarrollado los diferentes actos en una jornada de tiempo espléndido y con una afluencia masiva de público.

Se contó con la presencia del consejero de la Presidencia de la Junta, César Huidobro, así como el coronel del Regimiento de la Guardia Real, Rafael de Cárdena González, con otros cargos militares, todos ellos saludados a su llegada por el alcalde, Javier Maté.

Además de verse dos exposiciones, desfiló la compañía «Monteros de Espinosa».

PAGINA 8

EDITORIAL

Nuevos tiempos para los clubs de fútbol

EN las últimas horas, de una manera oficial, porque los torneos de verano han proliferado como las setas, se inició la competición ligera que ofrece este año la gran novedad de la constitución de los clubs en sociedades anónimas. Apenas han pasado tres meses desde que terminó el plazo para proceder a la transformación de las viejas entidades deportivas en sociedades anónimas. Esa es la opción que brindó una ley, no muy consensuada, pero en opinión de muchos necesaria para hacer frente a los desmadres y demandas del fútbol español.

Una vez más hemos de repetir que no se ha mentalizado ni el futbolista, ni el directivo, ni el socio y bastante menos el espectador. Siguen valiendo las mismas pautas para el inicio de la temporada. El mundillo del fútbol será difícil que en mucho tiempo se adapte al funcionamiento de una empresa con los criterios de gasto, inversión, etc., porque en el mundo del balompié todo era mágico y a veces nada claro. Los fichajes, las comisiones, las primas, las cláusulas especiales de contrato para unos sí y para otros de manera diferente. Se ha tratado de homologar al fútbol como un producto y a los jugadores como máquinas de ese artículo que hay que vender en el mercado. Nos da la impresión de que eso será enormemente difícil, pero acase haya sido la ocasión de embriar el caballo desbocado de este deporte que ya es más espectáculo, negocio, etc.

El mundo empresarial está configurando en relación con sus participaciones en los Consejos de Administración. Y hay extrañeza que a los criterios de una España representativa y democrática se nos presente un Consejo formado por casi toda una familia, como ocurre en el Real Valladolid. Y es que los clubs de antaño han muerto con toda la parafernalia interior dentro. Hay una enorme diferencia entre el mundo de la economía y de la empresa y esto no se ha «aggiornado» todavía. Costará tiempo.

DB

RETINA



Y AL FONDO, EL HOMBRE.— En primer plano, parte de la cosecha antes de tomar el camino de las trojes. Luego, la cosechadora, la señal más evidente de cómo el campo (eternamente olvidado en este país) supo ponerse al día cuando se lo propusieron. Y después, la casa rural. Todo ello, en pie, sobre la era. Esta es, en definitiva, nuestra Castilla, la que no tiene que morir, así se empeñe el mundo entero. Sin embargo, vistas las cosas, analizadas a la luz de los hechos, hay algo que debe tomarse muy en serio, con el eco de la pregunta que acaban de formular los campesinos. Dice: ¿cómo vamos a ganarnos la vida? (Foto: L. L. Araico).

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Luz

□ Septiembre avanza según lo establecido. Como siempre, su luz es la más hermosa del año. Hay que admitirlo.

Patrimonio

□ En el último número de «Sembrar», la hoja diocesana, leemos: «En el capítulo de restauraciones señalamos que la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Cultura, ha aprobado las siguientes obras: la restauración de la iglesia de Santa María en Abajas de Bureba, con un presupuesto de 27 millones de pesetas, y la restauración del retablo de la capilla de las viejas, en la iglesia de San Martín de Briviesca». Es una noticia agradable, que interesa a todos y, en consecuencia, la reproducimos. Va siendo hora de que nos enteremos que

hay un patrimonio cultural que nos interesa a todos.

«Angustia»

□ ¿Recuerdan? Cuando el Gobierno de los señores de ahora, decidió en su día lo del aborto en los tres supuestos famosos, aseguró que no habría más. Luego está viniendo esto, que incluye la *angustia*, extremo que no sabe definir nadie. Pero, ¿cuándo cumplirán un solo párrafo de lo que prometen?

Incrédulo

□ Don Felipe nos dice que cuándo se ha contestado que no a las preguntas formuladas en referéndum. Sin embargo, se ha creído siempre que es un modo de ejercer la democracia. Es más: él mismo, desde su Gobierno, ha organizado cosas como lo de la OTAN y, antes, otros

habían hecho algo parecido, dentro de la actual democracia. Pero, ¿qué pasa? ¿Don Felipe no cree en esa democracia? ¿O lo que ocurre es que a los referéndums, incluido el suyo, los considera simple farsa? Muchos recordamos aún su imagen, acudiendo a votar la Constitución y, todo sonriente, mostrar su papeleta con el «sí». Ultimamente, don Felipe ha perdido hasta el desparpajo.

Farolas

□ Pues sí: ya se han colocado las farolas que van hacia el Camping. Es un modo de hablar de la eficacia. Mejor dicho, *el modo*, pues que consiste en dejarse de retórica y dar la palabra a los hechos. En esta clase de política creen hasta los que la repudian por sistema, que cada día son más, extremo que conviene analizar.

HOY

7 S. Albino, Almundo, Tiberto, Gondulfo, Grato, Teodorico, Vivencio, Bono, Fausto, Mauro, Gerón, Calcedonio, Severino, Carísima, Clodoaldo, Faciolo, Hilduardo, Lucas, Madelberta, Nemorio, Regina. Misa de Feria.

AGENDA

- A las 20 horas, en el Salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la avenida de Eladio Perlado, encuentros de radioaficionados de la U.R.E.
- A las 23 horas, en la capilla de las Madres Trinitarias del paseo de la Quinta siguiendo tradición costumbre se celebrará con asistencia de la Adoración Nocturna, Vigilia y Santa Misa.

Limpieza

□ ¿Recuerdan? Alguien pidió, usando de nuestras columnas en esta misma sección, que se limpiaran los alrededores de la Cartuja. Pues ya se han limpiado. Hay que decirlo, lo mismo que lo del párrafo anterior, porque es de justicia.

Gracias

□ Fiestas de Gracias, las que en este mes y en todas las partes donde, tradicionalmente, se han celebrado. Nos referimos a la provincia. Esas fiestas, unidas a las del Nombre María, hacen de septiembre mes festivo. Aunque parezca mentira: es la capital la que no tiene ni una sola fiesta, en este mes. Fiesta de corte laboral, ya que sí lo tiene de talante religioso. Nos referimos a la que se llama *de la Cruz* o del Santísimo Cristo.

MESON DE LOS INFANTES

RESTAURANTE

- LENTEJAS MEDIEVALES
- OLLA PODRIDA
- GALLO DE CORRAL
- COCHINILLO ASADO
- RABO DE BUEY
- COCIDO MADRILEÑO

Corral de los Infantes. Telf. 205982

JAIME ESPARZA

PSIQUIATRA

Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º D.
(Pasaje Comercial)
☎ 26 22 24 - 22 98 52.
Previa petición de hora.

meca-rapid

MECANOGRAFIA

- Curso intensivo: 2 h. diarias.
- Curso básico: 200 pulsaciones p.m.
- Curso velocidad: 350 pulsaciones p.m.

INFORMATICA

- CURSO INTENSIVO VERANO ESPECIAL PARA JOVENES

Cómodos horarios a elección del alumno con posibilidad de compaginar las diferentes materias.

TEMARIOS OPOSICIONES

RECUPERACIONES INGENIERIA Y ARQUITECTURA

Santander, 19 - 2ª drcha. - Tfno. 20 53 59 - BURGOS

meca-rapid

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia. Anúnciate en tu Diario

FEDEROPTICOS MIJANGOS

¡Padres!
Antes de comenzar el colegio, **COMPRUEBE LA VISION DE SUS HIJOS** para un buen rendimiento escolar.

Almirante Bonifaz, 4. Su óptica de siempre Vitoria, 162. La óptica de Gamonal.

Este mes, al comprar tu SUZUKI VITARA

Ahorrate

200.000,- pts.*

* Sólo hasta fin de mes y para coches en stock



SUZUKI VITARA 4x4

Infórmate en:

DACAL-AUTO, S. L. C/ VITORIA-ESQUINA SANTIAGO. (24 08 86.



La Misa de campaña fue el acto central del Día del Enfermo. (Foto: Lorenzo Matías).

El Día del Enfermo congregó a pocas familias en Oña

□ **BURGOS/M.M.**—El Hospital Psiquiátrico San Salvador de Oña vivió ayer una jornada de puertas abiertas para recibir a los familiares de los enfermos atendidos en el centro sanitario. Sin embargo, cada año es más escaso el número de familias que responde a la convocatoria que realiza la dirección del centro que intenta por todos los medios que los 570 enfermos acogidos no pierdan en contacto con su entorno social.

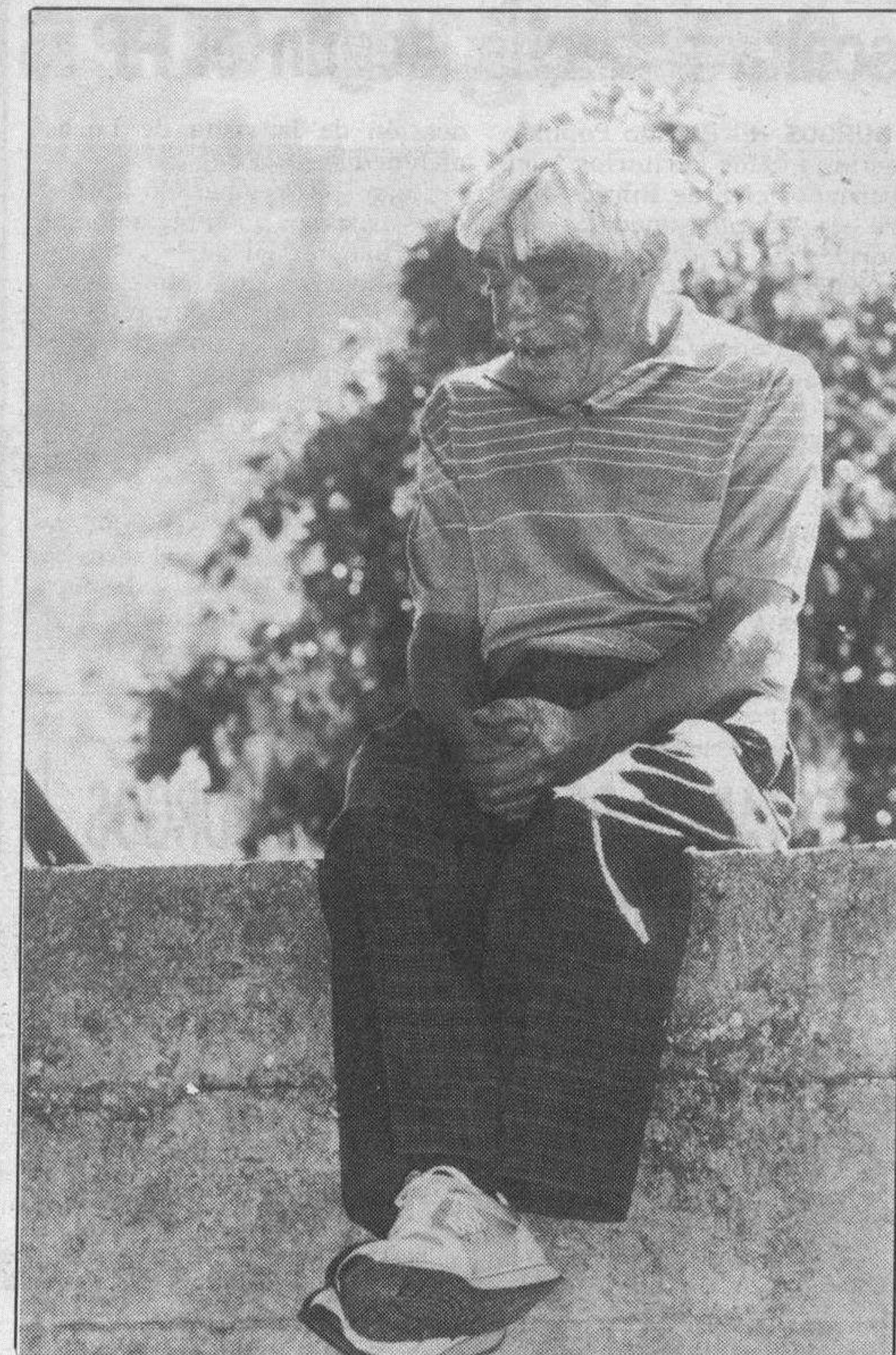
A partir de las 11,30 horas de la mañana, los diversos recintos al aire libre que pueblan el Psiquiátrico fueron ocupados por visitantes provistos de fiambreras llenas de alimentos. «El objetivo del Día del Enfermo es que los internos pasen el día con sus familiares, por eso preferimos que cada uno coma en un rincón con sus allegados», comentó el jefe de personal, Manuel Ayllón.

Sin embargo, la mayoría de los ancianos, disminuidos e inválidos que residen en «San

Salvador» pasaron la jornada como otro día cualquiera, solos. «Es triste que se tenga que hacer una convocatoria especial para que las familias acudan. Aún así, los que no tienen padres no reciben visitas porque el resto de la familia se desentiende», comentó el jefe de personal, quien añadió que «lo ideal sería

que pasasen unos días fuera del centro, porque la mayoría no causan problemas. Eso sólo se ha conseguido en casos contados. Hoy no ha acudido mucha gente, pero el resto del año no viene casi nadie».

La mayoría de los internos, cuya edad media se puede situar entorno a los 60 años, llevan



Un interno descansa, solo, sobre una tapia. (Foto: Lorenzo Matías).

muchos años en Oña. Gran parte de ellos llegaron de Mondragón, donde eran internados hasta que la Diputación recuperó, hace 25 años, el antiguo monasterio de los Jesuitas que en su día también fue Universidad para crear el Hospital Psiquiátrico.

Los enfermos recibieron la

visita especial del presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigar, el responsable de Sanidad, Miguel Angel Ortiz de Valdivielso, el procurador del PP, Antonio Serna, y varios diputados socialistas.

Tras recorrer las dependencias del centro y contemplar las manualidades realizadas por algunos internos, asistieron a la misa de campaña celebrada en los jardines del Hospital. La jornada concluyó con la comida que celebraron con los 200 trabajadores del centro.

Orden Vigar aprovechó la visita para comentar con los responsables del centro las necesidades de un Hospital cuyo presupuesto supera los 700 millones de pesetas.

«La reforma de las cocinas y las calderas es prioritaria y al parecer vamos a contar con la ayuda de la Junta. Sin embargo, unas instalaciones tan amplias como éstas y que atienden a tantas personas necesitan muchas inversiones».

Crónica de una reforma anunciada

□ El Hospital de Oña dejará pronto de ser Psiquiátrico. El cambio de denominación pretende estar acorde con la realidad de los acogidos. Según datos facilitados por la Diputación, sólo 108 de los 570 internos pueden ser calificados como enfermos mentales.

Ante esta situación, los responsables de San Salvador de Oña quieren transformar el Hospital en un centro social

en el que se ubicaría una sección para enfermos mentales, separada del resto de los acogidos que pueden realizar una vida normal. «Aquí no están encerrados, comentó el jefe de personal. Entran y salen cuando quieren e incluso algunos trabajan en el pueblo».

Con el tiempo, esa unidad de disminuidos psíquicos sería ubicada en otro centro.

Todo apunta a una reha-

bilitación del Hospital de Fuentebermeja, propiedad de la Junta, aunque el elevado coste de las reformas está retrasado la realización del proyecto. Mientras tanto, la Diputación trata de lograr la colaboración del INSALUD para atender la unidad de psiquiatría por estimar que el tratamiento de estos enfermos es competencia de la Administración Central.

COTO DE CAZA

Valdenoceda y Quintana de Valdivielso, subasta 10 de Septiembre 13 horas, precio inicial 2.000.000. 2.500 has. condiciones negociar.

Juntas Vecinales.

Sex Shop
Erotísimos
 Lencería y Fantasía
 CABINAS INDIVIDUALES
 De 10 a 14 y 15,30 a 22 (También Festivos)
 C/ HOSPITAL MILITAR, 3 Telf 20 69 55 BURGOS

Ante épocas de crisis...
ASEGURATE UNA PROFESION
 Ahora puedes conseguirlo GRATUITAMENTE con el
CURSO DE ALBAÑIL
 Subvencionado por el I.N.E.M. - 500 horas

• Comienzo inmediato
 • Prepara: **ESCUELA DE CONSTRUCCION**
 Información e inscripciones: OFICINAS DE EMPLEO DE BURGOS Y PROVINCIA o en el Telf. 20 16 43

La publicidad de
Diario de Burgos
 deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia
Anúnciate en tu Diario

ATENCION TIENDAS Y PARTICULARES
 VENTA MUY ESPECIAL DE

ALFOMBRAS PERSAS HOY ULTIMO DIA

NUEVA TEMPORADA, NUEVAS ALFOMBRAS, NUEVOS PRECIOS

Más de 800 Alfombras Persas importadas directamente de Irán con certificado y garantía de origen

APROVECHE ESTA OCASION

ORIGEN	TAMAÑO	PRECIO ESPECIAL
PERSA	310 x 210	89.000
PERSA	235 x 155	69.000
PERSA	300 x 160	95.000
PERSA KILIM	180 x 100	9.500
PERSA	300 x 90	69.000
PERSA	130 x 65	22.000
PERSA	190 x 117	39.000
PERSA	OCASION DEL AÑO 440 x 330	395.000

HOTEL CONDESTABLE

☎ 26 71 25

Horario: de 10 a 14 h. de 16 a 21 h.

AMIN
 Carpet, co.

El gobernador civil no puso escolta a Lucas, según el PP

□ **BURGOS.**—El Partido Popular cuestiona «los criterios del gobernador civil de Burgos a la hora de adoptar medidas de seguridad de los representantes del Estado cuando visitan la provincia».

Los diputados Gabriel Cisneros y Juan Carlos Aparicio —informa ABC— presentarán hoy una pregunta parlamentaria en el Congreso de los Diputados, luego de haberse registrado un nuevo incidente entre el ejecutivo regional y el gobernador.

Según el diario, la iniciativa popular está motivada por la actuación de César Braña con

ocasión de la visita de Lucas a Olmedillo de Roa.

Juan Carlos Aparicio afirma que «avisamos con antelación al gobernador civil de la visita y, sin embargo, no desplegó un dispositivo policial que reforzase la escolta personal del presidente autonómico». Añade que «estamos dispuestos a pedir la comparecencia del delegado del Gobierno en Castilla y León si la situación continúa».

En su opinión, «la falta de protección policial sólo se ha producido en Burgos y después de actuaciones polémicas por parte del gobernador civil».

PRESTAMOS DE CAJA RURAL BURGOS PARA FINANCIAR LA VIVIENDA RURAL EN LA PROVINCIA



La Caja Rural de Burgos y la Junta de Castilla y León han suscrito un convenio de colaboración para financiar al medio rural en la construcción de nuevas viviendas, mejora por rehabilitación o ampliación de las actuales. Todo ello se contempla en el Decreto 75/1992 de 7 de Mayo'92, encaminado a financiar obras en viviendas rurales, destinadas a viviendas del peticionario.

Las características de estos préstamos son:

CUANTIA: Máxima de dos millones para obras de mejora y de cinco millones para nueva construcción.

PLAZOS: Seis años para mejora y quince para nueva construcción, con carencia máxima de 1 año para el primer caso y de 2 para el segundo.

INTERES: Tipo de interés del 13,25 por ciento, con posibilidad de subsidiar la Junta para que resulte el 7,50 por ciento o incluso el 5 por ciento anual según el número de miembros de la familia peticionaria.

Como dato aclaratorio hay que añadir que la resolución administrativa de la Junta de Castilla y León (Consejería de Fomento) en la que se acuerde el acceso a esta forma de ayudas, será el documento que debe acompañarse a la petición de dichos préstamos, que puede presentar el peticionario en cualquiera de las oficinas de Caja Rural Burgos.



Los «okupas» aseguran que la estructura de la vivienda está en buen estado. (Foto: Luis L. Araico).

El Ayuntamiento realizará un estudio de la casa «okupada»

□ **BURGOS.**—Los conciertos que se celebran en la casa «okupada» de la Llana de Afuera han empezado a preocupar al Ayuntamiento que teme por la seguridad de los jóvenes que allí se reúnen.

El responsable de la brigada de obras, Cristino Díez explicó a DB que «el Ayuntamiento va a encargar este mes a los técnicos la elaboración de un informe para determinar si la vivienda puede acoger con seguridad a los jóvenes que asisten a los conciertos». Los «okupas», por su parte, se han mostrado sor-

Cristino Díez dice que se teme por la seguridad de los jóvenes que asisten a los conciertos

prendidos ante el anuncio del informe. «Aquí no ha venido ningún técnico desde que entramos a vivir, hace más de un año. La casa no está declarada en ruina y desde luego, la gente no corre ningún peligro ya que,

por un lado, la estructura es sólida, y por otro, porque los conciertos se realizan en la planta baja».

Los «okupas» temen que el Ayuntamiento «esté buscando una excusa para desalojarnos. No lo entendemos porque hasta el momento hemos sido respetuosos con el equipo Valentín Niño». Los «okupas» están tranquilos sobre el resultado que los técnicos obtendrán en su informe y reiteraron las buenas relaciones que mantienen con el vecindario «que nunca se ha quejado de nosotros».

AYUNTAMIENTO DE BURGOS

BANDO

Burgaleses:

El Ayuntamiento de Burgos quiere adherirse a la Campaña que bajo la denominación de «CONVOY DE LA CONVIVENCIA. — AYUDA URGENTE PARA LA ANTIGUA YUGOSLAVIA» se ha puesto en marcha en toda España.

Con tal motivo, me dirijo a todos los burgaleses pidiéndoles su adhesión a esa campaña y, como prueba de ello, su colaboración con la aportación de donativos en DINERO, ROPA DE INVIERNO PREFERENTEMENTE MANTAS Y ABRIGOS, así como LA DONACION POR EMPRESAS ALIMENTARIAS DE PRODUCTOS NO PERECEDEROS DEBIDAMENTE EMBALADOS.

Dada la urgencia y brevedad de tiempo de que se dispone para ello, todas aquellas personas y entidades que deseen adherirse y colaborar activamente podrán entregar sus donativos en los días y lugares y forma que a continuación se indican:

—Donaciones en dinero: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL: Urbana 1, calle Laín Calvo, 1, Cuenta número 00103000003531, «Ayuda a las víctimas de la guerra de la antigua Yugoslavia». Del 7 al 11 de Septiembre.

—Ropa de invierno y productos alimenticios donados por empresas: En la Plaza de Toros, los días 9 y 10 de Septiembre de 10 de la mañana a 7 de la tarde.

Quienes deseen mayor información pueden dirigirse a la Sección de Acción Social, bajos del Teatro Principal, teléfono 28 88 24.

En nombre de los destinatarios de vuestros donativos, muchas gracias.

Valentín Niño Aragón,
Alcalde de Burgos

Mañana comienza el septenario en honor del Santísimo Cristo de Burgos

□ **BURGOS.**— Mañana comienza el septenario en honor del Santísimo Cristo de Burgos, que organiza la Real Hermandad y el Cabildo. A las 19,10, en el altar mayor de la Catedral, habrá rosario, preces y misa concelebrada. Pronunciará la homilía José Carlos Fernández Otero, canónigo de la Catedral de Orense.

El lunes, día 14, fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz, por la mañana habrá misas rezadas en la santa capilla, cada hora, desde las ocho de la mañana hasta la una de la tarde. Por la tarde, como los días anteriores, asistiendo el Ayuntamiento en cumplimiento del voto de la ciudad. Se terminará con procesión por las naves del templo con el *Lignum Crucis*, que al final se dará a besar. Presidirá el prelado. El día 15, a las 19,10, santo rosario, preces y misa por los cofrades fallecidos.

A los actos de los días 13 y 14 asistirán representaciones de las Hermandades del Santo Cristo de Sevilla, Cabra del Santo Cristo (Jaén), Barcelona, Madrid y Chucena (Huelva).

El día 13 habrá imposición de medallas en la Santa Capilla.

LA AMPLIACION DE LA LEY DEL ABORTO, A DEBATE

El cuarto supuesto divide a los burgaleses

El nuevo Código Penal amplía la legislación del aborto incluyendo el «estado de angustia» por parte de la mujer. Ciudadanos encuestados han respondido a las siguientes preguntas:

—¿Qué opina del nuevo supuesto que amplía la ley del aborto?

—¿Considera que la postura del Gobierno es clara en este asunto?

—¿Piensa que debería despenalizarse totalmente?



Mariano M.

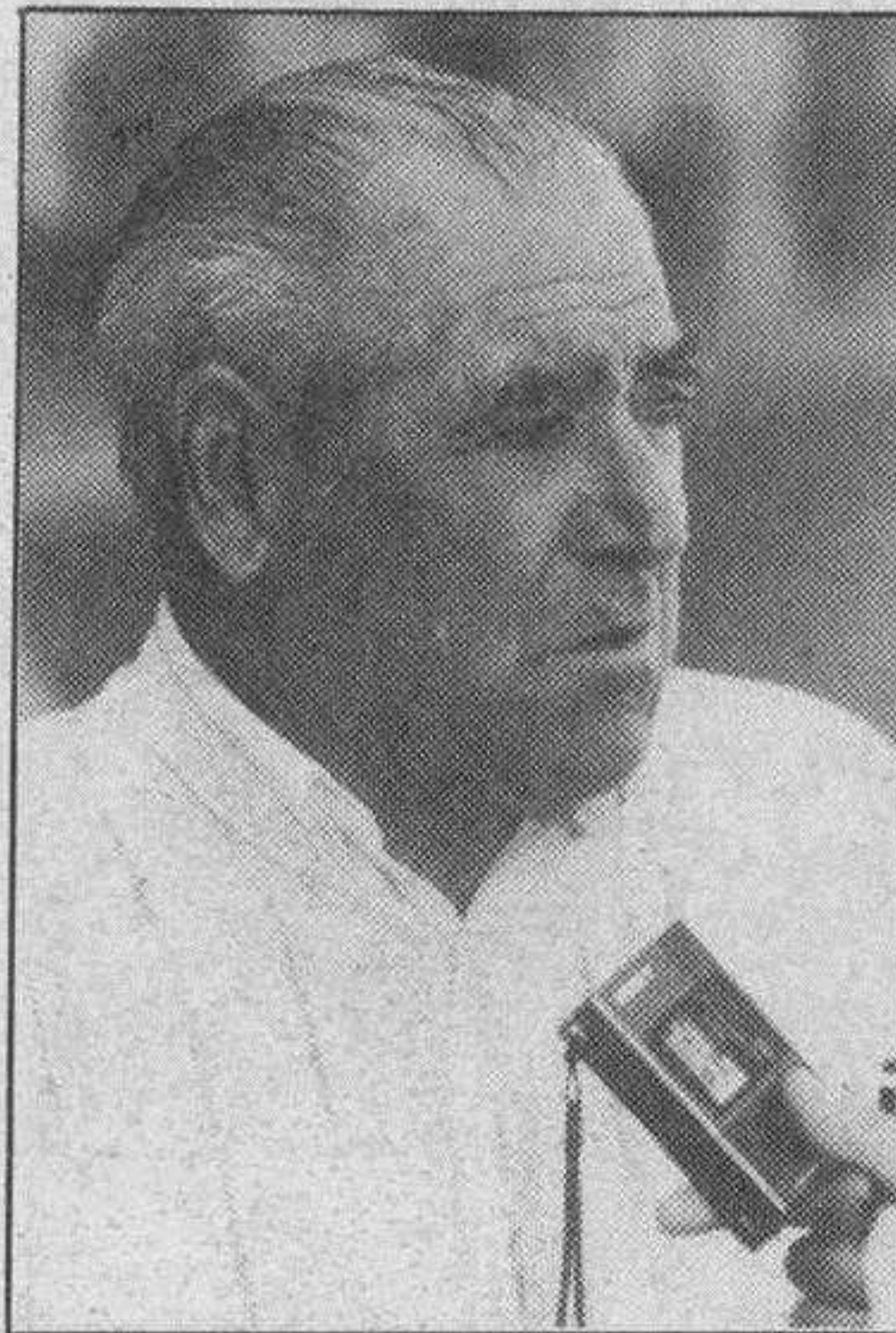
(Empleado)

—A mí me parece que el aborto debería ser libre en todos los casos.

—Creo que el Gobierno está continuamente cambiando de opinión respecto de lo que la sociedad piensa.

—Mi opinión es que a causa de la presión que tiene que soportar por parte de la opinión pública, no tiene una idea clara y cambia. Pienso que el Gobierno, si no estuviera presionado, en principio, se opondría totalmente al aborto.

—Mi postura es que tendría que despenalizarse totalmente.



Luciano Herrero

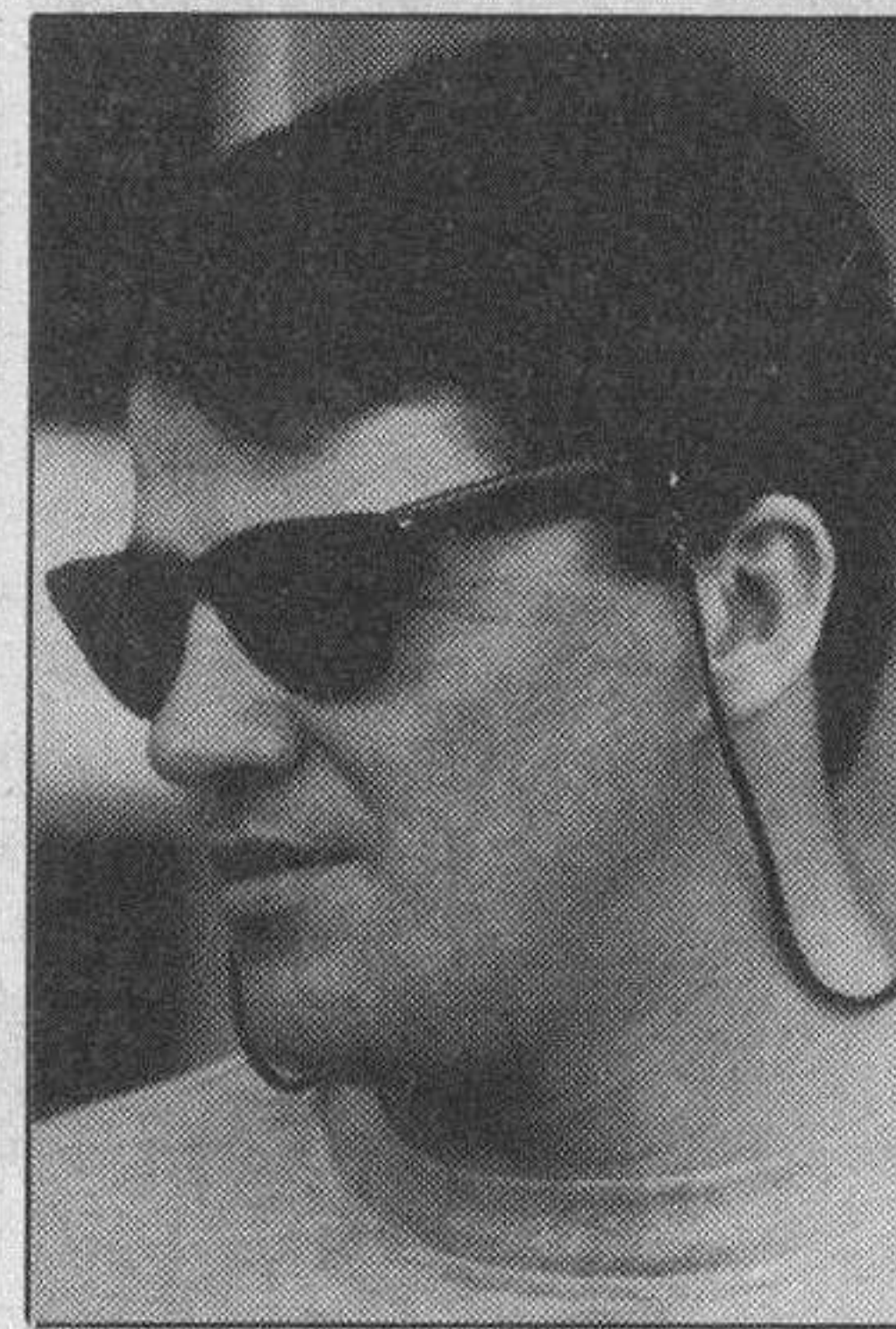
(Obrero)

—Creo que si la madre siente angustia y lo pasa mal, me parece bien que interrumpa el embarazo antes de que sufra, siempre y cuando sea de pocos meses.

—Yo pienso que el Gobierno está entre las dos opiniones, a favor y en contra del aborto.

—Antes de abortar y echar a perder una vida, es preferible que se tomen medidas anticonceptivas.

—Las personas deben ser conscientes de lo que hacen en cada momento de su vida. No me parece bien que las cosas se hagan sin pensar.



Jesús Remiro

(Vigilante Jurado)

—A mí me parece bien, estoy de acuerdo, siempre que la mujer embarazada se encuentre mal.

—Aunque no lo estoy siguiendo muy de cerca, yo creo que está bien, es correcta su postura de ir despenalizando poco a poco los supuestos de aborto.

—Yo creo que el aborto en ningún caso debería estar penalizado.

—De todas formas, mi opinión es que se trata de una decisión muy personal de las mujeres, porque son ellas las que resultan más perjudicadas



Basi Gómez

(Ama de Casa)

—Yo soy absolutamente contraria al aborto en todos los casos.

—Mi opinión es que el Gobierno de la nación toma la postura que le resulta más fácil, más sencilla.

—Pienso que no se preocupan ni piensan, en ningún momento, de las vidas que pueden perderse.

—No veo que sea una postura excesivamente seria en este sentido.

—Creo que el hecho de abortar debía estar totalmente penalizado en todos sus casos.

EDICTO

DON FRANCISCO JAVIER PEÑAS GIL, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE ARANDA DE DUERO (Burgos).

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente civil número 207 de 1992 en el que se ha tenido por solicitada declaración de fallecimiento de DON HIPOLITO LOPEZ PASTOR, nacido en Fresnillo de las Dueñas (Burgos), el día 3 de Junio de 1940, hijo de don Hipólito López García y doña Matilde Pastor García, soltero, desaparecido de su domicilio de Fresnillo de las Dueñas en el verano de 1968, teniendo como última referencia que hizo renovación del D. N. I. en Tarragona en el año 1967 sin que constara domicilio, por lo que su último domicilio lo fue en el pueblo de naturaleza, Fresnillo de las Dueñas, lo que se hace público a los efectos que determina el artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Aranda de Duero a trece de Julio de mil novecientos noventa y dos.

E/
llegible

LA SECRETARIA
llegible



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS BURGOS

Plazo de prematrícula para los nuevos Ciclos Formativos de la Reforma en Artes Plásticas y Diseño

ESPECIALIDADES:

ARTES APLICADAS A LA ESCULTURA
(Grado superior)

Título: Técnico Especialista

Acceso: mediante prueba selectiva para Graduados en Artes Aplicadas, otros bachilleratos de reforma, C.O.U. y mayores de 20 años.

DORADO Y POLICROMIA
(Grado medio)

Título: Técnico Auxiliar

Acceso: mediante prueba selectiva para alumnos con primer ciclo de R.E.M., 2.º B.U.P. y mayores de 20 años.

INFORMACION: Secretaría de la Escuela, de 10 h. a 13 h. C/. Francisco de Vitoria, s/n (Polígono Docente). Telf. 22 75 82.

AGRICOLA JULIAN

NUEVOS CONCESIONARIOS
PROVINCIA DE BURGOS DE



PRECIOS ESPECIALES MES SEPTIEMBRE

Ctra. Madrid-Irún, Km. 202
Teléfono 17 02 43

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234
Teléfono 26 09 49

LA AMPLIACION DE LA LEY DEL ABORTO, A DEBATE



Magaly Ramos

(Enfermera)

□ -A mí me parece muy relativo. Depende de por qué esté angustiada la madre, bien por sospechas de que el niño venga mal o porque no se esté preparada para ser madre. Pero depende de como haya sido el embarazo, si es deseado, creo que es una bobada. Si no se quiere un embarazo, hay que evitarlo. Otra cosa es si te violan, desde luego, yo tampoco tendría el niño.

-A mí me parece bien que el Gobierno dé carta libre para abortar porque se evitaría que las mujeres se arriesgaran y tuvieran que hacerse verdaderas sangrías como está ocurriendo, o irse muy lejos pagando mucho dinero. Si el Gobierno da carta libre, la decisión es de cada mujer.

-Sí, pienso que el aborto debería despenalizarse totalmente.



Yolanda Ramos

(Licenciada en Hª del Arte)

□ -Me parece mal, porque yo no creo que sea una angustia quedarse embarazada, cuando tenemos una gran cantidad de medios anticonceptivos. Yo misma llevo casada once años y acabo de tener mi primer hijo.

Creo que llegar a abortar es una barbaridad porque hay muchas cosas que pueden evitar llegar a esa situación.

Además la angustia de la madre es muy relativa, para mí, un niño es una alegría.

-Yo creo que está actuando según le conviene. Para conseguir que la gente le siga dando sus votos está tomando una serie de medidas como puede hacerlo en otros campos políticos.

-Cada persona es muy libre de elegir.

Creo que cuantas más medidas se pongan para que la gente no aborte, mejor.



Marimar Gutiérrez

(Ama de casa)

□ -Mal, a mí me parece mal, mi opinión es que donde haya vida hay que respetarla siempre.

Únicamente en el caso de violación, lo aceptaría.

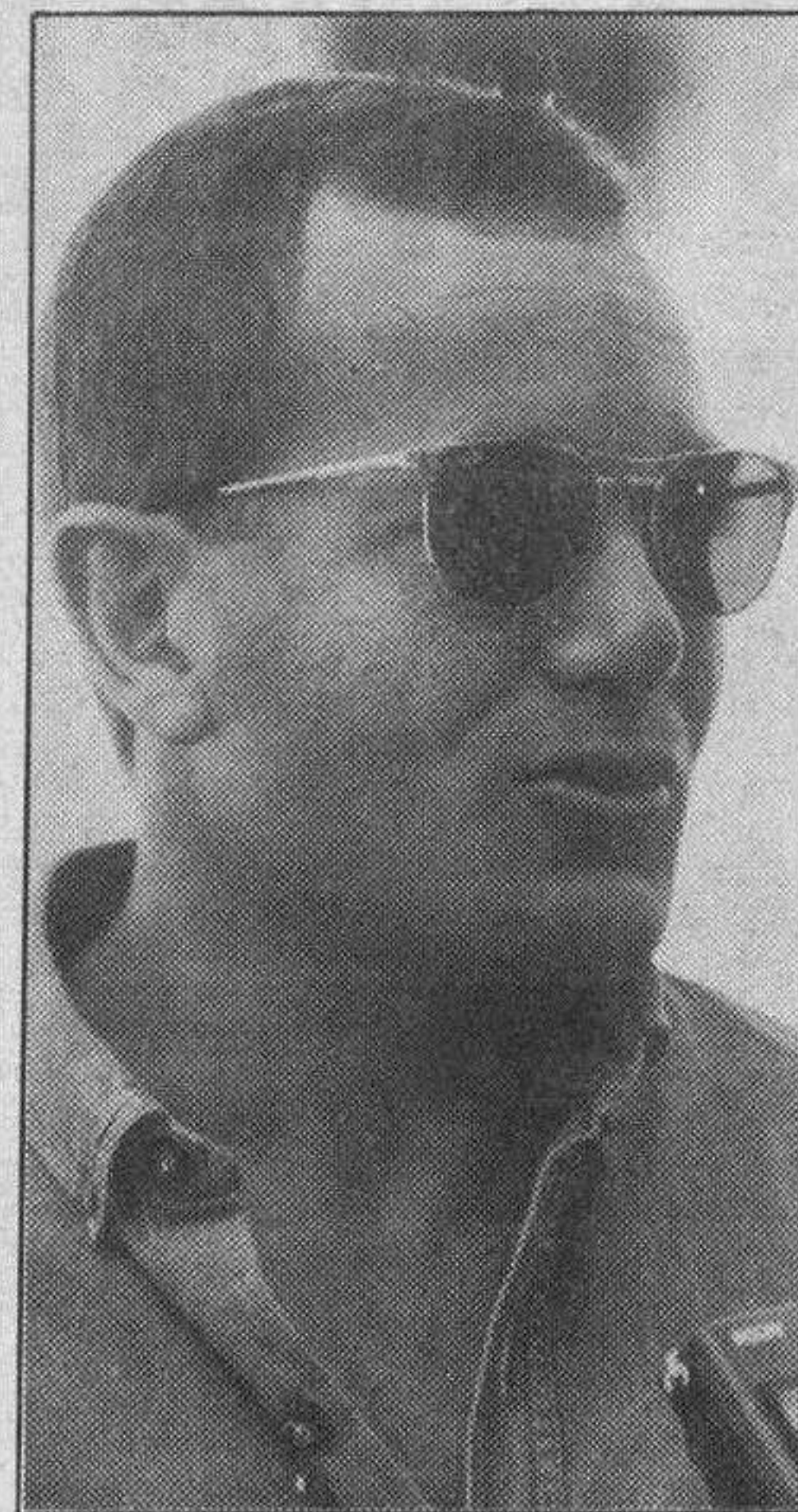
Además, cuando se va a tener una criatura tiene que tenerse conocimiento de lo que se hace.

-No me va nada la postura del Gobierno, porque pienso que donde esté la vida de un niño, algo absolutamente importante, que se quite todo lo demás.

-Yo veo muy mal la interrupción voluntaria del embarazo.

Yo soy partidaria de que tendrían que prohibirse algunos supuestos pero, en general, debería estar penalizado.

El único caso que puedo aceptar, como ya he comentado anteriormente, es cuando se cometa una violación y la mujer que haya sido víctima, se quede embarazada.



Javier

(Economista)

□ -Creo que la mujer tiene la libertad de actuar según su conciencia. Este último supuesto era una medida reivindicativa de los sectores más progresistas de la sociedad. Mi punto de vista, partiendo de la base de que la mujer es libre, es que es positivo.

-En un principio, la política del Gobierno socialista era un poco restrictiva, pero con la presión de ciertos grupos que hacían presión como las feministas, se ha ido equiparando en cuanto a la legislación con la del resto de los países europeos con alguna excepción como la de Irlanda.

-No creo que tenga que despenalizarse totalmente.

Yo creo que un aborto, por ejemplo, a los cinco meses de embarazo es una barbaridad, entonces, un aborto liberalizado totalmente, no puede existir.

«Cualquier medida antes de llegar al aborto»

□ BURGOS/A.G. - La mayor parte de los burgaleses encuestados son partidarios de aplicar medidas anticonceptivas antes de llegar al aborto.

Esta es una de las ideas que se entresaca de la lectura de las opiniones de los ciudadanos, ante la ampliación de la legislación de la interrupción voluntaria del embarazo.

Las mujeres, que pueden vivir el tema más de cerca, son especialmente sensibles ante los casos de embarazos no deseados por causa de una violación.

Incluso las que están meridianamente en contra, son más permisivas cuando ocurre un delito de ese tamaño con resultado de embarazo.

En cuanto a la opinión de los hombres, éstos están concienciados y no se consideran ajenos a la cuestión. Todos opinaron y ninguno de ellos se manifestó desconocedor de la situación.

Los burgaleses preguntados son partidarios de los hijos absolutamente deseados, de la concienciación que hay que tener a la hora de ser padres, y de la utilización de métodos que eviten los embarazos que más tarde puedan ocasionar problemas a la madre.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SANIDAD MUNICIPAL
CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIRRABICA 1992
CALENDARIO DE VACUNACIONES

Día 9 de Septiembre: Barriada de Yagüe (Salón Cultural).
Barriada Illera (Plaza Mayor).
Hospital del Rey (Frente al C.U.I.).
Plaza Virgen del Manzano.
San Francisco, 25 (Antiguos Almacenes Municipales).

Día 10 de Septiembre: Plaza de Toros (Patio de Caballos).
Gamonal (C/. Candelas, 10).
Barrio Gimeno (Esquina C/. Carmen).
Parque de Santiago.
Fuentecillas (Plaza Puente de Malatos).

Día 11 de Septiembre: Plaza de Toros (Patio de Caballos).
Parque de Santiago.

Día 16 de Septiembre: Barriada de Yagüe (Salón Cultural).
Barriada Illera (Plaza Mayor).
Hospital del Rey (Frente al C. U. I.).
Plaza Virgen del Manzano.
San Francisco, 25 (Antiguos Almacenes Municipales).

Día 17 de Septiembre: Plaza de Toros (Patio de Caballos).
Gamonal (C/. Candelas, n.º 10).
Barrio Gimeno (Esquina C/. Carmen).
Parque de Santiago.
Fuentecillas (Plaza Puente Malatos).

Día 18 de Septiembre: Plaza de Toros (Patio de Caballos).
Parque de Santiago.

En todos los puntos de vacunación, el horario será de 11 a 14 horas y de 17 a 19.

La vacunación será obligatoria para los perros mayores de 3 meses que no hayan sido vacunados durante 1991 y voluntaria para el resto de estos animales y gatos de más de 6 meses.

Los titulares de los perros deberán aportar en el momento de la vacunación la Cartilla Sanitaria correspondiente, así como el D. N. I., abonándose la tasa correspondiente conforme a lo dispuesto por la Orden de 26 de Junio de 1992, de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León.

Burgos, 1 de Septiembre de 1992.

EL ALCALDE,

Fdo.: Valentín Niño Aragón

NO.

Recuerda que en el tema de la droga tú tienes siempre la última palabra.



FUNDACION DE AYUDA
CONTRA LA DROGADICCION

FILATELIA

Los cinco expositores burgaleses, premiados en Medina del Campo

□ **MEDINA DEL CAMPO/A.G.C.**—La representación burgalesa participante en la XV edición de la exposición regional de filatelia han obtenido una importante mención. De los cinco coleccionistas presentes el mirandés José de la Fuente Ortega con su aportación «Israel» obtuvo medalla de plata y el premio de la sección tercera, resto del mundo.

Junto al expositor de Miranda de Ebro han obtenido recompensa José Ignacio Mijangos, bronce plateado por «La historia del olimpismo», trabajo que recientemente se exhibió en Barcelona con ocasión de los Juegos Olímpicos.

María del Carmen Santos Díez, bronce plateado, por su temática «Palomas». Francisco Castanera Ferrer, bronce, por su trabajo «Beneficencia y guerra», al igual que el arandino Inocente Martín San Martín por su muestra «Tenis».

MUESTRA

La XV edición de las exposiciones filatélicas regionales se ha celebrado en Medina del Campo del día 29 de agosto al 6 de septiembre. Por segunda vez Medina del Campo ha organizado esta exposición y repite casi las mismas fechas que en 1984. Si en aquel año se hizo coincidir con la emisión del sello de la autonomía de Castilla y León, en la presente edición lo es con ocasión del V Centenario, el eje alrededor del cual se hace girar todo el entramado organizativo de estos días.

En aquella ocasión se estrenó un edificio oficial, los juzgados, entonces sin inaugurar ni utilizar, al lado mismo de la Plaza Mayor. En el presente año la muestra se ha exhibido en las salas de la Casa de Cultura, que también han recibido la inauguración con una muestra filatélica.

La ubicación de la exposición en la calle San Martín, junto a la antigua iglesia del mismo nombre, que ha sido integrada a la mencionada Casa de Cultura, frente al palacio que construyó Alonso Quintanilla, contador real de Isabel la Católica, y a escasos minutos de la Plaza Mayor de la Hispanidad.

Como preámbulo a la exposición nacional de Valladolid, en Medina se han utilizado los nuevos paneles del Museo Postal que fueron estrenados en Granada con ocasión de la reunión mundial, los cuales están preparados para mostrar un total de 16 hojas de álbum cada uno.

ACTIVIDADES

Entre los actos más significativos de un extenso programa de actividades destaca la jornada del pasado sábado. Además de la junta ordinaria de la federación regional, FECLESOFI, una excursión turístico-cultural-gastronómica-recreativa por la ciudad y sus alrededores.

No se debe olvidar la feria filatélica anual, siguiendo la línea marcada en Benavente el intento de mejorar las pasadas ediciones de las ferias medineñas. La jornada del sábado culminó con la habitual cena de entrega de premios, contando con la presencia de las primeras

autoridades locales, provinciales y regionales.

Ayer domingo y a media mañana se recibió a los jóvenes aficionados de toda la región que acudieron entre otros al

acto de la clausura de la muestra y a recibir enseñanzas en el día de la filatelia juvenil. Entre los jóvenes aficionados una representativa delegación burgalesa.

Mañana, elección de vacantes de maestros titulares e interinos

□ **BURGOS.**—Mañana, a las diez de la mañana, tendrá lugar en el colegio Fernando de Rojas, situado en la calle del mismo nombre, la elección de vacantes para los maestros que han superado la oposición del 92 y de los interinos acogidos al pacto de 15 de febrero de 1990, infor-

ma la dirección provincial.

La elección de vacantes por parte del colectivo de maestros interinos está condicionada a que la dirección provincial reciban las listas de los destinados a la provincia. Los maestros deben acudir provistos de documento nacional de identidad.

Club pensión
cajaburgos

SORTEO DE VIAJES

A CANARIAS



¡ENHORABUENA A LOS AGRACIADOS!

Todos los titulares del Club Pensión CAJABURGOS cuyo número de participación sea igual al indicado han ganado un viaje para dos personas a las Islas Canarias.

NUMERO PREMIADO

255

Que corresponde a las tres últimas cifras del primer premio del sorteo de la Lotería Nacional, celebrado el 5 de septiembre de 1992.

¡Y TAMBIEN ENHORABUENA!

a todos los titulares del Club Pensión CAJABURGOS, porque desde hace **dos años** disfrutan GRATIS de la Tarjeta CAJABURGOS ASISTENCIA.



Una tarjeta que no cuesta nada a nuestros pensionistas, pero que vale mucho, porque les garantiza una asistencia rápida y eficaz en situaciones de emergencia (enfermedad o accidente) que pudieran surgir en sus viajes por España y Europa. Para que disfruten con la tranquilidad de sentirse apoyados por el Club Pensión CAJABURGOS.

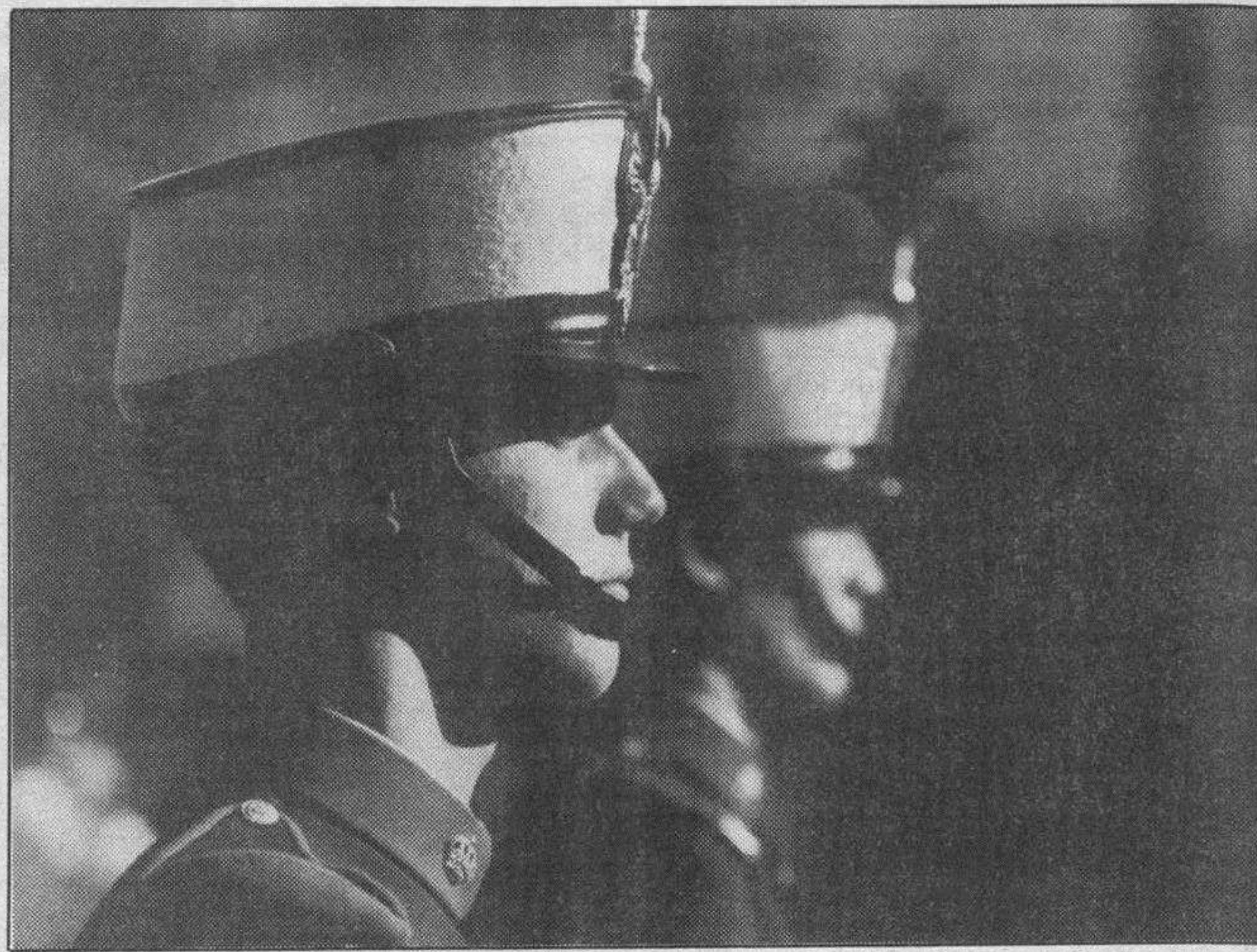


CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

■ ESPINOSA DE LOS MONTEROS



El coronel del Regimiento y el alcalde, presidieron los actos. (Foto: A. Rodrigo).



Animada y vistosa resultó la presencia de la Guardia Real. (Foto: A. Rodrigo).

El «Día de los Monteros», emocionante

EMILIO GONZALEZ TERAN
ESPINOSA DE LOS MONTEROS

□ Numerosas autoridades se desplazaron ayer a Espinosa de los Monteros para sumarse a los actos del «Día de los Monteros». Una masiva afluencia de público asistió, aprovechando el buen tiempo reinante, al desfile de la compañía «Monteros de Espinosa» de la Guardia Real.

Presidió los actos el coronel

El coronel de la Guardia Real afirmó que intentará dar mayor relieve y amplitud a los actos en sucesivas ediciones

jefe de la Guardia Real, Rafael de Cárdenas González, que estuvo acompañado de otras autoridades militares y civiles. El coronel manifestó que intentará incrementar los actos y darles un mayor relieve y amplitud en próximas ediciones. Asimismo, se mostró gratamente sorprendido del recibimiento que ha tenido, tanto él como los miembros de la Compañía, en Espinosa. Aseguró que se lleva un estupendo recuerdo de Espinosa de los Monteros y que no esperaba una respuesta ciudadana e institucional como la que se ha encontrado.

Entre las autoridades que se congregaron se encontraba César Huidobro, consejero de Presidencia de la Junta, Vicente Orden Vígara, presidente de la Diputación, así como Galo Barahona, Antonio Serna, varios senadores populares y alcaldes de localidades vecinas. La Corporación local, encabezada por Javier Maté, también asistió a los actos.

El coronel jefe, Rafael de Cárdenas, pasó revista a la Compañía «Monteros de Espinosa» del Regimiento de la Guardia Real, quien posterior-

mente desfiló por las calles de la localidad ante los aplausos de numerosísimas personas. También realizaron un homenaje a los caídos y se le entregó un ramo de flores a la madre de un «montero». El acto fue sencillo y breve, pero emocionante ante el sentimiento mutuo de adhesión entre Espinosa y la Guardia Real.

EXPOSICIONES HISTORICAS

Por la mañana, autoridades y acompañantes visitaron la exposición de pergaminos y documentos históricos relativos a Espinosa y a los Monteros, en la sala del Ayuntamiento.

Posteriormente, se dirigió a la sala pórtico del palacio del Marqués de Chilocheches donde les aguardaba otra exposición, la de uniformes de lancero, de gala, de paseo, de fotografías y charreteras; obsequios de Alfonso XII al montero Rafael Gómez Maraño, y otras pertenecientes de Manuel López y López y Ubaldo Martínez de Septién, y la montera, chaqueta y espadín, con el uniforme de gala, del también montero José López del Corral.

Los actos matinales concluyeron con la actuación de «Estampas Burgalesas» en la Plaza Sancho García, dando paso a una comida de hermandad en el albergue.

EMOCION Y RECUERDO

El consejero César Huidobro señaló a DB que la «emoción y el recuerdo es lo que más se siente viendo las exposiciones». «Lo que Espinosa de los Monteros significa para los Reyes de España -manifestó- tiene algo de entrañable para Castilla y León y para todos los burgaleses».

Los botones de los uniformes de gala, con los escudos de Castilla y León fueron para el consejero sorpresa y alegría. Huidobro añadió que «Espinosa de los Monteros ha demostrado por sí sola que puede vivir y puede vivir bien».

El cree que este pueblo tiene un brillante porvenir, compartido por el turismo, ganadería y comercio. En su despedida, Huidobro dejó un mensaje de esperanza, «esta es una zona que puede sentirse orgullosa y que tiene germen suficiente para salir adelante y salir bien».



La Compañía «Monteros de Espinosa» desfiló por las calles de la localidad. (Foto: A. Rodrigo).

GRAN TEATRO

¡¡MAÑANA!! 8,15 TARDE y 11 NOCHE
PRESENTACION

!!! EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA !!!

AMPARO LARRAÑAGA

Y INAKI MIRAMON

NOUVE
GRANDES
PREMIOS DEL
TEATRO
FRANCS



una pareja sin

de JEAN - NOËL FENWICK
versión de JUAN JOSE DE

CON ANGEL TERRON ROBERTO ACOSTA JOSE MARIA ALVAREZ y la colaboración de CARMEN ROSSI

Dirección ANGEL GARCIA MORENO

!!! LA COMEDIA DEL AÑO !!!

Amparo Larrañaga, Premio Ercilla de Bilbao, a la mejor interpretación del año.

¡¡DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION!!

JUEVES Y VIERNES - 8,15 TARDE y 11 NOCHE
COMPAÑIA LOLA HERRERA

«A TODA LUZ»

VENTA DE LOCALIDADES PARA AMBAS FUNCIONES
Taquilla abierta: De 12 a 2 y de 4,30 tarde.

■ ROA

La romería a la Virgen de la Vega se celebra mañana en la ermita

JOSE LUIS ZANETTI
ROA

□ Mañana martes se celebra la fiesta de la Virgen de la Vega, Patrona de Roa. Los actos religiosos preliminares comenzaron el pasado martes, día uno, con la procesión de la imagen desde la ermita hasta la iglesia parroquial, retornando mañana, de nuevo, a la ermita.

La Virgen de la Vega, Patrona de Roa y de la comarca, tiene su preciosa ermita a tres kilómetros de la villa y en su fiesta tiene lugar una romería que por su tradición ancestral y masiva concurrencia se la considera como de las más importantes de Castilla. A ella acuden romeros de toda la comarca y región que abarrotan el santuario en la misa solemne del mediodía, donde elocuentes oradores sagrados ensalzan la devoción Mariana.

La amplia explanada y acogedor entorno pinariego que rodea al santuario, invita a preparar viandas y degustarlas familiarmente en los distintos parajes, además el Ayuntamiento ha puesto a disposición de los romeros lugares acondicionados, a la vez que el mesón

La patrona de la villa reúne a cientos de personas de toda la comarca

propiedad de «Asados Nazareno» ofrece suculentos cuartos de lechazo al horno.

Una orquesta y dulzaineros burgaleses amenizan la fiesta y durante la tarde interpretan tradicionales danzas que incansables parejas bailan al pie de la imagen de la Virgen de la Vega.

Posteriormente, una multitudinaria procesión tiene lugar por la explanada adyacente al santuario y que constituye un impresionante exponente del fervor a la Patrona a la que durante el trayecto se le piropea incesantemente y donde muchos padres disputan el privilegio de poder sentar a sus hijos bajo su manto.

La Cofradía de la Virgen de la Vega, con unos 900 cofrades, reparte la víspera de la fiesta las colaciones consistentes en aceitunas, vino y pan que se reparten no sólo a sus integran-



Imagen de Nuestra Señora de la Vega, patrona de Roa.

tes sino también a todo aquél que asiste a la procesión.

BODAS DE PLATA

Por otra parte, el Padre Teodoro López celebró en la localidad de Anguix sus bodas de

plata sacerdotales.

Al acto litúrgico asistió toda su familia, así como el superior de la Orden de Franciscanas en Madrid y el Padre José María Portillo. Una vez finalizada se peregrinó hasta la ermita donde se cantó la Salve.

BIBLIOTECAS

Rutas de los tres bibliobuses

□ El Bibliobús número 1 recorrerá hoy las localidades de Villalba de Duero, La Horra, Anguix, Quintanamanvirgo y Guzmán; mañana irá a Santa Gadea del Cid, Orón, Villanueva de Teba, Monasterio de Rodilla, Quintanapalla y Villafría. El miércoles llegará a Villanueva de Gumiél, Baños de Valdearados, Caleruega y Arauzo de Miel.

BIBLIOBUS Nº 2

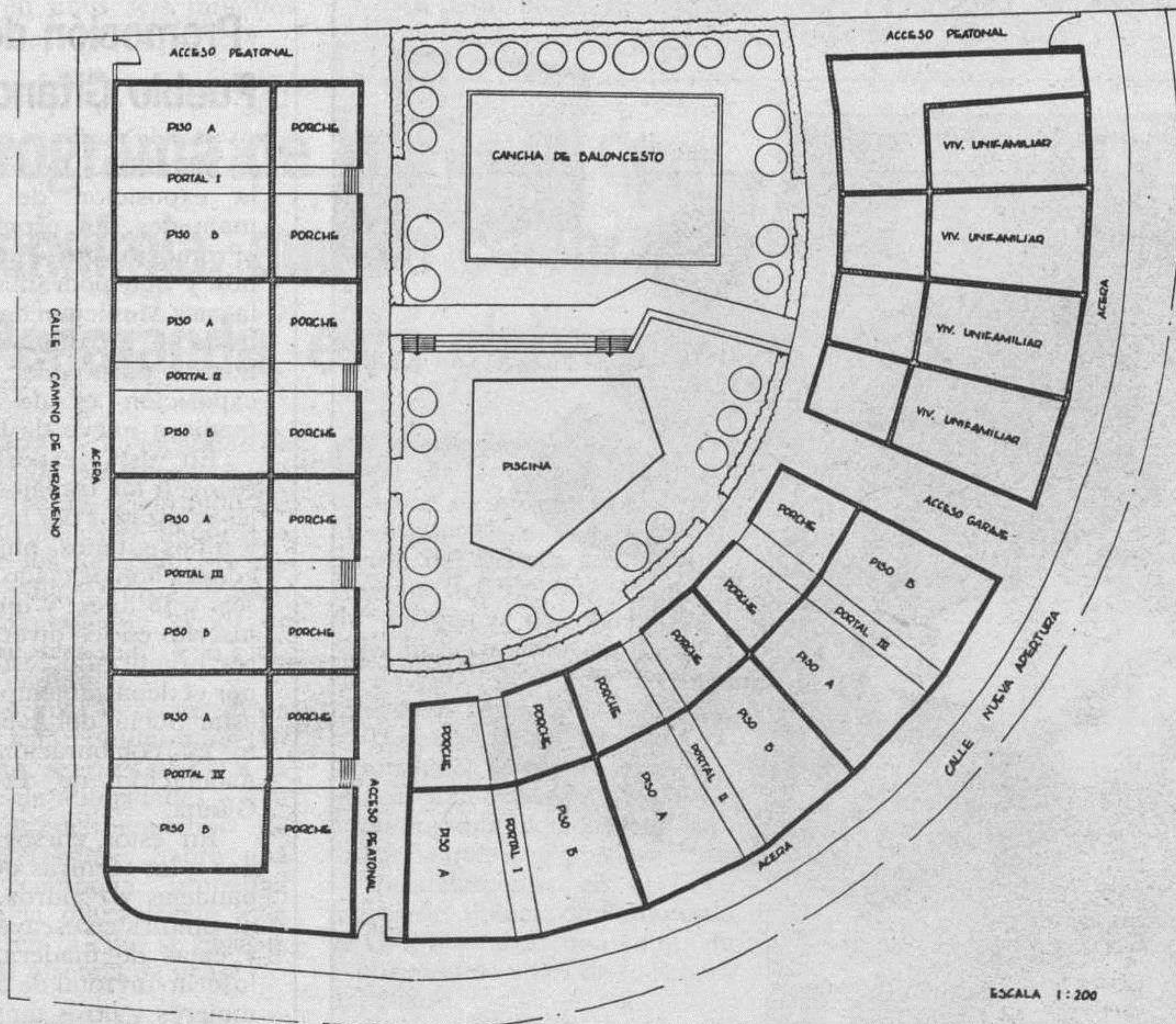
El bibliobús número dos recorrerá hoy las localidades de Castrillo de la Vega, Fuentecén, Fuentemolinos, Adrada de Aza, Hontangas de Roa y Torregalindo; mañana recorrerá Santa María Ribarredonda, Cubo de Bureba, Busto de Bureba, Quintanaález y Navas de Bureba. El miércoles irá a Nava de Roa, Valdezate y Fuentelisendo.

BIBLIOBUS Nº 3

El Bibliobús número tres recorrerá hoy Fuentespina, Santa Cruz de la Salceda, Zuzones y Guma. Mañana irá a Aguilar de Bureba, Los Barrios de Bureba, Poza de la Sal, Salas de Bureba, La Parte de Bureba y Barrio de Díaz Ruiz. El miércoles llegará a Pardilla, Fuentenebro, Moradillo de Roa.

URBANIZACION RESIDENCIAL MIRABUENO - I

Aquí tiene su Piso o Dúplex



- PISCINA
- CANCHA BALONCESTO
- ZONAS VERDES

- PRECIOS:

Desde 8.348.00
Hasta 16.000.000

UBICACION
A «10 minutos»
andando de la
PLAZA MAYOR

INFORMES: Plaza Alonso Martínez, 5 - 1.º - TFNOS.: 277819 - 277829

V

VERDE ANCHO, S.A.

Inmobiliaria

■ BREVES

Inscripciones para el XVIII Torneo Local de Fútbol

□ **MIRANDA.**— Finaliza hoy el plazo de inscripción para participar en el que será XVIII Torneo Local de Fútbol que organiza el Club Náutico Mirandés y que está patrocinado por el Ayuntamiento. Las inscripciones deben realizarse en la sede del Club Náutico Mirandés o en el Bar Bolera. Por otro lado hay que indicar que a las ocho de esta tarde tendrá lugar una reunión de delegados en el Bar Bolera.

Asociación de Amas de Casa

□ **MIRANDA.**— El próximo día 10 concluye el plazo de presentación de originales para participar en el concurso de confección de un nuevo emblema para la Asociación de Amas de Casa y Consumidores «Altamira-Allende». Quienes todavía no hayan presentado sus obras pueden pasarse por la sede de la asociación, en el número 5 de la calle Vitoria, de seis a siete de la tarde.

Actuación del Coro de Moscú

□ **MIRANDA.**— Desde la Concejalía de Promoción Cultural se ha programado una nueva actividad cultural que en esta ocasión será la actuación del Coro de Moscú. Será el próximo día 9, a las ocho de la tarde, en la Casa Municipal de Cultura.

Los Pinares, apto para el baño

□ **MIRANDA.**— Según los últimos análisis realizados por el servicio territorial de Sanidad y Bienestar Social de la Junta, la zona de Los Pinares ha sido declarada apta para el baño.

El Servicio de Estimulación Precoz se va a trasladar a la antigua biblioteca

Durante el año 1992 se prestó atención a un total de 28 niños

El centro va a incorporar nuevos servicios

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

□ A partir del mes de octubre las atenciones del servicio de Estimulación Precoz y Logopedia pasarán a realizarse en la antigua biblioteca una vez que se termine de adecuar el local. Hasta ahora esta tarea se venía desarrollando en las dependencias del Hogar del Pensionista del INSERSO.

Este servicio ofrecerá nuevas atenciones como serán sesiones de psicomotricidad en grupo de hasta cuatro o cinco niños, integración de niños del servicio en los programas de animación —organizados por el departamento de Bienestar Social del Ayuntamiento—, y gestión de solicitudes oficiales de datos a organismos que trabajan el ámbito de niños de cero a seis años.

Se mantendrán reuniones quincenales con todos los profesionales de guarderías públicas y privadas de Miranda y existirá un banco de material que podrá ser solicitado por



Los talleres municipales están teniendo un gran éxito entre los chavales. (Foto: Truchuelo)

cualquier persona relacionada con el campo de la educación o de la medicina, así como una escuela de padres.

En 1992 el servicio de Estimulación Precoz y Logopedia ha prestado atención a un total de 28 niños, estando seis en lista de espera. El número de niños que atiende el servicio tiene una media de ocho y los tratamientos son de tipo individual o en parejas. Semanalmente ofrece a cada niño una o dos sesiones con una duración por sesión de 45 minutos.

Entre las atenciones que se ofrecen se encuentra un ser-

vicio de información y orientación a todas aquellas personas que acuden al mismo, así como la tramitación y cumplimiento de documentos para que un niño pueda pertenecer a este servicio. También se mantienen entrevistas con padres de niños afectados con un estudio de los casos susceptibles de tratamiento.

Las atenciones también incluyen la orientación a profesionales del campo de la educación y medicina, visitas domiciliarias u hospitalarias a niños que precisan atenciones especiales y reuniones con los

equipos de Pediatría del Centro de Salud y del hospital, el equipo SOEV del MEC y asociaciones de deficientes mentales de Miranda. A esto habría que añadir la atención, derivación y tramitación de solicitudes de atención a familias de niños que pertenecen al servicio y de las atenciones especiales que cubre el MEC.

También se contemplan visitas periódicas a colegios y guarderías y la elaboración de programas de actividades ocupacionales que la asociación ASPODEMI ofrece a los niños deficientes mentales.

La Agrupación Mirandesa de las Artes participa en una nueva exposición de trabajos

□ **MIRANDA/I. LOPEZ.**— De la mano de la Concejalía de Promoción Cultural un total de 13 miembros de la Agrupación Mirandesa de las Artes ofrece una muestra de sus trabajos en la Casa Municipal de Cultura que concluirá el día 9.

En esta ocasión participan Francisco J. González, Santiago Rodríguez, Eduardo Salazar, José Boutefeu, Ana María Solana, Javier Mayordomo, María Ascensión Ruiz, Ana Belén Jorreo, Araceli Suárez, Carlos Castañeda, Gloria Sáez Tobía, Alvaro Mondelo y Bonifacio Somaloma.

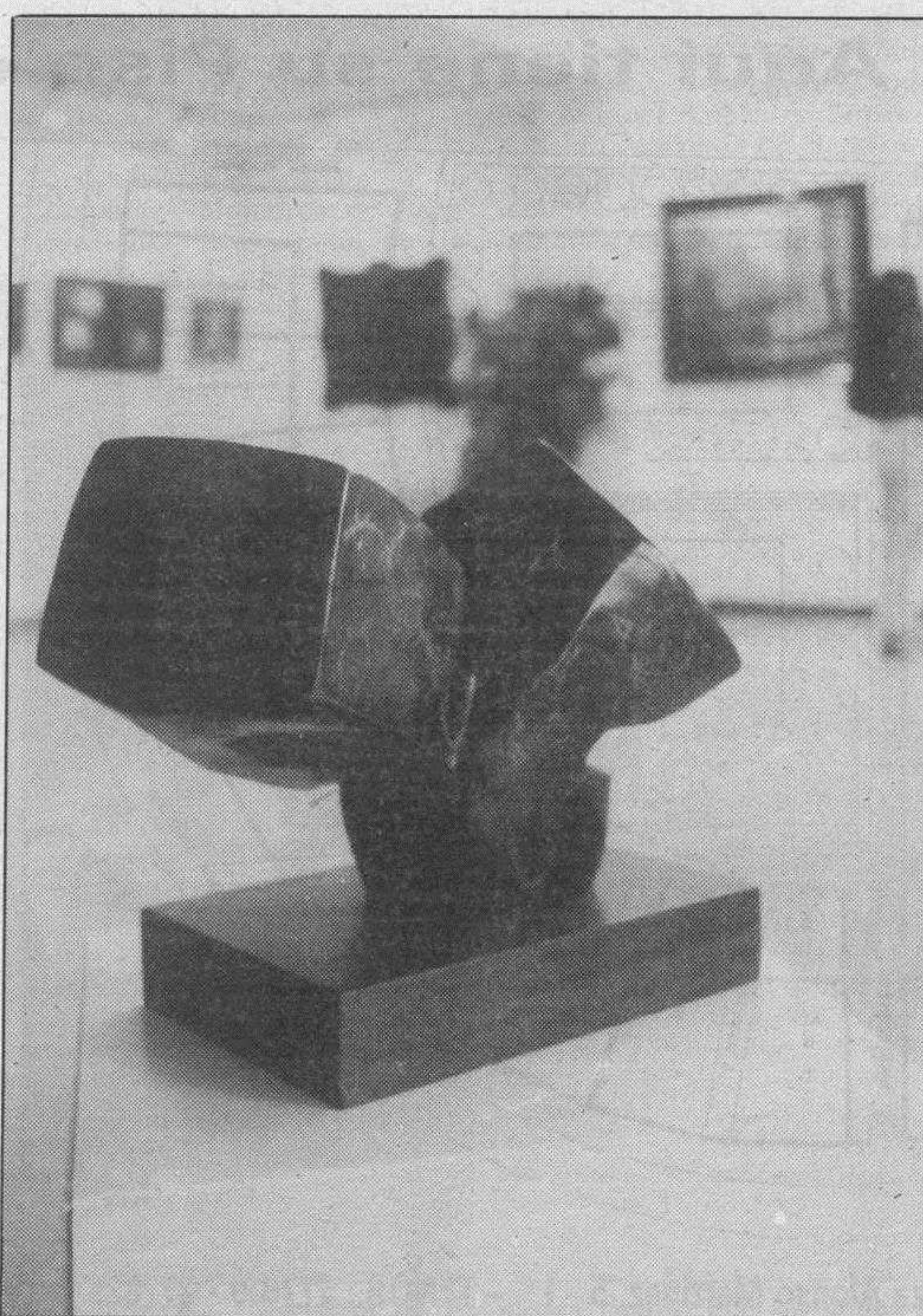
Durante este verano la agrupación ha estado presente en lugares como Calahorra y Llodio. Concretamente en Calahorra, en la Casa Museo del Ayuntamiento, participaron un total de 32 artistas locales en facetas como el óleo, la escultura, talla de madera, taracea, marquetería de latón y madera y actividades diversas. Sus obras permanecieron expuestas entre el 14 y el 31 de agosto.

El pasado día 29 cinco

miembros de la agrupación se desplazaron hasta Llodio para participar en la II Muestra de Artesanía de esta localidad donde también mostraron al público in situ cómo se realizan los diferentes trabajos. Esta faceta será la que precisamente veremos en Miranda, el próximo día 13, en la I Feria Mirandesa de Artesanía que se ha organizado coincidiendo con las fiestas patronales de este año.

La actividad de la Agrupación Mirandesa de las Artes continuará con diferentes exposiciones colectivas en Miranda. Entre los días 7 y 13 de este mes podremos ver una nueva exposición en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, mientras que a finales de año expondrán en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal.

Fuera de Miranda estos artistas viajarán a Aranda para exponer sus obras en la Casa de Cultura de esta localidad. Del 12 al 22 de octubre también expondrán en la Casa de Cultura de Salvatierra.



La muestra permanece en la Casa de Cultura. (Foto: Truchuelo)

Muestra de las manualidades de «Promoción del Pueblo Gitano»

□ **MIRANDA.**— Comienza hoy la exposición de trabajos manuales del programa de «Promoción del Pueblo Gitano» y que podrán verse, en la casa Municipal de Cultura, hasta el próximo día 7. El horario para poder visitar la exposición es de cinco y media a nueve de la noche.

En esta exposición se recogen los trabajos manuales realizados por las mujeres y niños gitanos, niños cuyas edades han oscilado entre los seis y 16 años, y que se han inscrito en los diversos talleres organizados este verano por el departamento de Bienestar Social del Ayuntamiento en colaboración con la Asociación de Promoción Gitana.

En estos cursos, enfocados a las técnicas del lienzo, bandejas y cuadros de espejo, pintura en escayola, barro y cajas de madera, se han inscrito un total de cincuenta mujeres y otros tantos niños que han seguido las enseñanzas en la antigua biblioteca municipal desde el pasado mes de mayo.

Grupos cubanos amenizarán las primeras jornadas de las fiestas

□ ARANDA/A.L.- La concejalía de Festejos ha confirmado recientemente una nueva actuación para las próximas fiestas patronales de septiembre. Un grupo de danzantes cubanos, bastante populares por haber participado en diversos programas televisivos, amenizarán las primeras horas de la fiesta con actuaciones y pasacalles.

Antonio Berzosa, concejal de Festejos, considera que una exhibición parecida tuvo bastante éxito en las fiestas de Carnaval, en el mes de febrero de este año, y que siempre es bien aceptada por el público.

Aranda se está ya preparando para pasar toda una semana de diversión, y la animación previa se nota en las calles durante los días antes a las fiestas. Este fin de semana pasado la peña «Tierra Aranda» celebró su propia fiesta ayudando a incrementar la animación callejera con la música de sus grupos de charangas. Con ella se cierra la ronda de celebraciones festivas de las peñas arandinas.

El Ayuntamiento también está finalizando los preparativos. Ya ha sido colocada y probada la iluminación de las calles, los postes y cables para los fuegos artificiales sobre el río Duero, (este año cruzarán el cauce), y se han buzoneado los programas de fiestas, entre muchas otras cosas.

ACLARACION SOBRE EL PRESUPUESTO

El presupuesto, como ya informamos el otro día, asciende a 23 millones de pesetas, pero no se ha producido un incremento de 16 millones, (como se dijo por equivocación al redactar la información), sino que esa es la cifra que correspondía a los gastos del año pasado, por lo que el aumento se cifra en unos seis millones de pesetas.

Numeroso público en la última jornada de visitas no profesionales a la Feria

Hoy, lunes, el certamen estará abierto exclusivamente para clientes

Poca participación en el Concurso Gastronómico de comer chuletas

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

□ La VI Feria de la Ribera tuvo por fin ayer domingo la animación esperada. Numeroso público procedente de toda la comarca e incluso de provincias cercanas se acercó hasta el recinto ferial arandino para visitar los distintos sectores que se exponían. Hoy, lunes, la Feria sólo estará abierta a profesionales.

Aparte del incremento de visitantes, la novedad de ayer de la VI Feria de la Ribera fue la celebración del llamado Concurso Gastronómico, que consistía en comer, por parejas, la mayor cantidad de chuletas de lechazo.

Una idea que ha sido bastante criticada, no por el concurso en sí, sino por haberlo bautizado como «gastronómico» cuando se trataba tan sólo de demostrar quién puede comer más chuletas, no de ensalzar las cualidades de la carne del lechazo.

CINCO PAREJAS

A pesar de los sustanciosos premios, (75.000 pesetas más



El domingo fue con diferencia el día de mayor asistencia de visitantes. (Foto: Lara).

trofeo para los primeros, 50.000 y trofeo para los segundos y 25.000 pesetas más trofeo para los terceros), tan sólo cinco parejas se inscribieron en el concurso, que se celebró dentro del recinto ferial a partir de las 11 de la mañana. Los concursantes debían pagar una cuota de tres mil pesetas.

La pareja ganadora fue Arturo Arranz y Miguel Peña, de Aranda, logrando comer 1 kilo y 340 gramos de carne neta. Segundos quedaron Jesús María y Celestino, de Vitoria, con 1,300 y terceros Fernando del Burgo y Raúl González, de Aranda, con 1,270. Tampoco ha habido mucha asistencia a las conferencias que paralelamente se han organizado en diversos salones y que han versado

sobre viñedo, viticultura y CEE y el sector ovino.

SIN INCIDENTES

Un aspecto positivo a destacar de esta sexta edición es que hasta ahora no se ha registrado ningún incidente de importancia. La contratación de una empresa de seguridad privada ha influido seguramente en este aspecto. Por otra parte, los comentarios del público eran bastante favorables a la organización de los distintos expositores. Las calles de tierra son mucho más amplias que en otras ediciones y están bien regadas, y los «stands» han distribuido mejor sus productos.

La novedad de la carpa de artesanía ha sido bastante bien

recibida. Escudos, repujado en cuero, muebles de madera con diferentes artesanos, cerámica, objetos de mimbre, dulces, bolsos y alfarería son algunos de los «stands» expuestos.

También se incrementó ayer la afluencia de público en la carpa del sector agroalimentario, a pesar de exigirse una invitación o entrada que costaba 250 pesetas. Las altas temperaturas soportadas en el interior de ese recinto a pesar de las previsiones fue uno de los aspectos más criticados. Tampoco había unanimidad entre los expositores sobre el sistema de entrada, deseando algunos que la afluencia de público fuese menor pero más selectiva, mientras otros agradecieron el aumento de ayer.

El programa de la Fiesta de la Vendimia, que se celebrará en Peñaranda, está elaborado

□ ARANDA/A.L.- La localidad de Peñaranda de Duero se encuentra actualmente celebrando las fiestas patronales en honor a la Virgen de los Remedios, patrona de la villa. Dentro de unos días, concretamente el 20 de septiembre, será sede de la Fiesta de la Vendimia.

El programa de actos de la Fiesta ya está configurado. Por la mañana se procederá a la recepción de autoridades y a la celebración del concurso de catadores. Después habrá una misa de campaña, probablemente en la plaza frente a la colegiata, en la cual se hará la tradicional ofrenda de uvas.

UN PREGONERO BURGALÉS

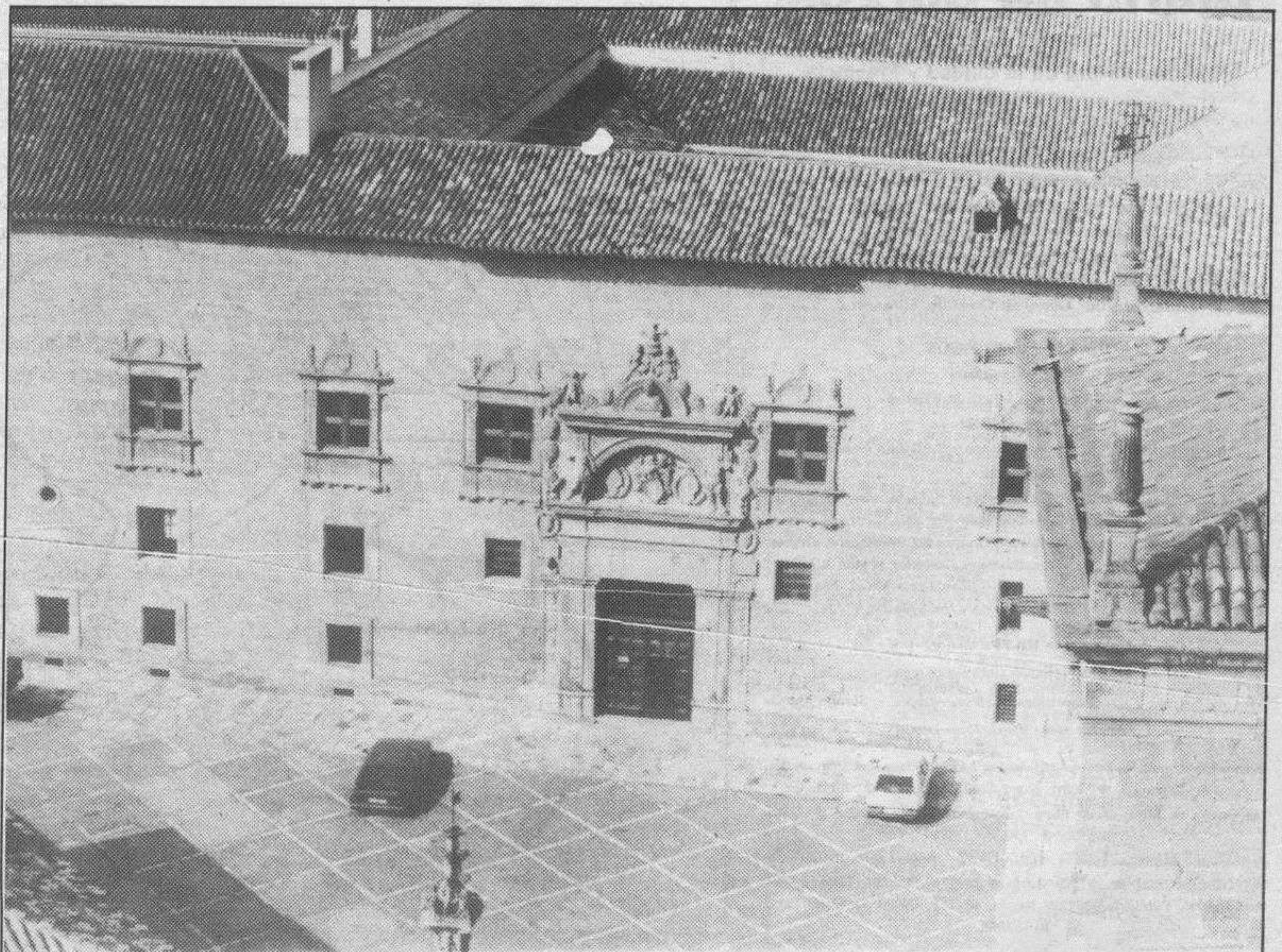
El pregón de la Fiesta de la Vendimia este año será leído

por el periodista burgalés Luis Angel de la Viuda, e inmediatamente después se procederá al pisado de uva y la degustación del primer mosto de la cosecha del 92. Una actuación de un grupo de danzas y la entrega de premios del concurso de catadores serán los últimos actos de la mañana.

Después de la comida de autoridades e invitados se va a ofrecer una exhibición de pelota a mano, una demostración de doma vaquera y una verbena.

Paralelamente, en el bello marco del Palacio de Peñaranda se va a organizar una completa exposición de vinos de la Ribera del Duero.

La Diputación tiene previsto un gasto de tres millones de pesetas en la organización de esta tradicional fiesta.



La localidad ribereña de Peñaranda de Duero acogerá la Fiesta de la Vendimia. (Foto: Lara)

Soldados humanitarios

FRANCISCO VAZQUEZ
CATEDRÁTICO DE ETICA

LA antigua Yugoslavia es el escenario de grandes odios desencadenados, llevados al límite de una encendida «limpieza étnica». Esto ha convulsionado a la comunidad mundial, porque establece la peor guerra el feroz resurgimiento del racismo. Se sabe que neonazis europeos -austriacos y alemanes- luchan en Bosnia y Croacia a las órdenes del líder fascista Dobroslav Paraga. He ahí una guerra, con diferentes guerras de guerrilla, que reproduce sistemas que se daban por superados para siempre y presupuestos con la máxima carga de irracionalidad. Además de una crueldad desbordada, que impera en los Balcanes, supone una seria amenaza para la política internacional, tanto por sus planteamientos ideológicos como por su pasión invasora y de efectos miméticos. ¿Cómo parar esa guerra? Serbia ha conquistado ya un tercio de Croacia y el 70% de Bosnia. proyectiles de cañones de gran calibre, el uso de armas automáticas y ametralladoras antiaéreas llevan meses actuando con pasión racista y fratricida. Era urgente e inaplazable la Conferencia Internacional de Londres, propuesta por la ONU y la UEO. ¿Han sido adecuados los resultados obtenidos?

La preocupante crisis de Yugoslavia ha sido zanjada, por la Conferencia de Londres, con el envío al escenario del conflicto de 5.000 soldados de los diferentes países integrantes de la UEO. España participa con 500 legionarios. La ironía es solemne al denominarlos soldados «humanitarios». Nunca un eufemismo se ha cargado de mayor contenido ficticio. ¿Soldados con fines humanitarios? ¿Soldados para la paz? ¿Soldados, armados hasta los dientes y especializados, para fines exclusivamente benéficos y salvadores? Esto es como haber inventado el Mediterráneo: viene a ser como una fórmula alquimista de parar la guerra disparando, invadiendo y resolviendo un conflicto local con un bélico conflicto transnacional. Es como querer convertir los soldados en hermanitas de la caridad; como el uso de las armas bajo la forma de artilugios de paz; como transformar mágicamente las ráfagas de los cañones en festivos fuegos de artificio. Una vez más, el fin (un nuevo orden internacional) no justifica los

Un país tan importante como Alemania no participa con el envío de soldados a la antigua Yugoslavia

medios (con la razón de la fuerza). Son varios los interrogantes que se derivan de la conferencia sobre la paz de Londres: ¿Con qué criterios internacionales es lícito aplicar «decisiones supranacionales» -en formas de acciones militares- invadiendo un marco nacional de la antigua Yugoslavia? ¿No se tratará, además, de un «mal mayor, internacionalizado y reforzando las tensiones de ese conflicto? ¿Es digno cambiar «cadáveres» por paz?... Porque el soldado de diferente nacionalidad, ¿cómo se puede sentir salvador de la patria? ¿Por qué causa lucha? Europa no está unida en esa operación. Un país tan importante como Alemania no participa con el envío de soldados. Es un evidente ejemplo de que puede estar implicada en ese conflicto, desde parámetros de ambiciones expansionistas. La «gran Alemania» puede estar en juego. El problema reside -fundamentalmente- que los serbios se siguen nutriendo de armamento «pesado» día a día. ¿Quién o quiénes colaboran con armas? ¿Quién o quiénes no quieren colaborar a fondo para parar la guerra? Por ahí habrá que empezar a resolver la crisis de los Balcanes. Sólo desde la solidaridad internacional y los bloqueos de desarme total cabe el trueque de política internacional por paz. No es armando soldados, sino «desarmando», a los serbios cómo se llega al alto al fuego. Como diferente es acabar con el racismo y los odios étnicos. Alemania -un

país a quien admiro por múltiples motivos- es punto de referencia en ese brote de neonazis, visceralmente racistas y fanáticamente violentos.

Si quisiéramos hacer una rápida fotografía de las violencias y horrores de Sarajevo, bastaría con señalar algunos elementos referenciales. Primero, que el «espíritu bélico» vuelve a renacer a finales de nuestro siglo. Parece que la soñada paz -con el desmoronamiento de los países del Este-, no es el lema de unos ciudadanos que aspiren al progreso, a la convivencia y a la solidaridad internacional. En la era del Mercado Común, surgen a presión los «nacionalismos diferenciales» y los intereses de grupo. El nuevo estilo de la «limpieza étnica» constituye una muestra de que no tenemos conciencia de ser ciudadanos del mundo y de un destino humano comunitario. Segundo, que el hecho de que luchen unidos serbios y neonazis pone de manifiesto el «vínculo soterrado» entre Alemania y los Balcanes. Es sólo un pequeño punto de encuentro, pero puede ser altamente significativo. La sombra del racismo es alargada y sus métodos se reproducen como las cucarachas. Por ese camino hemos entrado, de nuevo, en la prehistoria y en la ley de la selva. El «primitivismo» de la limpieza étnica reproduce las distintas formas de un salvajismo racionalizado y perverso. Tercero, los «actos terroristas» que se repiten todos los días en Sarajevo, no pueden pararse con soldados internacionales, porque el terrorismo y la guerra de guerrilla actúan por sorpresa y clandestinidad. O se «autocontrola internamente» a los potenciales terroristas, o no se puede lograr una sociedad en paz y organizada con sentido justo y colectivo. Los que no creemos en soldados humanitarios, propugnamos medidas de presión que dispongan de la eficacia humana y colectiva del «secuestro de armas». Esto es exactamente lo contrario de invadir un país con soldados armados. Dado que las armas son lo «antihumano», los soldados están obligados a cumplir órdenes antihumanitarias (el otro es un objetivo a destruir). Con esa dinámica no se para la guerra, sino que se enciende la llama del odio bélico, internacionalizado y con «efecto eco» en los países en paz.

HOJA DEL LUNES

La «angustia» de una madre



ANTONIO JOSE MENCIA

NO sé que entienden nuestros gobernantes sobre lo que es la ansiedad, pero lo que han demostrado es que desconocen totalmente el cariño que una madre siente hacia su hijo. La ampliación del aborto en España, ese cuarto supuesto disfrazado, siempre que se produzca «angustia y ansiedad» por parte de la madre; me parece la mayor hipocresía social que nunca ha realizado el partido socialista y el acto menos progresista de los que se podían hacer en este tiempo. Pero ino es evidente que la mayor angustia que se le puede ocasionar a una madre es acabar con la vida de su hijo, recién concebido, porque no tiene ni medios materiales, ni económicos, ni el amor de los que le rodean!

Es vergonzoso que cuando una mujer no tiene dinero para mantener y criar a su hijo, el Estado, como toda solución le diga: «mátelo, señora, y ya no tendrá problemas ni angustias económicas».

Pero, estamos en un período pre-eleitoral y Felipe González, con la ambigüedad que le caracteriza, intenta contentar a los votantes que se entroncan a la izquierda del partido socialista, cuando en realidad, de alguna forma, este supuesto ya está contemplado en el peligro para la vida de la madre, primera de las condiciones ya legalizadas de la regulación vigente.

Además, ha logrado que los obispos salgan al paso de este cuarto supuesto, denuncia que le vendrá bien a González para quedar como aperturista, cuando en realidad no es más que un puro reaccionario.

Pura estrategia, pura demagogia, porque lo progresista actualmente es apostar por la vida, por la ayuda con todos los medios económicos y materiales necesarios a aquellas mujeres, jóvenes o mayores, que quieran tener un hijo. El Gobierno, en la actualidad, prácticamente deja sólo la alternativa al aborto en circunstancias problemáticas, y sólo hay que acercarse a un centro de planificación familiar para comprobarlo. De allí, el camino casi seguro será la clínica abortista.

Se debe ayudar, asimismo, mediante los medios que sean oportunos, a aquella joven que por ser madre soltera, por haber actuado con valentía y asumido la maternidad, no es bien vista todavía en sociedades demasiado oscuras, cerradas y tenebristas.

Se debe enseñar que la solución nunca será el aborto, sino una educación sexual objetiva desde la familia y el colegio.

Se deben poner los medios oportunos para que aquel matrimonio que quiera tener hijos o formar una familia numerosa, tenga unas subvenciones que superen las doscientas pesetas mensuales para poder mantenerlos y criarlos.

Estoy casi seguro que la mayoría de las mujeres que sufren «angustia y ansiedad» no es por el hijo concebido en su vientre, sino porque no tienen los medios oportunos para mantenerlo, para criarlo en una sociedad más justa y humanitaria, porque la familia en que se encuentran pasa por problemas, porque no tienen una vivienda donde cobijarlo o carecen de seguridad en el trabajo. Y ante eso, la solución no es acabar con el más pequeño.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencía y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Carlos Manrique, Mónica Muñoz, Pedro Sarras, Xabier Garmendia, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González y Mar Blázquez. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y Juan Pablo Maset. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.ª. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510145.

Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.ª C. ☎ 331681 - 323783

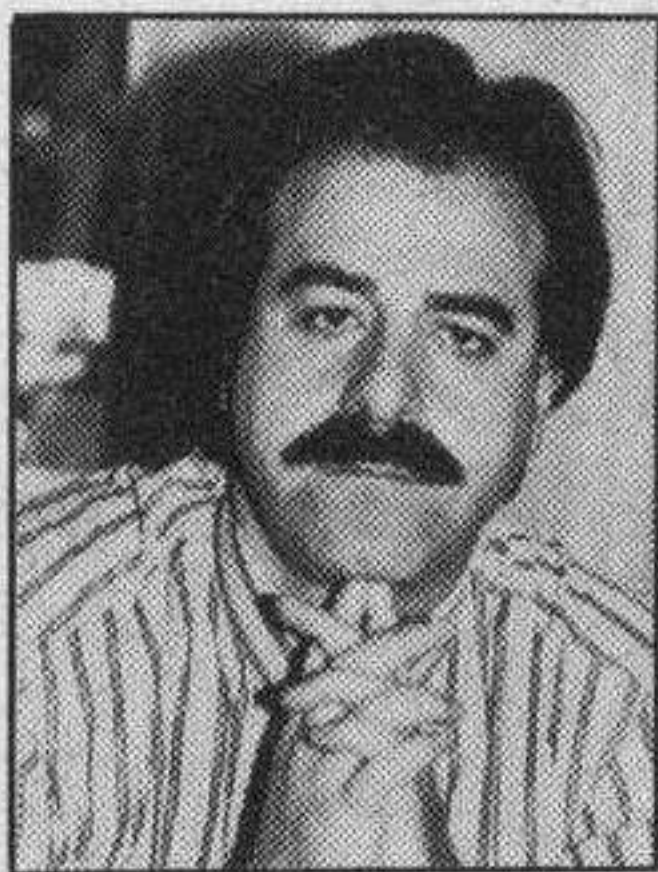
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CHUMY CHUMEZ



MADE IN SPAIN

Ese extraño comienzo de curso



GRACIANO PALOMO

SI queriendo atender la realidad no lo consigues, no detengas por eso la verdad. Este principio básico de Lao-Tse debería ser conocido por nuestro presidente del Gobierno, cada vez con los papeles propios de su cargo más olvidados y hasta perdidos.

La presencia de Felipe González en Estrasburgo para explicar a los franceses Maastricht fue saludada en Salamanca con el asesinato de un coronel de Caballería. Uno tiene la tentación de pensar que aquellas denuncias sobre la falta de policía en Castilla y León para llevarse los números y los oficiales a Cataluña y Sevilla tenían su base. Ahora pagamos las consecuencias en atentados y en niñas desaparecidas, muertas o violadas. Luego hay que escuchar -a ser posible sin inmutarse que Castilla oprime...

Pero la verdadera gran bronca a nivel nacional es el asunto europeo, íntimamente unido a la crisis económica. El señor presidente se fue hasta Estrasburgo con todo su derecho a decir a los franceses lo que tienen que hacer -iqué mal lo debe tener el Mitterrand de turno!, porque además de la suerte del estirado jefe de Estado francés, se la juegan otros muchos, entre ellos el propio González. Ahora va éste y dice que por preguntar y contestar los españoles desearían que les interrogasen sobre el color de la plaza de Chinchón. ¡Pero bueno, qué franquista se nos ha hecho este tío! El sevillano, si llega a nacer un poco antes, se hubiera apuntado a las potencias

del Eje. ¡Hace falta ser caradura...! El Gobierno español no convoca un referéndum sobre Maastricht porque quedó castrado para este tipo de consultas cuando la irracionalidad de Alfonso Guerra y el sectarismo de un partido que suele anteponer su interés personal a los generales les llevó a convocar un referéndum sobre la permanencia o no en la OTAN. Aquellos polvos trajeron estos lodos. En pocos países como España dentro de la CE el «sí» a Maastricht está más asegurado, entre otras razones, por argumentos de historia reciente y porque el Gobierno legítimo de este país ha unido nuestra suerte,

la de nuestros hijos y nietos a la llegada a buen puerto de la unidad europea. Difícilmente encontrará el señor González una ocasión mejor para preguntar a sus gobernados -¡ojó!, que no súbditos, como en ocasiones parece- lo que piensan del asunto. Ya, sin embargo, es demasiado tarde. El papel de la oposición, también con el trauma de la OTAN a sus espaldas, puede definirse como el agazapamiento táctico para ver por dónde suenan los tiros.

Están convencidos de que con estar sentados a la puerta de su tienda verán aparecer en breve el cadáver político de su enemigo. No les falta mucha razón, pero se hace necesario algo más. Y, sinceramente, falta trapío, mucho trapío. No encandilan.

LAS CUENTAS DEL 92

Pero los grandes asuntos internacionales no pueden hacernos olvidar la pocilga interna en la que algunos indeseables nos obligan a chapotear a diario. La semana ha sido pródiga en noticias sobre corrupción y enriquecimientos rápidos por parte de algunas personas, casi siempre los mismos, si se analiza con detenimiento.

Por ejemplo, lo del «caso Ollero», que huele a mil kilómetros de distancia. No se puede construir nada serio sobre un inmenso montón de basura y, pese a quien pese, aquí hay que hablar de corrupción generalizada. Esa es la verdad. Y la verdad es la verdad. Creo que será el borrón más importante de los diez años de felipismo en los libros de Historia y comprendo la irritación

de González por esta contingencia. Si bien la responsabilidad a él sólo corresponde por no haber sabido cortar la mano a todas aquellas que a su alrededor la han metido y la meten, además de la pata, claro.

Para empezar, no estaría de más que el Gobierno diese un paso al frente y relatase detalladamente y «motu proprio» la cantidad y cuantía de los malefines que han circulado por los despachos oficiales de la administración o de las administraciones públicas. Y también qué ha pasado y pasa con las cuentas de la Expo, las Olimpiadas, el Madrid Cultural, etc., etc... Porque ya son más que sospechas. Algunos o unos cuantos se la han llevado crudo, de ello existen certezas y los grandes eventos internacionales han venido como anillo al dedo a toda una legión de pesebristas, que andan en estos momentos asustados ante la posibilidad cierta de que a no tardar mucho tiempo tengan que dejar el poder, prebendas y sinecuras.

El curso político se ha abierto en España venteando sangre, y no me refiero a la vertida por los asesinos etarras, mientras se discute si son galgos o podencos. Se tiene la sensación de que en estos meses va a pasar algo definitivo dentro de la normalidad democrática, por supuesto. Los gestos del presidente González cobran en la actual coyuntura mayor significado y valor. Desde su gordura a las ausencias. Dicen los que con él hablan que en las actuales circunstancias prefiere a los malvados a los imbéciles. Aquellos, al menos, le dejan algún respiro.

■ «Es necesario esforzarnos por la paz»

□ Las noticias en grandes titulares publican lo siguiente: «La guerra en Yugoslavia va cobrando más muertos».

Una guerra civil, que enfrenta a hermanos contra hermanos, como ocurriera en España en 1936... Mujeres y niños, que nada tienen que ver... se suman a la interminable lista de muertos. Son acontecimientos de horror, que vienen repitiéndose una y otra vez a lo largo de la historia en distintos escenarios de la geografía mundial. Y al final, de cada uno de ellos, no sacamos como conclusión más que la vida de una persona vale más que todas las guerras juntas.

Parecen pasar los años en balde. Me refiero al hecho de no haber avanzado nada en el campo de evitar más guerras. Reflexionando un poco, me hago tres preguntas:

1.ª) ¿Es que acaso no sentimos en nuestro interior la más leve sensación de dolor ante estas muertes?

2.ª) ¿Hemos llegado tal vez al punto de estar ya acostumbrados a cualquier manifestación de violencia?

3.ª) ¿Nos hemos transformado en esclavos de todo aquello que lleva a la degradación del hombre?

En cualquier caso, es necesario exigirnos sin demora, un esfuerzo por la paz, en la medida en la que podamos hacerlo. Todos somos responsables ante Dios y ante el Mundo, de la falta de solidaridad que demostramos a los que nos mendigan un poco de caridad.

F.V.O.

■ «La ocasión hace al ladrón»

□ Si usted frecuenta los gran-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio.

des almacenes o supermercados, piense que entre la clientela que pulula por el establecimiento, uno -el jovencito, la mamá que lleva un niño de corta edad, o el señor de aspecto distinguido- puede estar a punto de hurtar. Al parecer las pérdidas anuales debidas a los hurtos, se pueden estimar sobre el dos por ciento del volumen total de ventas.

Estos delitos son típicos en los supermercados y grandes almacenes, pero se aprecian igualmente en perfumerías y pequeños auto-servicios de alimentación. Al parecer se desconoce con exactitud las pérdidas anuales que estos delitos y faltas producen. Si añadimos la cantidad destinada a los gastos de vigilancia y los costes de los sistemas de alarma, son muchos los millones que indirectamente tienen que añadirse a la cuenta del sufrido consumidor.

Generalmente el cliente puede coger aquello que más le guste y acercarse a la caja a pagarlo.

Pero hay algunos que se saben el lema aquél que dice: «Sírvase usted mismo», y lo interpreta demasiado bien. Como la mercancía está al alcance de la mano, no falla el

viejo proverbio: «La ocasión hace al ladrón».

Las nuevas técnicas de exhibición de artículos concebidas para despertar la apetencia de posesión de esas enormes montañas de jerseys, pañuelos, prendas íntimas, etc., animan a los amigos de lo ajeno a apoderarse de lo que no es suyo. En las famosas rebajas he observado «in situ», como la «presunta» mira a un lado y a otro, en busca de ocasión propicia para hacerse con un recuerdo de las rebajas.

Queda claro que al tentar que la gente compre, también la están tentando a que hurte, unido a la decreciente moral que, día a día concede menos importancia a este tipo de actos delictivos.

El sentimiento de culpabilidad de las personas sorprendidas en el acto delictivo, va desapareciendo. Hace algún tiempo suponía un drama, hoy se muestran cínicos e incluso desafiantes.

Existe una idea equivocada respecto a que la mayoría de los rateros, provienen principalmente de las clases humildes de la sociedad, que se hurta por necesidad, paro, etc. Está sobradamente demostrado -los grandes almacenes tienen estadísticas- que un cuarenta por ciento de los hurtos realizados, fueron por personas de posición social y cultural elevada.

Esto me recuerda a cierto político español que, hace unos años, fue cogido con las «manos en la masa» en unos conocidos almacenes londinenses. La culpa en la mayoría de los casos, es que habían olvidado pagarlo. Efectivamente siempre llevan consigo dinero en abundancia.

La responsabilidad del raterismo juvenil, recae sobre la conciencia de algunos padres. Es frecuente la madre que llega al supermercado con su niño o niña de tres o cuatro años, le ven coger un paquete de chicle o caramelos, y no lo pagan ni

obligan al niño a que lo devuelva a su sitio. No puede extrañar pues, que cuando años después la hija viene a casa con un jersey o lápiz de labios, su madre quede tan satisfecha por el «regalo» que le hizo Fulanito, en versión de la joven.

Son curiosos los métodos usados para cometer estos hurtos. Los hay que ocultan lo hurtado bajo la ropa, abrigos, en los bolsos, periódicos, etc. Otros más profesionales lo ocultan en bolsillos especiales, faldas en forma de bolsas y paraguas cerrados. Conocida es la madre o que figura serlo, que entran en el establecimiento con una silla de niño y esconden los objetos en las bolsas que dichas sillas suelen llevar. Los vigilantes y empleados conocen el truco del abrigo amplio, bajo el cual se puede ocultar toda clase de ropa interior.

De lo que no cabe duda es que estos clientes rateros causan un evidente perjuicio al comercio, e carecen la mercancía y la víctima final es el honrado comprador que, en definitiva es quien paga los vidrios rotos.

José Caballero.

■ La pastoral de Mons. Gea

□ Monseñor Gea obispo de Mondoñedo y El Ferrol ha publicado una pastoral que debe conocer todo católico y aún todo español a quien interese el bien de su patria. Diario de Burgos nos informó puntualmente. Traza en ella una panorámica de la situación de una España encenagada de corrupción, que es la que ve todo el mundo, como se refleja en tantas conversaciones. El prelado señala la inseguridad ciudadana, el deterioro de los servicios públicos especialmente en la sanidad y en la enseñanza así como la corrupción, y busca las causas. Estas no son otras que la falta

de moralidad y de sentido de la responsabilidad. Por culpa de quién? En buena parte del Gobierno, que no aprecia los valores tradicionales de religiosidad y moralidad, «discrimina a instituciones católicas, está eliminando al personal religioso de centros oficiales como hospitales y casas benéficas, propicia el permisivismo sexual, permite frecuentes ataques a la Religión en los medios que depende del Estado», léase TV. El Gobierno socialista ha venido demostrando durante años que quiere desplazar de la vida social y de la educación valores religiosos que son para el cristiano el centro de su vida.

Es verdad que el socialismo español renunció al marxismo (un poco tarde) pero no a su talante anticlerical y antirreligioso que, añado yo, lo lleva encima desde que nació hace poco más de un siglo. Mons. Gea saca la conclusión de todo esto: un católico no puede votar al socialismo. Esta deducción tan clara no saben sacarla tanta gente sencilla, asiduos contemplativos de la TV estatal que a fuerza de recibir imágenes sin esfuerzo, no saben discurrir por sí mismos.

Y bien vemos cómo se desfigura la verdad en TV en lo que dice y en lo que calla. A falta de razones ante estas verdades de a puño, los socialistas han respondido al obispo con insultos; pero son muchas más las pruebas de adhesión que le han llevado por teléfono y por correo. Si todo ciudadano puede denunciar abusos, el obispo debe hacerlo. Mons. Gea ha cumplido su deber orientando al pueblo de Dios en sus actuaciones; una de las más importantes en democracia es saber a quién encomendamos el gobierno de la cosa pública que influye, con los medios poderosos de que dispone, en el bien y el mal de millones de ciudadanos.

Juan Esteban

Incendiados dos camiones en carreteras de Vizcaya

□ **BILBAO/EFE.** Dos camiones fueron incendiados la pasada madrugada en las localidades vizcaínas de Durango y Abadiano mediante el lanzamiento de «cócteles Molotov» realizado presuntamente por transportistas en huelga, informaron fuentes de la Ertzaintza.

Ambas agresiones se produjeron alrededor de las 2,30 horas y como consecuencia de ellas, un camión, modelo Pegaso, que se hallaba estacionado en el polígono industrial de Mallabiena, en Durango, resultó con importantes daños.

También otro camión, un Mercedes Benz, fue incendiado en Abadiano mediante el lanzamiento de un «coctel Molotov», aunque los desperfectos ocasionados por esta acción fueron escasos.

La huelga de carácter pacífico que iniciaron el pasado martes los transportistas en el ámbito estatal, a convocatoria de varias organizaciones, se va radicalizando y adquiriendo tintes violentos.

En Guipúzcoa, un camión con matrícula SS-3534-W sufrió la rotura de su luna parabrisas al ser apedreado esta madrugada por desconocidos cuando circulaba por la carretera N-1, a su paso por Villabona.

El Comité de paro anunció ayer, a través de una nota, una radicalización «total» del conflicto ante la existencia de «presiones de todo tipo, políticas, laborales, ecétera, incluidas las de otras asociaciones que dicen defender los intereses del sector, insistiendo y provocando que bajo ningún concepto se dé una salida negociada».

En el País Vasco, donde la huelga tiene un mayor seguimiento, se registraron hasta hoy un total de 43 agresiones a vehículos, que han sufrido pinchazos de ruedas o roturas de lunas, indicaron fuentes de la Ertzaintza, que custodia las carreteras.

Concentración silenciosa contra el terrorismo de ETA en Salamanca

Protesta por el cobarde atentado que costó la vida al coronel de Caballería Antonio Heredero

□ **SALAMANCA/CLPISA.** - Varios cientos de personas protagonizaron ayer una concentración silenciosa en la Plaza Mayor de Salamanca, en protesta por el atentado terrorista que acabó con la vida del coronel de Caballería, Antonio Heredero, el pasado jueves. Al acto, convocado por la asociación «Justicia y Paz», asistieron la viuda y los tres hijos del militar asesinado.

Sobre las doce del mediodía, cientos de salmantinos de todas las edades, mil según la Policía Local, comenzaron a llegar a la Plaza Mayor de la ciudad para expresar su repulsa contra el terrorismo. Muchos de los participantes portaban pegatinas en las que se podría leer «No nos callamos».

Según Agustín Domingo, presidente de «Justicia y Paz», el motivo de la protesta es «que sepan quienes no están dispuestos a convivir en paz, que nosotros no nos callamos».

Entre los asistentes, que permanecieron en la plaza hasta las dos de la tarde, se encontraba el senador Alejandro Meana y diversas personas representativas de todos los sectores de la vida pública salmantina.

Miembros de los grupos políticos municipales y de las organizaciones sindicales y empresariales de la ciudad, coincidieron al expresar su rechazo por los crímenes terroristas y pedir el final de



La esposa e hijos del coronel asesinado acudieron a la manifestación silenciosa. (Foto: Efe).

la violencia.

El atentado perpetrado el pasado día 2 era el primero que tenía lugar en la ciudad. Las investigaciones de los expertos en la lucha antiterrorista mantienen abiertas todas las hipótesis, pero el «sello» de ETA es cada vez más seguro. A este respecto, se baraja la presencia de un comando de información en Castilla y León que actúa en coordinación con el denominado itinerantes, autor de las acciones perpetradas en Madrid y Lerma (Burgos) la pasada primavera.

DETALLES DEL ATENTADO

La bomba que mató al coronel Antonio Heredero Gil en Salamanca el pasado día

2 estaba colocada dentro del coche, bajo el asiento del conductor, y por tanto no era de tipo péndulo, como se dijo inicialmente, sino que fue accionada por control remoto, según fuentes próximas a la investigación.

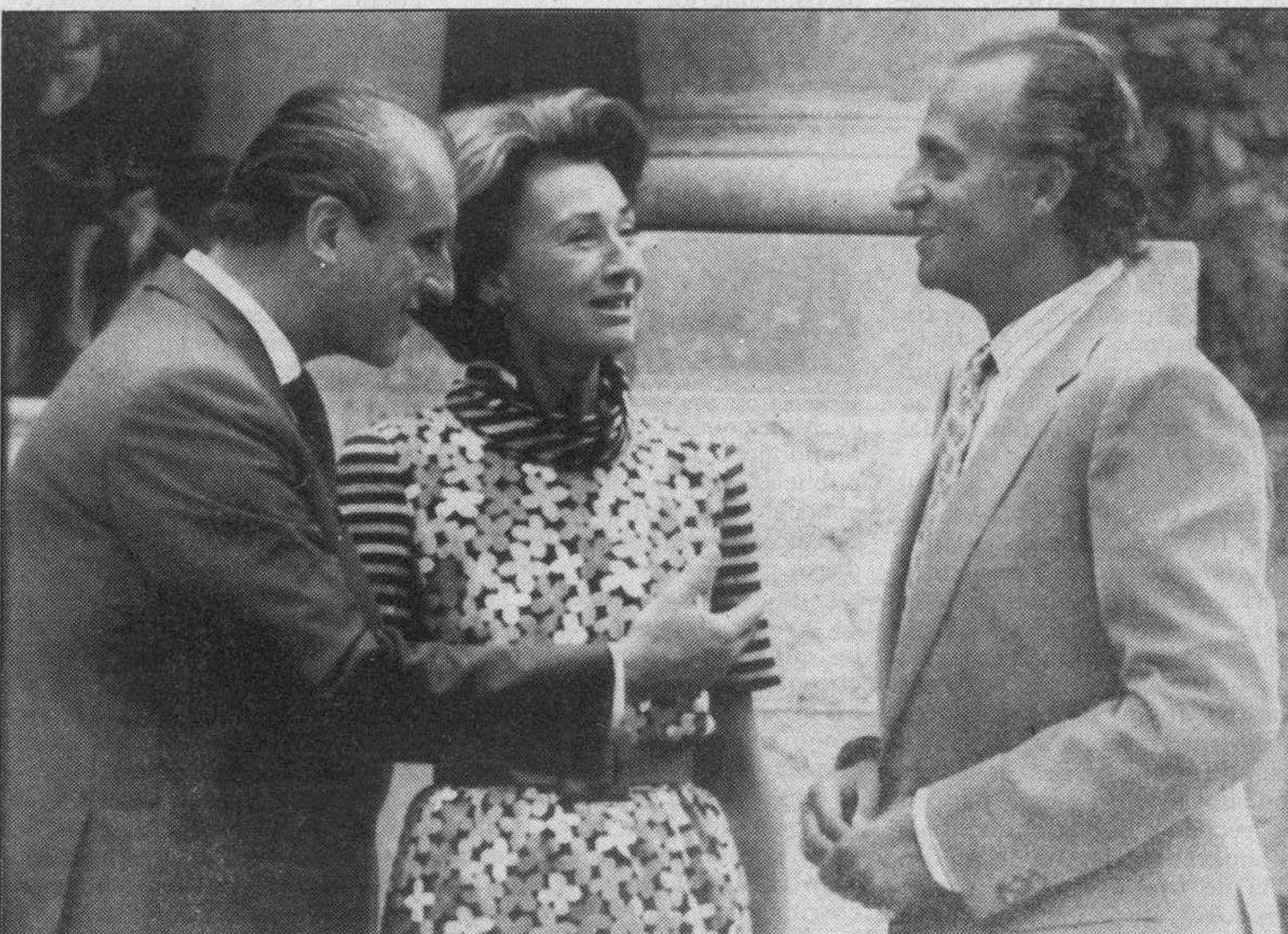
De confirmarse oficialmente los datos, la explosión que costó la vida al coronel de Caballería en la reserva, Heredero Gil, de 55 años, debió producirse desde algún punto próximo al lugar, accionada por control remoto, en el momento de ver aparecer al vehículo por la puerta del garaje.

Según las mismas fuentes, el sistema de bomba-péndulo habría originado la explosión en el interior del garaje, donde el Opel Kadett conducido por

el coronel Heredero Gil recorrió unos 30 metros antes de llegar a la puerta, punto en el que explotó.

Los bajos del vehículo, según se pudo comprobar directamente el día del atentado, no quedaron dañados por su parte inferior, lo que sí habría ocurrido en el caso de que el explosivo hubiera estado adherido en esa parte del vehículo, en el que los destrozados más apreciables fueron en la carrocería.

Los especialistas de la Guardia Civil trasladaron a Madrid restos significativos del coche para analizar el tipo de explosivo empleado y la forma en que estuvo colocado, análisis que se complicó por el empleo de agua en la extinción de las llamas del vehículo.



Don Juan Carlos conversando con el presidente de Austria, Klestil, y su esposa. (Foto: Efe).

El Rey recibió en Palma de Mallorca al presidente de Austria, Thomas Klestil

□ **PALMA DE MALLORCA/EFE.** El Rey Juan Carlos almorzó ayer en el Palacio de Marivent con el presidente de Austria, Thomas Klestil, que llegó a Palma procedente de Sevilla invitado por el monarca, confirmaron fuentes oficiales.

Klestil, acompañado por su esposa Edith, y por el embajador austriaco en España, Michael Fitz y su esposa Nicole, llegaron sobre las 14,00 horas a la residencia veraniega del Rey en Palma.

En la puerta principal del Palacio de Marivent fueron recibidos por Don Juan Carlos y, tras los respectivos saludos, posaron para los fotógrafos.

Seguidamente entraron al palacio, en una de cuyas terrazas el Rey ofreció el almuerzo

al presidente austriaco, consistente, según las mismas fuentes, en gazpacho, perdiz escabechada y meloncitos rellenos de macedonia de frutas.

Ayer por la mañana, el presidente Klestil y su comitiva acudieron a oír misa a la catedral, donde fueron recibidos por el Cabildo Catedralicio.

Tras la misa realizaron un breve recorrido por el interior del templo e inmediatamente se dirigieron al Castillo de Bellver, donde Klestil fue recibido por el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Palma, Francisco Fiol.

En el interior del Castillo recibieron las correspondientes explicaciones sobre la historia del mismo, de boca del propio teniente de alcalde.

DEPORTIVO

SUPLEMENTO SEMANAL

LUNES, 7 DE SEPTIEMBRE DE 1992



Gavril Balint marcó dos de los cuatro goles de su equipo a la Real Sociedad de San Sebastián. (Foto: Lorenzo Matías).

Real Burgos, goles y liderato

El Real Burgos goleó ayer a la Real Sociedad de San Sebastián, con tantos conseguidos por Edu, Loren y Balint, éste por partida doble. El encuentro ante los donostiarras fue un festival de juego burgalés, que merced al amplio marcador erige a los hombres de Theo Vonk al primer

puesto de la clasificación. La próxima jornada de Liga, el equipo visitará el estadio Bernabéu, donde le espera el Real Madrid, derrotado anteayer en el Camp Nou.

PAGINAS 16, 17, 18 y 19

CICLISMO

Bugno sigue siendo campeón del mundo

Gianni Bugno volvió a enfundarse ayer el maillot arco iris al imponerse en el mundial celebrado en Benidorm. Indurain, gran favorito, tuvo que conformarse con la sexta plaza.

PAGINA 26

PARALIMPICOS

Santamarta, oro y record mundial

Puri Santamarta consiguió ayer la medalla de oro en los 200 metros de los Juegos Paralímpicos. Hoy también actuarán los burgaleses Rilova (en la foto) y Núñez.

PAGINA 27



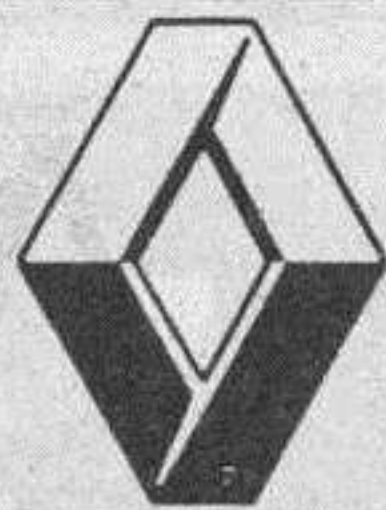
FUTBOL

Mirandés y Arandina, imbatidos

El Mirandés y la Arandina completaron ayer una jornada redonda para el fútbol burgalés, al volver con positivos de sus respectivos desplazamientos.

PAGINA 25

RENAULT



AUTOVICAN

REAL BURGOS - REAL SOCIEDAD

FICHA TECNICA

4 REAL BURGOS: Elduayen, Bengoechea, Herrera, Boerebach, Limperger, Lito; Alejandro, Joseba Aguirre, Edu; Loren y Balint

Cambios: en el minuto 73, Olaizola sustituye a Loren y en el 86, Del Val a Alejandro

0 REAL SOCIEDAD: Yubero; Fuentes, Guruceta, Larrañaga, Alaba, Lumbreras; Carlos Xavier, Aguirre, Océano; Alquiza y Kodro.

Cambios: Tras el descanso, Luis Pérez sustituye a Guruceta y en el minuto 58, Imaz a Kodro

Arbitro: Manuel Díaz Vega, asturiano. Como siempre, anticasero. Ferdonó un penalti a la Real por mano de Guruceta en acción con Limperger, se guardó la tarjeta que tenía preparada para Lumbreras por dejar seguir el juego y expulsó por doble amonestación a Herrera (minuto 71). Mostró tarjeta amarilla para Alejandro, Boerebach, Alaba y Océano.

Goles: 1-0. Minuto treinta y cuatro. Balint saca un corner al segundo palo, Loren devuelve al centro y Edu, de cabeza, envía a la red.

2-0. Minuto cuarenta y dos. Edu sobre Loren, que tras salvar a Yubero marca.

3-0. Minuto cuarenta y nueve. Balint recibe un balón en el centro del campo, sortea a cuantos le salen al paso y deja a Yubero a media salida para batirle raso y esquinado.

4-0. Minuto ochenta y seis. Alejandro saca de banda sobre Balint, que deja botar la pelota y, sin ángulo de tiro, empalma a la escuadra opuesta.

Incidencias: Primer partido de Liga en El Plantío. Tiempo espléndido. Terreno en buenas condiciones con nueve mil espectadores en las gradas y cuatro millones doscientas mil pesetas de recaudación. Aplausos a la Real y ovación para el cuadro local al aparecer los equipos en el campo. Antes del choque, Elduayen recibió de manos del vicepresidente del club, Luis Ruiz, y de un representante de «Casa Ojeda» el premio «Fair-Play» de la pasada temporada.

El equipo de Theo Vonk no dio opción al conjunto donostiarra

Tras el primer gol del rumano Balint, los gritos de ¡Torero! ¡Torero! ¡Torero! atronaron el ambiente

Elduayen tuvo espléndidas intervenciones

PESA BURGOS

□ No pudo empezar mejor la andadura del Real Burgos en la presente temporada, ya que el claro y contundente triunfo sobre un equipo como la Real Sociedad, «euroefo» por más señas, no dejó lugar a dudas.

El conjunto de Theo Vonk desarboló, en los momentos justos y oportunos, al rival y no le dio la menor opción cuando éste intentaba acortar distancias.

En un sólo minuto se decidió de forma total el encuentro. Corría el minuto 48 del encuentro cuando Alquiza, solo ante Elduayen, no pudo batir al guardameta que realizaba la parada de la tarde.

En el contragolpe, el rumano Balint, a cincuenta metros de Yubero, recibía la pelota y tras sortear a diestro y siniestro conseguía de tiro raso y esquinado alojarla en los dominios del joven portero donostiarra.

Era el 3-0, las gradas se llenaron de pañuelos y los gritos de ¡Torero! ¡Torero! ¡Torero!, en honor del internacional, atronaban el ambiente. Allí se acabó el «once» donostiarra y el Real Burgos se iba en pos de unos puntos muy merecidos y que, a tenor del calendario, le van a venir como anillo al dedo.

SI, PERO NO

Los dos adversarios habían saltado al rectángulo de juego bajo los mismos esquemas puestos en práctica en la pretemporada. Ambos conjuntos con el 5-3-2, flexible para los locales, pero no para los visitantes. La Real quedá lejos del esquema de años anteriores, tres líneas



Instante en que Loren envía sobre Edu que conseguiría el primer gol. (Foto: Lorenzo Matías).

de a tres y un hombre en punta, en razón a que su triángulo «mágico» defensivo se ha roto. Sigue Larrañaja, el «viejo» capitán que se resiste a desaparecer como casi han hecho sus com-

pañeros de tantas y tantas batallas, Górriz y Gajate. El primero, ayer, en el banquillo y el segundo en casa, a la espera de una «oportunidad» para jugar algún partido en Atocha.

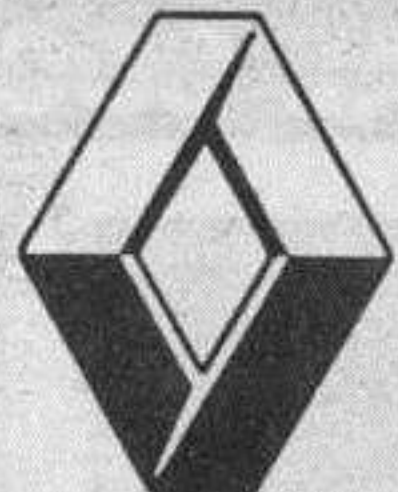
No nos gustó el cuadro donostiarra, tampoco a J.B. Toshack, que se quejaba en la rueda de Prensa de la falta de acierto de algunos de sus jugadores, justamente los defensas.

RENAULT



AUTOVICAN

RENAULT



AUTOVICAN

REAL BURGOS - REAL SOCIEDAD



Balint se ha ido irremisiblemente de sus marcadores y encara a Yubero al que bate por bajo. (Foto: Lorenzo Matías).

□ Y por el contrario sí nos gustó el «once» burgalés. Tuvo el enorme acierto de luchar, no dar un balón por perdido y jugar bajo ese patrón que quiere imponer Theo Vonk.

La gran diferencia entre una temporada y otra para el Real Burgos está en que todo el conjunto actúa en bloque, hay mucha más unión entre sus tres líneas, ello evita el «rifar» los balones, y tan pronto hay seis hombres en el área contraria, como ocho a la hora del repliegue.

La zaga juega por zonas, ayer no fue así, o sigue al par correspondiente vaya donde vaya como hicieron en varias fases del encuentro Herrera, Bengoechea, y luego del Val y un bravo Olaizola que demostró muy buenas maneras como marcador nato.

Se procura rasear el balón y avanzar con él controlado, teniendo bastante preferencia el juego por las alas.

Para el choque de ayer, Theo Vonk había estudiado al contrario y sabía que dejar a Fuentes en libertad era hacer oposiciones al desastre. Sacó a Edu en la dura y sacrificada misión de taponar la banda derecha realista y el acierto del de Torre padre dejó cojón al cuadro blanquiazul.

Si a esto añadimos que Kodro estuvo bien vigilado, que Elduayen se encargó, con espléndidas intervenciones, de abortar lo que dejó pasar la

defensa, y que el máximo goleador del equipo en sus dos campañas en la Primera División tuvo una tarde realmente inspirada se comprenderá el porqué del aplastante triunfo de los hombres de Theo Vonk sobre los de John Benjamin Toshack.

Y como final, y a modo de despedida, hay que decir que el Real Burgos de esta temporada tiene un equipo bastante más compacto que el de anteriores temporadas.

Ha encontrado un hombre en su línea defensiva, Michel Boerebach, que controla perfectamente al balón y que dirige magistralmente el juego, al tiempo que cuando la ocasión lo requiere «abandona» su puesto habitual para subir al ataque. Ayer no prodigó su potente disparo pero tiempo habrá para comprobarlo.

Esta forma de comportarse del ex-central del Roda y de todo el bloque defensivo en general, deja mucha más libertad de acción a un Limperger y a un Joseba Aguirre que pueden dedicarse con mayor tranquilidad al centro del terreno, cuando no a irse por la parte izquierda del internacional húngaro.

Y terminamos, pero no sin antes dedicar grandes elogios a Elduayen y a Balint. El portero paró todo lo que quiso y el goleador de la tarde fue un deleite para la afición que le correspondió poblando las gradas de pañuelos.



Loren, Balint y Lito, la alegría del triunfo. (Foto: L. Matías).

ASI JUGARON

Elduayen: Tuvo intervenciones decisivas en momentos claves del encuentro, a pesar de no estar al cien por cien físicamente (3)

Bengoechea: Cumplió bien la misión encomendada que no era fácil ante hombres como Océano y Alquiza (2)

Herrera: Comenzó nervioso al acusar su debut, para ir poco a poco centrándose en el juego (1)

Boerebach: Por lo visto ayer, el holandés atesora mucha clase en sus botas. Su forma de «ver» el juego es toda una garantía (3)

Limperger: Bien en defensa y bien a la hora de atacar. Su pugna con Xavier fue digna de verse (1)

Lito: Con muchas ganas ha comenzado el gallego y guardando perfectamente su ancha parcela de trabajo (2)

Alejandro: En posición más adelantada que la suya habitual supo defender y contraatacar con mucho peligro (1)

Joseba Aguirre: Buena labor en el centro del terreno del capitán del equipo (2)

Edu: Tuvo que acabar reventado, pero el burgalés está para lo que le mandan. Su marcaje de sube y baja sobre Fuentes, de matrícula de honor para encima marcar un gol y dar otro (3)

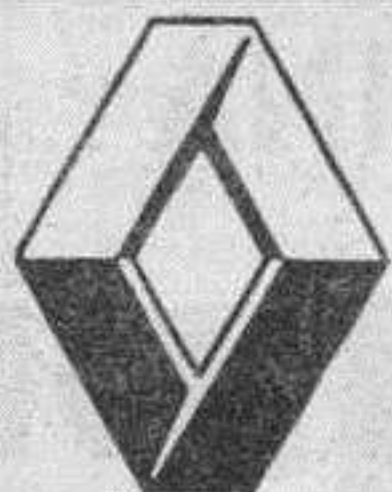
Loren: Con su toma y daca perenne no deja en paz a las defensas, oportuno gol el suyo (1)

Balint: El rumano se salió ayer del tiesto dando un completo recital a la hora del gol, pero es que todavía tuvo arrestos para bajar a tapar huecos (3)

Olaizola: No estuvo demasiado el defensa sobre el terreno, pero sus buenas maneras de marcador corroboran las referencias que teníamos sobre él (1)

Del Val: Seis minutos en el rectángulo de juego no son suficientes poder calificar al jugador.

RENAULT



AUTOVICAN

REAL BURGOS - REAL SOCIEDAD



El público lo pasó en grande con el triunfo de su equipo. (Foto: Lorenzo Matías).

Theo Vonk: «Para empezar no está nada mal»

PESA BURGOS

□ El entrenador del Real Burgos ha tenido un buen debut en la Liga española. Víspera del encuentro comentaba que la Real Sociedad era uno de los equipos que la pasada temporada había ganado al Real Burgos en los dos campos.

Por eso, y aunque no lo demostró, puede que el triunfo ante los donostiarras fuera para Theo Vonk más valioso que ante otro conjunto. Pero no hizo alusión al caso, limitándose a decir: «Para empezar creo que no está nada mal el resultado que hemos conseguido. Sin embargo esto no ha hecho más que comenzar. Quedan 37 partidos y para lograr lo que queremos tendremos que ganar muchos más que el de hoy hasta el final

«El ser líder a esta altura no significa nada, mejor sería al acabar la Liga»

de la competición».

Para el holandés lo de verdad importante fue, «la lucha que han puesto mis hombres sobre el campo y el trabajo. Llevo siete semanas en el equipo y no son suficientes para que mis hombres hayan asimilado totalmente lo que yo deseo de ellos, aunque esa lucha y ese esfuerzo realizado, como ya dije antes, ayudan mucho para lo que estoy tratando de inculcarles».

Alguien comentó que Toshack había matizado que su

defensa dio facilidades a la delantera burgalesa. El «míster» local no entró en materia, pero comentó: «Yo no hablo del equipo contrario sólo lo hago del mío y si el entrenador ha dicho eso, pues no sé».

A continuación centró su atención en la gran labor que habían realizado los «laterales», Alejandro y Edu, «corriendo para arriba y para abajo y sin abandonar nunca la banda», para añadir que, «dentro de poco hablaré con los jugadores para comentar lo bueno y lo malo del partido, para sacar las debidas conclusiones de una cosa y de otra».

Finalmente, indicó que, «el ser líder tras la primera jornada no significa gran cosa. Me gustaría después de las 37 jornadas que faltan para terminar la temporada».

Toshack: «La defensa ha dado muchas facilidades»

□ El técnico del equipo visitante no estaba de acuerdo con el resultado final. Es más, achacaba a ciertos momentos decisivos el que su equipo perdiera.

«La primera es que a los tres minutos de partido el árbitro mostró tarjeta amarilla al 5 del Burgos, Herrera, cuando según las nuevas normas tenía que haberle expulsado, lo que hizo mucho después. Hubo otra juga-

da clave, en el minuto 48, Alquiza tuvo el gol y Elduayen hizo una gran parada y a continuación llegó el gol de Balint, que tuvo una tarde muy inspirada. Además, Kodro que es un hombre muy incisivo en ataque se me lesionó pronto y ya no estuvo como en él es habitual, para tener que cambiarle. Pero hay más, creo que Elduayen tuvo mucho más trabajo que mi por-

tero, lo que pasa es que el portero del Burgos supo resolverlo todo acertadamente».

Como comentario final, a Toshack no se le olvidaba las facilidades de su defensa, e insistía en que, «algunos de mis hombres de la defensa han dado demasiadas facilidades, han hecho un partido para olvidar, pero salvo los goles, el Burgos no ha causado problemas».

Hoy, reunión en la Cámara de Comercio

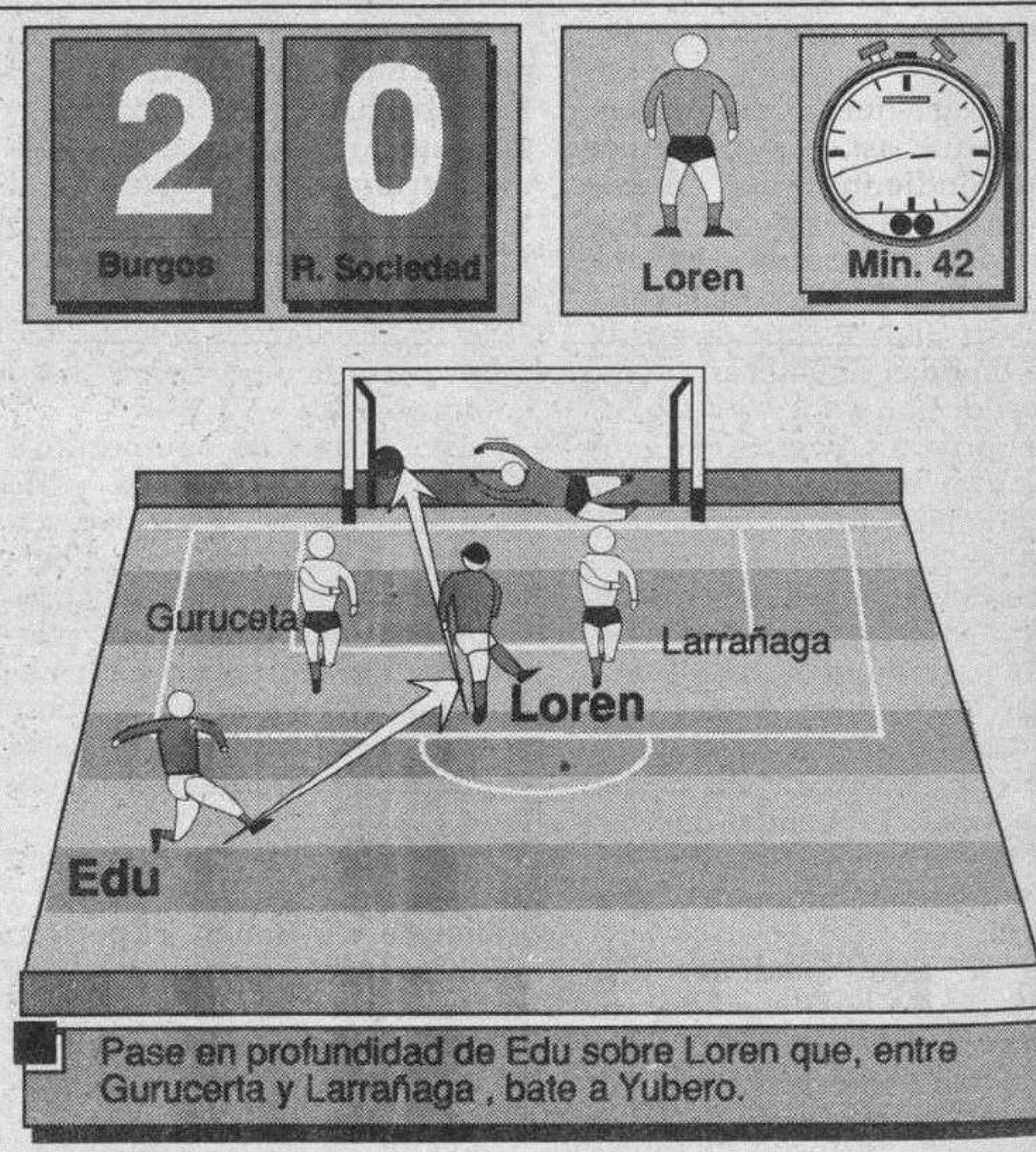
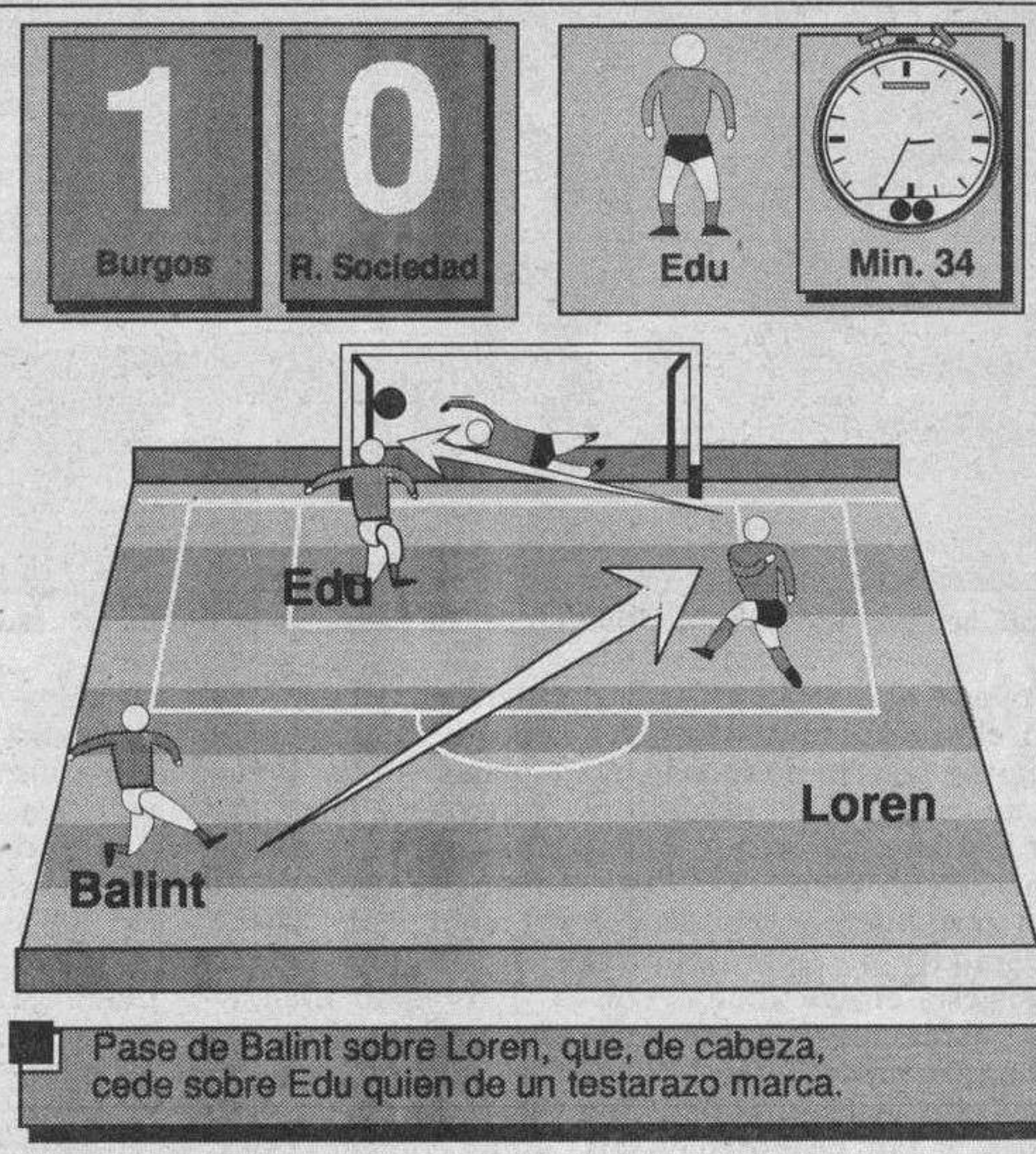
□ Esta tarde se celebrará una reunión de empresarios en el Salón de Actos que tiene en nuestra ciudad la Cámara de Comercio e Industria. La hora de comienzo del acto ha quedado fijada para las 19,30.

A la misma podrán asistir todos los empresarios, industriales y comerciantes que lo que lo deseen, ya que el único objeto de tal reunión es la de informar a los asistentes de las gestiones económicas llevadas hasta la fecha desde la constitución del Real Burgos en Sociedad Anónima Deportiva.

Otros temas importantes del día de hoy estarán dedicados al resultado obtenido en el asunto de la campaña de captación de socios. Ya se sabe que la cifra fijada para que el Real Burgos pueda mantenerse en la Primera División sin sobresaltos económicos son los 10.000 socios, por lo que se valorarán los resultados conseguidos y se estudiarán nuevas ofertas para conseguir alcanzar ese número.

Igualmente, se informará a todos los presentes de los pasos que se quieren dar en el futuro con el único objetivo de asegurar la perfecta gestión de la sociedad.

Por ello, se invita a todos los empresarios que quieran a la cita de esta tarde, a partir de las siete y media, en la Cámara de Comercio e Industria de Burgos.



TODO EN MUEBLES DE OFICINA

- entrega inmediata -

29.900,- Pts. + IVA

precioficinas

Juan Ramón Jiménez. Pentasa 3 nº 24. ☎ - Fax: 947-48 11 82

Visite exposición

REAL BURGOS - REAL SOCIEDAD

Joseba: «El triunfo demuestra que sólo nos preocupa jugar»



El equipo, como una piña, sólo piensa en ganar. (Foto: L. Matías).

PILAR C. GARCIA DE LA GRANJA
BURGOS

□ Joseba Aguirre estrenó brazalete y cumplió perfectamente la orden del «mister» en cuanto a enlazar el centro del campo con el ataque.

—¿Cómo ha visto el primer partido como capitán del Real Burgos?

—Bueno, pues creo que ha sido un partido disputado, en el que nosotros hemos tenido un acierto casi del cien por cien.

Hemos utilizado bien las ocasiones de la que hemos dispuesto, y creo que ha sido también un regalo para la afición. Ellos han puesto mucho para que el equipo esté en Primera División y era lo menos que podíamos hacer.

Ojalá sirva este resultado para dar tranquilidad a todos los estamentos del Club.

—Imagino que no se esperaban esta Real Sociedad...

—Creo que me he fijado más en el Burgos, hemos hecho un gran trabajo y un gran esfuerzo. La Real se ha encontrado con dos goles casi seguidos, lo que ha podido influir en que en un momento dado bajasen el rendimiento.

—Primeros en la Liga, un buen comienzo...

—Siempre es una cosa bonita, pero es pura anécdota. Lo importante es que hemos salvado este primer partido, difícil en principio, contra un equipo que no se nos había dado bien los últimos años y que encima está jugando la UEFA.

—¿Les habeis devuelto la pelota de la pasada temporada en Atocha?

—Bueno, la verdad es que sí. Ellos nos ganaron allí y nosotros lo hemos hecho en nuestra casa.

—¿Qué ha cambiado en el Real Burgos respecto a la pasada temporada?

—Todavía podemos mejorar más. Todo sistema necesita su tiempo, aunque hoy hemos dado unos apuntes de lo que podemos hacer este año.

—¿El 4-0 ha demostrado que la plantilla está totalmente tranquila?

—Yo creo que hemos demostrado que nosotros somos jugadores profesionales de fútbol. Desde luego que nos gustaría que estuviese todo tranquilo, con este resultado ponemos sobre la mesa que tenemos que jugar al fútbol y que las demás personas tienen que cumplir su cometido, que es el de llevar a buen término el Club.

Ojalá que el resultado sirva para dar tranquilidad a todos y que el Burgos camine unido en la temporada.

ELDUAYEN, TOTALMENTE RECUPERADO

Elduayen confirmó ayer frente a la Real Sociedad que está totalmente recuperado de la lesión de rodilla que sufrió durante el último encuentro de la temporada pasada, en el Carlos Tartiere, y que le obligó a

El capitán: «Ojalá que el resultado sirva para dar tranquilidad a todos»

realizar la pretemporada por su cuenta, sin poder acudir a los stages de Cervera del Pisuerga y Holanda.

Su actuación fue determinante a la hora de entrar en juego, sus paradones junto con los golazos del partido fueron, sin duda, los detonantes que embaucaron a una afición entregada con su equipo.

—¿Qué le ha parecido lo más destacable del Real Burgos?

—Lo principal ha sido el juego y lo de menos los goles. Yo creo que teníamos que ir a por los dos puntos y al final los hemos sacado adelante.

—¿Cómo se ha encontrado después de varios meses inactivo?

—Bueno, la verdad es que de la lesión no noto absolutamente nada, tengo un pequeño dolor en la zona contraria a la de la operación, pero ha sido por un golpe en el terreno de juego.

—Al final cojeaba un poco...

—Sí, pero ha sido del golpe al caer al suelo, la fractura en sí, está totalmente recuperada. Mi vuelta en forma ha sido mucho más rápida de lo que esperaba, estoy muy contento porque he trabajado bien estos meses.

En principio eran seis los de recuperación y ya estoy en plena forma. Ahora sólo se tienen que solucionar unas pequeñas molestias.

EL DEBUT DE HERRERA

En su debut en el Real Burgos ha dejado un buen sabor de boca. El jugador del Barcelona cedido al Mallorca, y ahora, en las filas del equipo burgalés, aunque expulsado en el minuto 71 y algo nervioso en el inicio, realizó una buena actuación.

—¿Cómo le ha ido en este primer partido de Liga?

—Bueno, al principio estaba un poco nervioso, es un nuevo equipo y de cara a la afición lo quería hacer bien. El campo lo he encontrado un poquito raro, pero vamos, yo creo que lo puedo hacer mejor, aunque estoy contento.

—Herrera, no ha estado mal para empezar...

—Bueno no podíamos empezar mejor. Un cuatro a cero frente a la Real Sociedad es muy importante tanto para nosotros, como de cara a la afición.

Con este resultado hemos ganado mucha moral, en el partido nos ha salido todo perfecto. Ellos han tenido problemas y nosotros lo hemos hecho bien.

—¿Cómo ha visto las tarjetas y la expulsión?

—En la primera tarjeta él ha

sido listo, se me ha cruzado. En la segunda yo me he quedado parado, el contrario ha chocado contra mí, y bueno, el árbitro ha decidido expulsarme.

—¿De verdad pensó que les podían salir así las cosas hoy?

—Nosotros confiábamos en nosotros mismos y la verdad es que sabíamos que podíamos ganar, pero ni mucho menos nos imaginábamos el resultado final.

EL TORERO BALINT CORTO DOS OREJAS

La estrella indiscutible del partido fue el artillero internacional rumano Gavril Balint y los dos golazos que marcó. La afición burgalesa celebró sus tantos abarrotando El Plantío con pañuelos blancos. Puso el estadio en pie con su primer gol, y... casi se cae con el segundo: golazo por toda la escuadra.

—Más espectáculo para la primera jornada de Liga no se puede pedir...

—Reconozco que yo tenía un poco de miedo por el primer partido, porque siempre es difícil empezar la Liga y es mejor comenzar con buen pie.

Ahora estoy contento, tranquilo, incluso un poco emocionado. Los pañuelos que he visto en la grada...

Hoy he cogido más moral para el domingo que viene frente al Real Madrid.

—En la inauguración de la Peña Balint, dijo que le dedicaría su gol y también a la afición, ha metido dos.

—Sí, bueno, me he encontrado con las oportunidades y las he aprovechado.

—Hoy se ha movido de forma diferente, no ha estado estático en el campo y se ha movido alrededor del área continuamente... ¿eran órdenes especiales de Theo?

—Bueno la verdad es que el «mister» nos da mucha libertad en el campo y esto está bien para mí.

Me gusta estar en sitios libres para pedir el balón y hacer jugadas.

Hoy estuve en la derecha, en el centro, en la izquierda... dependiendo de los espacios que se creaban.

—¿Va a superar la cifra de doce goles que consiguió la temporada pasada?

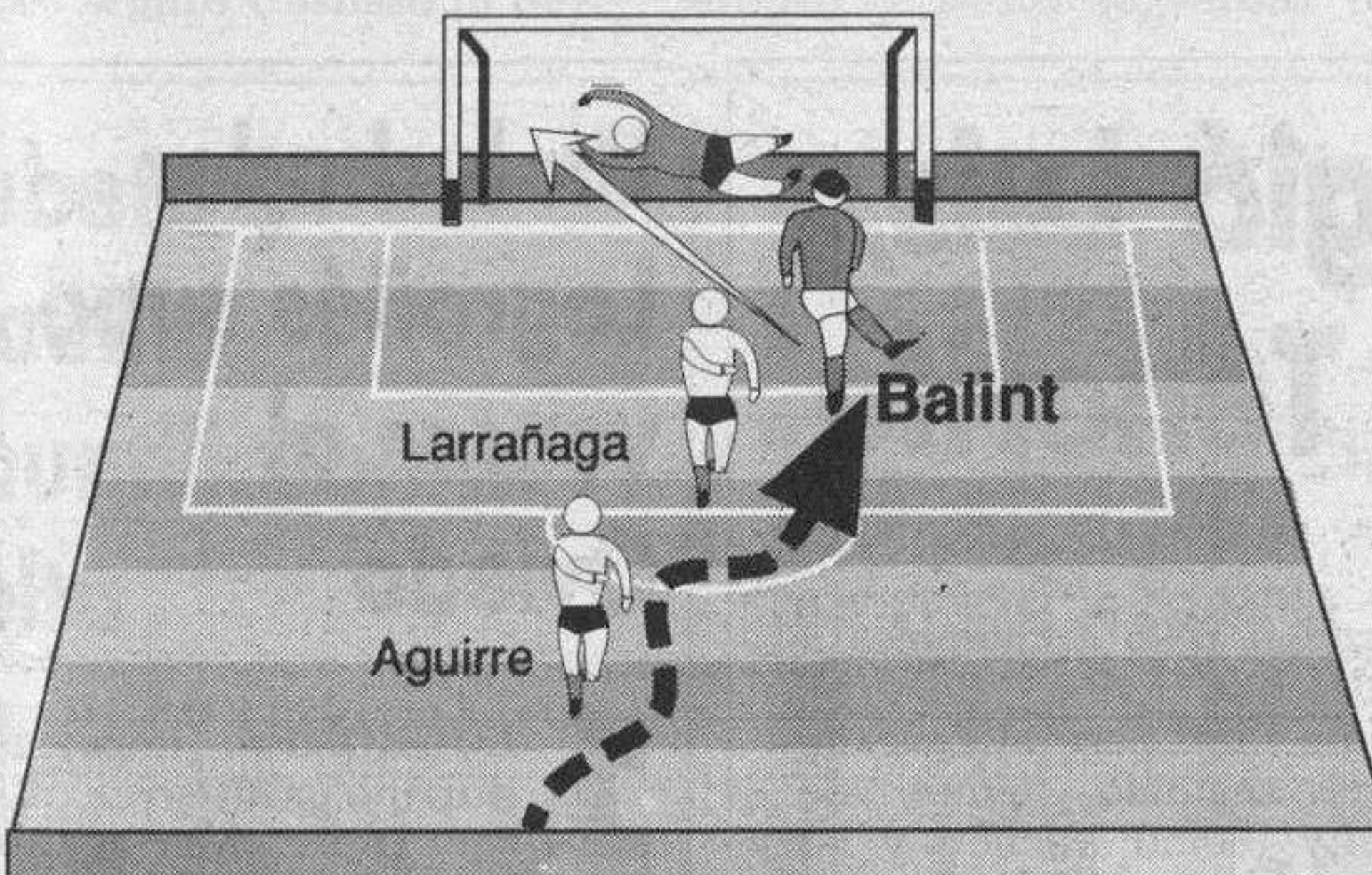
—Eso quiero, la temporada pasada empezó también con dos goles contra el Osasuna y espero que este año sean más.

—¿Piensa que le viene bien al Real Burgos el tener todos los equipos «grandes» al principio de temporada?

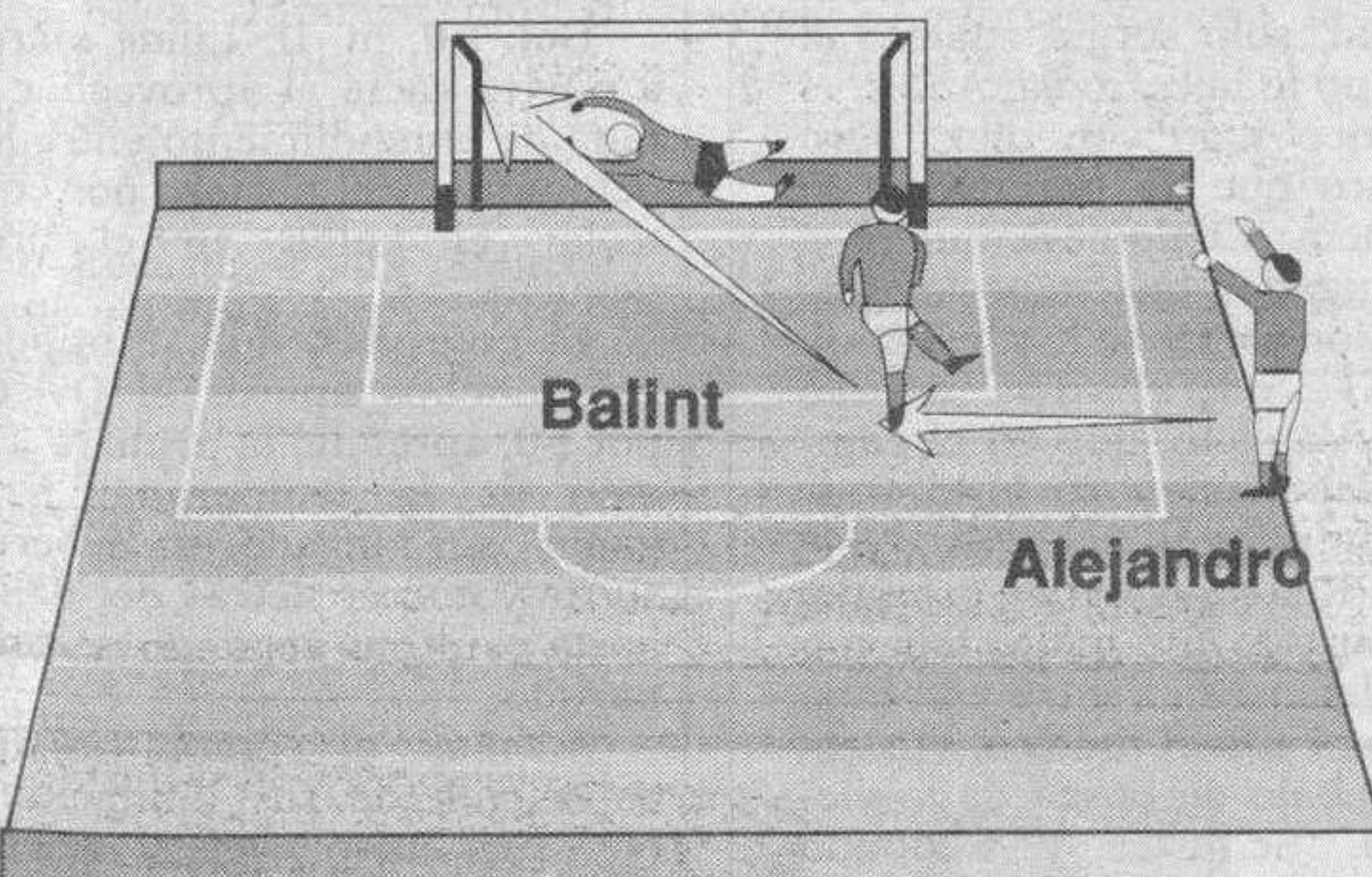
—Es que al principio o al final, tenemos que jugar contra todos. Es igual para mí, cuando nos toquen hay que hacerles frente, y trataremos de ganarles. En el Bernabéu intentaremos mantenernos de líderes.

—¿Le ha defraudado la Real Sociedad?

—Yo he visto en el campo a un equipo y éste ha sido el Real Burgos.



Gran jugada personal de Balint que arranca desde atrás y tras evitar a la defensa obtiene el tercer gol.



Alejandro saca de banda para Balint, quien, sin apenas ángulo, sorprende al portero.

PRIMERA DIVISION

Athletic sufrió para mantener la renta de la primera mitad

2 ATHLETIC: Valencia; Lacabeg, Alkorta (Larrazábal, min. 25), Andrinúa, De la Fuente; Urrutia, Rípodas, Guerrero, Mendiguren; Valverde y Ciganda (Carlos García, min. 82).

1 CADIZ: Vardovic; Raúl, Stimac, Carmelo, Oliva, Mateos; Quevedo, Barla, Arteaga (Milanko, min. 18); Quiño y Quino.

Arbitro: Gómez Barril (gallego). Expulsó por doble amonestación al local Urrutia (min. 61) y mostró la tarjeta amarilla a los locales Mendiguren, Rípodas y Valverde y a los visitantes Oliva y Mateos.

Goles: 1-0, Min. 20: Valverde marca de potente tiro por el primer ángulo tras recibir cerca del vértice del área pequeña un pase de Mendiguren. 2-0, minuto 31: Ciganda culmina con un tiro por alto ante la salida de Vardovic un contraataque lanzado por Mendiguren y continuado por Valverde. 2-1, minuto 55: Milanko, al saque directo de una falta desde el borde del área.

Incidencias: Unos 35.000 espectadores en San Mamés. El capitán del Athletic, Andrinúa, hizo entrega antes del comienzo

El rojiblanco Urrutia fue expulsado en el minuto 61

El Cádiz dominó a los locales, pero sin ponerles en apuros

del partido de un regalo a David Billabona por su participación en la medalla de oro olímpica de la selección de fútbol. Los locales portaron brazaletes negros por el reciente fallecimiento de Antonio Gorostiaga, socio número 2 del Athletic y ex-secretario del club. Presenció el encuentro el seleccionador nacional, Javier Clemente.

AMARRAR PUNTOS

El Athletic de Bilbao amarró los dos primeros puntos de la temporada al imponerse por 2-1 en un encuentro que dejó casi



Valverde marcó el primer gol vizcaíno de la Liga. (Foto: Efe).

sentenciado en la primera mitad y que se le complicó de forma inesperada en la reanudación.

A los bilbaínos les costó tomarle el pulso al partido, ya que en los primeros minutos, el Cádiz no tuvo problemas para neutralizar su juego ofensivo al acumular jugadores en la zona central del campo, por donde el Athletic trataba de llegar al área rival.

RECURRIR A LAS BANDAS

Tuvo que recurrir el conjunto vasco a las bandas para doblegar a los gaditanos y, gracias

a dos acciones nacidas en la banda derecha, llegar al descanso con dos goles de ventaja.

En la primera de ellas, Mendiguren aprovechó un pase del debutante Julen Guerrero (18 años) para pasar en largo a Valverde, quien se encargó de materializar el primer gol de la temporada en San Mamés.

En la segunda, un rápido contraataque, con Mendiguren y Valverde como primeros protagonistas, tuvo su colofón con un hábil disparo de Ciganda, quien, tras ganar la espalda a la defensa del Cádiz, superó la salida de Vardovic y estableció

el 2-0.

Pero tras el descanso, dos lances producidos con un intervalo de apenas seis minutos dotaron al encuentro de una emoción que nadie preveía.

El tanto de Milanko en el minuto 55 al ejecutar de manera magistral una falta cometida por De la Fuente sobre Quevedo al borde del área y la expulsión de Urrutia por doble amonestación en el sesenta y uno dieron un nuevo giro al choque, en el que el Cádiz pasó a ser dominador, eso sí, sin poner en demasiados apuros a su oponente.

El Zaragoza consiguió ganar con dos discutidos goles

2 ZARAGOZA: Cedrún; Solana, Aguado, Sergi, Esteban (min.15, García Sanjuán); Gay, Franco, Brehme, Poyet (min.72, Poyet); Pardeza e Higuera.

1 ESPAÑOL: Biurrun; Eloy, Sergio, Mino, Moj, Elguezábal, Urbano, Kouznetsov, Ayúcar (min.72, Korneev); Fonseca y Lardín (min.72, Lluís).

Arbitro: Sánchez Moreno, del Colegio Madrileño. Mostró tarjeta amarilla Solana, por parte local, y a Kouznetsov, Mino, Urbano y Fonseca, por los visitantes.

Goles: 1-0, min. 59. Higuera de disparo cruzado muy potente; 2-0, min. 73. Brehme, de penalti; 2-1, min. 84. Fonseca, de penalti.

El Real Zaragoza consiguió su primera victoria de la Liga 1992-93 merced a dos discutidos goles materializados ambos en la segunda mitad del encuentro, y que fueron muy protestados por los jugadores del Español al considerar que fueron conseguidos de forma ilegal.

El primero de los tantos lo obtuvo Higuera en una dudosa situación, que bien pudo ser fuera de juego, mientras que el segundo fue un penalti cometido sobre Poyet en el que los españoles solicitaron falta previa.

El Atlético, como presagió Luis, las pasó canutas con el Tenerife

Todos los medios de comunicación compraron la entrada

3 ATLETICO MADRID: Abel; Aguilera, Solozábal, Donato, López (Tomás, m. 46), Toni; Manolo (Alfredo, m. 58), Schuster, Vizcaíno; Luis García y Futre.

2 TENERIFE: Manolo; Torrecilla, Toni, Del Solar, Llorente; Chano, Redondo, Ezequiel Castillo, Felipe (Pier, m. 83); Pizzi (Dertycia, m. 67) y Quique Estebaránz.

Arbitro: Pérez Sánchez (Colegio Murciano). Expulsó por doble amonestación a Schuster en el minuto 82. Mostró tarjeta amarilla a Donato, Futre, Luis García y Ezequiel Castillo.

Goles: 1-0, M. 31: Solozábal se recorre el campo y bate a Manolo tras una pared con Futre. 1-1, M. 47: Penalty de Abel a Felipe que Pizzi transforma. 2-1, M. 81: Luis García, de cabeza tras centro de Aguilera. 3-1, M. 90: Luis García finaliza una jugada de Futre. 3-2, M. 91: Pier cabecea un pase de Ezequiel Castillo.

Incidencias: Pobre entrada en el Vicente Calderón. Unos 20.000 espectadores. Los periodistas de los medios de información que no abonaron el canon impuesto por Gil, que fueron la totalidad de los presentes en el estadio a excepción de los de TVE, Tele-

madrid y Canal Plus, que sí pagan derechos televisivos, tuvieron que comprar su localidad para acceder al recinto. Una vez en él, guardias privados de seguridad requisaron los teléfonos portátiles que pudieron. Las emisoras locales de radio de Madrid y Tenerife no transmitieron entero el partido.

SUFRIÓ EL ATLETICO

El Atlético de Madrid, efectivamente, las pasó canutas para vencer al Tenerife, tal y como había presagiado con esas palabras Luis Aragonés, en un partido que fue muy parecido al de anteanoche en el Camp Nou entre Barcelona y Real Madrid.

Fue tan similar que sólo sobraron los dos últimos goles en los dos minutos finales, intrascendentes no obstante. En lo demás se pareció mucho. Se adelantó el Atlético, en una jugada en la que

Solozábal pilló en pañales a la defensa (como Bakero), empató Pizzi para el Tenerife en el segundo tiempo de penalty (como Michel) y en los estertores del choque, cuando los locales apreciaban como el oro el empate, apareció Luis García (como Stoichkov).

Pero aún hubo más. El Tenerife controló el juego tras el gol encajado, practicó un mejor fútbol, dominó al rival, dejó en entredicho su categoría de favorito y su fútbol memorizado, pero le faltó algo. Ese algo fue un hombre como Luis García.

El mexicano, en su debut oficial, sólo surgió cuando el equipo le necesitaba. Antes, el Atlético jugó con diez, pero seguro que da por buena su eficacia. Cualquiera quiere a un jugador que mete las dos ocasiones que se le presentan.

El esperado duelo Luis-Valdano, que en el campo debía tener su justa traslación en un Schuster «versus» Redondo, no se produjo. El partido fue malo, fallaron las defensas en línea y al final se jugó con el todos arriba-todos abajo en busca de la victoria. Schuster y Redondo dejaron su exquisito trato del balón para otro día. Se buscaron el tobillo.

Un luchador Logroñés supo vencer al Oviedo

1 LOGROÑES: Lopetegui; Iturrino, Gutiérrez, Cleber, Dulce; Martín, Abadía, Poyatos, Eraña (Moreno, m. 63); García Pitarch y Linde (Juanma, m. 70).

0 OVIEDO: Viti; Cristóbal, Luis Manuel, Jerkan, Gorriarán; Paco, Elcacho (Gracan, m. 46), Berto, Pirri; Carlos y Lacatus (Sarriugarte, m. 71).

Arbitro: Rivas Fernández (Colegio Castellano-Leonés). Mostró tarjeta amarilla a Cleber, Gutiérrez, Dulce, Martín, Eraña, García Pitarch y Luis Manuel.

Gol: 1-0, m. 11: Linde marca a puerta vacía al aprovechar la falta de entendimiento entre los defensores y el portero por controlar el balón en el área pequeña.

El Logroñés, que se impuso con muchos apuros al Oviedo por 1-0, aprendió la primera lección de la temporada: para ganar sus jugadores deberán sufrir y correr detrás del balón hasta el último segundo de cada partido.

Además, el equipo riojano, consciente de sus limitaciones ofensivas, tuvo ayer el acierto de aprovechar para marcar una de las pocas ocasiones de gol que creó ante la portería resguardada por Viti.

PRIMERA DIVISION

Sporting y Osasuna aburrieron al respetable

Los dos equipos abusaron de centrocampismo y el local acusó su juventud

O SPORTING: Ablanedo; Arturo, Pablo, Abelardo, Muñiz, Iván; Juanele (Manjarín, min.73), Oscar, Cel; Scotto y Emilio.

O OSASUNA: Roberto; Arozarena, Larrainzar I, Pepín, Spasic (Merino, min.82); Martín González, Urban, Larrainzar II, Pascual; Martín Domínguez y Kosecki (Stevanovic, min.63).

Arbitro: Raul García de Loza (Colegio Gallejo). Mostró tarjetas amarillas a Spasic, Larrainzar I, Larrainzar II, Kosecki, Martín Domínguez, Muñiz, Scotto, Emilio y Oscar.

Primer partido disputado por el Sporting S.A.D. ante más de 15.000 espectadores en una tarde soleada y sobre un césped casi perfecto.

Sporting y Osasuna empataron a cero goles en un aburrido partido, disputado durante la mayor parte del tiempo en la zona central del terreno de juego, donde Osasuna había amontonado la mayor parte de sus efectivos.

El Sporting, que tuvo las bajas de Jordanov, concentrado con su selección, y Monchu ante su casi seguro traspaso al Sevi-

lla, mostró cierta inexperiencia y desorden en sus líneas, especialmente en el centro del campo.

El primer tiempo fue dominado por los jugadores rojiblancos, que no lograron concretar las oportunidades claras de batir a Roberto, que no tuvo excesivo trabajo.

En los últimos diez minutos del primer tiempo los jugadores del Sporting presionaron continuamente la meta osasunista, aunque sin resultados.

En la segunda mitad el Osasuna continuó con su táctica encaminada a buscar el empate mediante la destrucción del escaso fútbol que creaban los gijoneses.

Al final, reparto de puntos en una jornada en la que el público protestó por igual al árbitro y a los jugadores de



Aquí se ganó Spasic la tarjeta de G.^a de Loza. (Foto: Efe).

ambos equipos que han demostrado una cierta falta de condición física y de conjunción, típica de los inicios de temporada.

En este encuentro debutó con el Sporting el argentino

Oscar Dario Scotto que tuvo una discreta actuación, así como el técnico holandés Bert Jacobs. Otra de las novedades fue la vuelta del guardameta Juan Carlos Ablanedo tras un año de inactividad.

Siete goles y once tarjetas en el Carlos Belmonte

3 ALBACETE: Balaguer; Santi, Antonio Carlos, Geli, Menéndez; Catali, Manolo, Corbalán (Rommel, min. 54); Antonio, Zalazar y Pinilla.

4 SEVILLA: Unzúe; Martagón, Jiménez, Prieto, Diego; Marcos, Rafa Paz (Cortijo, min. 46), Simeone, Bango (Andrades, min. 69); Suker y Conte.

Arbitro: Fernández Marín, del colegio valenciano. Mostró tarjetas amarillas por parte del Sevilla a Unzúe, Jiménez, Prieto, Rafa Paz, Conte y Suker y roja directa a Cortijo en el minuto 65.

Por el Albacete a Geli, Corbalán, Pinilla y roja directa a Rommel en el minuto 65.

Goles: 1-0. min. 6. Centro de Pinilla que remata Catali. 1-1. min. 26. Penalti de Antonio Carlos a Simeone que transforma Suker: 1-2. min. 47. Suker aprovecha un fallo de la defensa albacetense. 1-3. min. 53. El Sevilla aumenta la cuenta con un tiro cruzado de Suker desde la izquierda. 2-3. min. 63. Falta cerca del área que transforma Zalazar. 2-4. min. 79. Centro de Conte que remata Andrades. 3-4. min. 89. Zalazar en la ejecución de una falta establece el resultado final.

Bebeto y Claudio apuntillaron al Celta

2 DEPORTIVO: Liaño; Albistegui (Antonio, m. 46) Djukic, Rivera, Sabín Bilbao; López Recarte, Mauro Silva, Nando, Fran; Claudio y Bebito (Múgica, m. 79).

O CELTA: Cañizares; Atilano, Otero, Mandiá, (Vilanova, m. 46) Pachi Salinas, Vicente, Mosquera (Salillas, m. 46), Engonga, Salva, Aguirrechu y Gil.

Arbitro: José María García-Aranda Encinar (Madrid). Mostró cartulina roja, en el m. 66 a Claudio, por doble amonestación y en el 90 a Pachi Salinas, por dura entrada a Mauro Silva. También mostró la cartulina amarilla a Engonga, Aguirrechu, Atilano, Claudio, Mandiá, al entrenador céltico Chechu Rojo, por protestar; López Recarte, Pachi Salinas, Antonio y a Fran.

Goles: 1-0. m. 30. Bebito, al transformar un penalti.

2-0. m. 35. Claudio, al aprovechar un error de Mosquera que quiso ceder el balón al portero.

El Deportivo de La Coruña se impuso por dos goles a cero en el primer partido de Liga de la temporada 92-93 frente a su eterno rival el Real Club Celta, y el brasileño Bebito debutó con acierto e inspiración goleadora, en una jornada donde su compañero de ataque, Claudio también buscó el gol con insistencia.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTÍSTICOS BURGOS

Del 1 al 18 de Septiembre queda abierto el Plazo de Matrícula para las enseñanzas oficiales que se enumeran a continuación:

- 1.º y 2.º de Comunes (Plan 1986).
- 1.º y 2.º de Especialidad (Plan 1963).
- 1.º y 2.º de Bachillerato de Artes Plásticas y Diseño (RR.EE.MM.).

Formalización de matrícula e información en la Secretaría de la Escuela. C/. Francisco de Vitoria s/n.º (Polígono docente) - Burgos. Telf. 227582. De 10 a 13 horas.

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

Tenga un Volkswagen LT con un descuento gigante.

Este mes

450.000 pts. menos



- 6 cilindros Turbodiesel.
- 10 a 12 m³ de volumen de carga.
- 1500 a 3000 Kg. de carga útil.
- 1000 soluciones de carrocerías.
- 40 versiones a elegir.

Oferta válida hasta fin de mes y sólo para vehículos en stock en Península y Baleares.



Volkswagen LT

VEALO EN:

AUTOMOBIA, S.A.

Ctra. de Madrid, 10 - Tel. 26 12 50 - Burgos

SEGUNDA DIVISION

El Compostela, goleado en el Benito Villamarín

3 BETIS: Diezma; Márquez, Monreal, Ivanov, Juanlu; Gordillo (Merino II, min. 80); Gabino (Julio, min. 67); Merino I, Tab Ramos; Mel y Kukleta.

0 COMPOSTELA: Carlos; Víctor, Cea, Modesto, Bellido; Nacho (Bodelón, min.72), Fabiano (Caneda, min. 57), Tocornal, Cortés; Maric y Moure.

Arbitro: Alemán Martín (Colegio de Las Palmas). Mostró tarjetas amarillas a los locales Juanlu (m.10), Kukleta (m.28), Tab Ramos (m.67) y a los visitantes Nacho (m.31), Cortés (m.49), Fabiano (m.54) y Tocornal (m.62).

Goles: 1-0. M.26: Gordillo, de cabeza tras un saque de banda.

2-0. M.32: Mel, tras rechazar el portero.

3-0. M.84: Kukleta, en jugada personal.

El Compostela desperdió varias oportunidades para conseguir algún tanto, sobre todo en la segunda mitad, y acabó goleado por 3-0 ante un Betis que no tuvo muchos problemas para superar a su rival en su primer partido oficial de la temporada 1992-93.

El Mallorca, al contraataque, cosechó su primer positivo

2 LLEIDA: Ravnic; Rubio, Virgilio, Ali, Txema, Gonzalo; Franqué (Jaime, min.59), David, Gracia; Sigüenza y Bernal (Palau, min.44).

2 MALLORCA: Stelea; Sala (Sacares, min 39), Serer, Villena, Fradera; Luis Delgado, Soler (Pedraza, min 50), Stosic, Vidal; José y Milojevic.

Arbitro: Bueno Grimal, del colegio aragonés. Mostró cartulina amarilla al entrenador del Lleida, Mané y al entrenador del Mallorca, Lorenzo Serra Ferrer, y a David (min.7) Vidal (min.15), Ali (min.42), Gonzalo (min.50) y Palau (min.70).

Goles: 1-0. min.10. David. 1-1. min.21. Milojevic. 2-1. min. 39. Gracia. 2-2. min.82: Stosic.

El Mallorca logró puntuar en su primera salida a la capital ilerdense gracias a un tanto de Stosic a ocho minutos del final del partido en una jornada donde los visitantes aprovecharon el arma del contragolpe y la capacidad rematadora de Milojevic.

El primer gol de la tarde llegó en el minuto diez después de que el centrocampista local David, rematase de cabeza un saque de esquina.

La alegría del Lleida duró poco, pues en el minuto 21 Milojevic después de plantarse ante Ravnic estableció el gol del empate.



Los yugoslavos del Mallorca marcaron en Lérida. (Foto: Efe).

El Sabadell aguantó 87 minutos en Figueras

3 FIGUERAS: Ferrer; Comas, Alejo, De Quintana, Durán, Márquez, Valentín, Urbieta, López (Vera, min.65), Stojadinovic (Edel, min.58) y Angel.

0 SABADELL: NKono; García, Uceda, Andrés, Añón, Priego (Piti, min.87), Coromina, Masnou, Ricardo, Borge y Barberá (Tarsi, min.78).

Arbitro: Beguiristain Ictea, guipuzcuano. Mostró cartulina amarilla a García (min.32 y 71), Urbieta (min.35), Barberá (min.76), NKono (min.82) y Borge (min.82).

Goles: 1-0, min.87: Márquez. 2-0, min.90: Vera. 3-0, min.94: Valentín.

El Figueras resolvió en los instantes finales del partido, en los que marcó los tres tantos del encuentro, lo que no fue capaz de hacer durante los 90 minutos, en los cuales dispuso de claras ocasiones de gol, suficientes para no tener que sufrir al final.

Márquez y Vera, ambos de cabeza, enderezaron el marcador para su equipo en los minutos 87 y 90, respectivamente, después de que el conjunto rival dispusiese de la ocasión más clara de gol de todo el partido.

Primera tarjeta para Barbaric en El Sardinero

2 RACING DE SANTANDER: Ceballos; Cantudo, Merino, Sañudo, Gelucho; Edu García, Barbaric, Quique Setién, Sabou (Esteban Torre min. 85); Benito (Chili min 88) y Mutiu.

0 BADAJOZ: Mario; Expósito, Rodri, Ricar, Valverde; Minguéz, Durán (Lopez M. min 19), Villar, Izquierdo (Emilio min 60); Pozo y Altimira.

Arbitro: Barrenechea Montero (Colegio castellano-leonés). Mostró cartulinas amarillas a Ceballos y Barbaric por parte racinguista y a Villar, del Badajoz.

Goles: 1-0. Min.13. Benito. 2-0. Min.22. Mutiu.

El Racing hizo valer la calidad de algunas de sus individualidades frente a un Badajoz que desaprovechó dos claras oportunidades en los primeros minutos y que una vez que marchó por detrás en el marcador careció de ideas y de ambición para obtener algo positivo.

Setién y Mutiu dispusieron de dos ocasiones claras para el Racing en los primeros minutos, mientras que Pozo para el Badajoz, hacía otro tanto frente a la portería local.

Ballina impidió el triunfo del Palamós en la Ciudad Deportiva

1 REAL MADRID: Cano; Velasco, Torres Mestre, Arranz, Antía; Torres, Ramis, Toril (Sierra, M. 77), Vallina; Urzaiz y Jovicevic (José María, M. 55).

1 PALAMOS: Raúl; Horcajada, Manchado, Luis Martín, Núñez; Vílchez, Puche, Orejuela (Lima, M. 67), Mijic; Ballina y Alfaro (Roberto, M. 78).

Arbitro: Japón Sevilla, del Colegio andaluz. Mostró tarjeta amarilla a Ramis, Toril, Sierra y Puche, este último del Palamós.

Goles: 1-0, M. 45: Torres toca con la cabeza un balón lanzado desde el córner y Ramis, desde cerca, remacha a la red con un cabezazo a media altura. 1-1, M. 46: Ballina remató en magnífica plancha y de cabeza un balón centrado desde la banda por Horcajada.

El delantero Ballina, con un magnífico gol marcado en el primer minuto de la segunda parte, salvó un punto al Palamós en su debut liguero ante el Real Madrid y estableció el empate definitivo (1-1), en un partido con ligero dominio local que se

tradujo paulatinamente en aburrimiento.

El conjunto madridista inquietó la portería local en algunos instantes del primer periodo, en las únicas acciones que dieron emoción al choque, lo que posibilitó que el portero del Palamós, Raúl, se convirtiera en el mejor hombre sobre el campo. Los locales Vallina y Urzaiz dispusieron de las mejores ocasiones para marcar, en los minutos 31 y 38, respectivamente. En esta última oportunidad, Urzaiz estrelló el balón en el larguero.

El Villarreal regresó a Segunda con triunfo ante el Athletic

2 VILLARREAL: Navarro, Ibeas, Estanis, Madueño, Maestre, Algar, Pascual (Julio Pérez, m. 87), Planelles, Reyes, Mateu (Edu, m. 76) y Alcañiz.

1 BILBAO ATH.: Iru, Goio, Txutxi, Galdámez, Karanda, Zárraga, Uriz (Suance, m. 60), Lekumberri, Ruiz Ochoa, Huguín y Josema (Bidaúzarraga, m. 71).

Arbitro: Panadero Martínez (colegio castellano-manchego).

Goles: 1-0. M. 08: Alcañiz de disparo raso. 2-0. M. 46: Planelles desde cerca. 2-1. M. 77: Galdámez de penalti.

El Villarreal inició con éxito su segunda etapa en Segunda División A al derrotar con justicia y comodidad a un inoperante Athletic de Bilbao, que se mostró poco ambicioso en ataque y sin profundidad.

El Villarreal fue superior en todo momento con una línea defensiva sobria que apenas

dejó moverse a los delanteros visitantes, prácticamente inéditos a lo largo del encuentro mientras el ariete Pedro Alcañiz fue la auténtica pesadilla de la defensa del Athletic de Bilbao y así, en el minuto 8, batió de potente disparo raso a Iru.

El conjunto local fue a más en su juego y pudo marcharse a los vestuarios con una buena renta a su favor si hubieran materializado sus oportunidades.

El Marbella cedió un punto al Castellón

1 AT. MARBELLA: Leal; Esteban, Armandó, Loren, Aguilar (Martín, min. 46), Ollas, Juric, Villa (Chupi, min. 72), Chaparro; Sousa y Pacheta.

1 CASTELLÓN: Fernando; Carpio, Tejero, Arias, Javi, Plinisc Maldenovic (Rojo, min. 82), Herrero, Guillermo, Juan Carlos, Music (Raúl, min . 67).

Arbitro: Yuste González (Colegio extremeño). Mostró tarjeta amarilla a Ollas, Juric, Villa y Manolo Martín, preparador físico, por parte del Marbella y, por parte del Castellón a Fernando, Tejero, Plinisc, Juan Carlos, Music y al entrenador Causanilles. Además enseñó tarjeta roja directa a Sousa y Herrero.

Goles: 0-1 min.2. Music; 1-1 m.66. Martín.

El Castellón, que se adelantó en el marcador nada más comenzar el encuentro por medio de Music tras un buen contragolpe, no pudo evitar que el Marbella, que debutó en la división de plata del fútbol español, empatase el partido merced a un gol de Martín y le arrinconase tras superar los nervios iniciales.

TERCERA DIVISION

Decepcionante partido el de la Arandina ante el Venta de Baños

El resultado fue justo para estos dos equipos sin excesivo potencial en sus filas

VENTA DE BAÑOS: Zapatero, Santi Bernardo, Luis, Alonso (Carrión), Gangoso, Alberto Sedano, Santi Sedano, Sasi, Geli, Mauro (Bueno), David.

G.ARANDINA: Bilbao, Yiyo, Roberto, Piro, Campillo, Carlos Varas, Merayo, Nacho, Francisco (Francisco), Olalla (Camarero), Gaona.

Arbitro: Pésima actuación de del colegiado vallisoletano Sr. Guerra Benito, que además de equivocarse en sus decisiones, estuvo mal ayudado en las bandas, lo que dio lugar a la bronca del público. La cartulina amarilla fue para Gangoso por parte local, y a Merayo por parte visitante.

Tanto Venta de Baños como Arandina han dejado claro que les falta mucho camino por recorrer. El marcador que señalaba su partido era un fiel reflejo del potencial que acumulan estos dos equipos: nulidad total.

Porque uno y otro equipo han planteado el partido, o mejor dicho, han jugado el partido, desde la óptica conservadora. Retener lo que desde el principio nos dan: un punto.



Aparte de algún susto hacia el final del encuentro, la Arandina no convenció. (Foto: Lara)

Quizás quien peor parte se llevaba era el venta de Baños, y por tal motivo dispuso un inicio algo «desmelenado». Es decir, a los cinco minutos Luis centraba sobre Mauro, y éste cabeceaba por encima de la portería de Bilbao. Buenos comienzos que se vieron refrendados por el pase de David sobre Sasi, quien ante la salida de Bilbao dispara, pero el guardameta desvía lo suficiente a córner.

Pero todo lo que se daba se acabó en esos minutos. A partir

de ahí se vió lo que daban de sí uno y otro equipo, especialmente la Arandina, que planteó el encuentro de forma numantina. Edificaron una auténtica muralla en torno a su portero, y todo balón que llegaba a su área era rechazado con un gran contundencia. Poco, o mejor dicho, nada de ataque se le vio a la Arandina, aunque sí pequeños escauceos hacia la portería local, quizás eran más motivados por la necesidad de retener el mayor tiempo posible el esfé-

rico en su poder, que el de alcanzar algo positivo.

Pero en los últimos minutos de partido los contragolpes burgaleses pusieron en aprietos a sus rivales. El primer susto, a los 83 minutos, a cargo de Nacho que lanzaría obligó a Zapatero a emplearse a fondo. Pocos minutos después Camarero dio otro susto al meta local.

Un marcador, pues, justo, para dos equipos que aún les falta acoplamiento y una gran dosis de ambición.

El Mirandés venció sin problemas al Loyola

LOYOLA: Mardan, Muro, (Cueva, m. 57), Orestes, Jesús, (Gonzalo, m. 34), Ortega, Josean, Pajares, Izquierdo, Galbete, Pablo, y Fernando.

MIRANDES: Ramón, Izaguirre, Ocasar, Pacho, Ochoa, Luis Carlos, Carlos, Aldabe, Alberto, (Melero, m. 86), Joseba, y Julio César, (Hugo, m. 86).

Arbitro: Sr. Ródenas, del colegio riojano, debutaba en Tercera División y ha estado acertado. Amonestó a los locales, Jesús y Galbete, y a los visitantes, Izaguirre, Alberto, y Joseba.

Goles: 0-1, minuto 13, falta en la frontal del área que de forma impecable bota Joseba enviando el balón a la escudra.

0-2, minuto 85, penalty de Pablo a Carlos, que transforma Joseba.

Tras unos primeros minutos de tanteo, los pupilos de Cándido Arroyo comienzan a imponer su ley en el centro del campo, comenzando a llegar de forma clara a los dominios de Mardan, consiguiendo adelantarse en el marcador cuando aún no habían transcurrido quince minutos de partido.

Este tanto en contra, espoleó a los locales que se lanzaron de forma insistente en busca del empate, pudiéndolo haber conseguido en el minuto 20, en una falta botada por Ortega, que Pacho en su intento por despejar está a punto de introducir en su propia portería, obligando a su compañero Ramón a realizar una excelente intervención. Ocho minutos más tarde es el capitán Pajares quien tras salvar la salida de Mardan no acierta con la puerta vacía. En los compases finales de esta primera mitad, el Mirandés pudo haber aumentado su ventaja, si Julio César y Ochoa hubieran estado más acertados en sus respectivos cabezazos, si bien pudo el Loyola en el minuto 45 lograr el empate en un disparo ajustado de Galbete que sale rozando la cepa del poste.

En la segunda mitad, el Loyola sale volcado en busca del empate, teniendo en el minuto 52, las más claras ocasiones. El Mirandés se limitó en esta segunda mitad a esperar al Loyola dentro de su parcela. Cuando el partido parecía que iba a finalizar con el cero a uno, un claro derribo a Carlos dentro del área es transformado por Joseba.

En definitiva la veteranía del Mirandés se impuso a la juventud y entrega del Loyola, que trabajó a destajo mientras pudo, pero que tuvo que inclinarse ante un Mirandés en plan campeón, que no perdonó en sus acciones y que hizo gala de una magnífica experiencia.

INTERNACIONAL SUB-21

Las selecciones de España e Inglaterra llegan hoy a Burgos

□ **BURGOS.-** Las selecciones sub-21 de España e Inglaterra llegarán hoy a nuestra ciudad, donde mañana, a partir de las ocho y media de la tarde, se enfrentarán en El Plantío.

El encuentro internacional, sexto que se disputa en el Estadio Municipal, es de carácter amistoso y servirá de preámbulo al que jugarán, veinticuatro horas después, los combinados absolutos en El Sardinero cántabro.

Los dos rivales de mañana ya se enfrentaron el año 87 en Burgos, con victoria final de los británicos, por dos goles a uno.

Para el choque de mañana, los jugadores españoles convocados son: Valencia y Julen Guerrero, del Athletic; Yubero e Imaz, de la Real Sociedad; Velasco, Urzaiz, Lasa y Toril, del Real Madrid; Prieto, del Sevilla; Santi Cuesta, del Español; Acosta, del Atlético de Madrid; Pablo, del Sporting; García Sanjuán, del

Zaragoza; Mendieta y Sánchez, del Valencia; Pier, del Tenerife; Carreras, del Barcelona; y Quico, del Cádiz.

Los citados jugadores estarán concentrados en el Hotel Almirante Bonifaz; mientras que los ingleses permanecerán en el Hotel Puerta Burgos.

El encuentro será arbitrado por el colegiado castellano-leonés José Enrique Rubio Valdivielso, que ya dirigió el partido internacional olímpico disputado por España y Hungría el 26 de marzo de 1991 en El Plantío.

Las entradas podrán ser adquiridas hoy, de siete a nueve de la tarde en el Cine Avenida y en los bares Cantares (Avda. de la Constitución), Moral (Calle Vitoria), Dólar (Calle Vitoria) y Rastrilla (General Mola).

Mañana estarán a la venta en las taquillas del estadio, que se abrirán a las seis de la tarde. El cargo en taquilla es de doce millones de pesetas.

JUVENIL NACIONAL

El Real Burgos recibió un serio correctivo ante el Real Madrid en Pallafría

□ **BURGOS.-** El Real Burgos sufrió un fuerte varapalo en el primer partido de la Liga Nacional Juvenil, al perder ayer en Pallafría ante el Real Madrid, por cuatro goles a cero. En la primera parte, los madrileños marcaron tres tantos.

REAL BURGOS: Alberto, Manzano, Goyo, Peña, Koldo, Fundi, Ricardo, Diego, Chusma, Santos y Arturo (Villa, min. 72).

REAL MADRID: Roca, Sánchez, Riaño, Pulido, Jiménez, Cobos (Liaño, min. 63), Víctor, López, Jurado, Segovia (Braza, min. 74) y Morán.

Arbitro: Moneo Marino, burgalés. Regular. Amonestó al local Villa y a los visitantes Sánchez y Víctor.

Goles: 0-1, min. 11: Jurado, en jugada individual, dribla al guardameta y envía el balón a la derecha de la portería burgalesa.

0-2, min. 23: Centro de Morán desde la izquierda, que

recoge Jurado y marca.

0-3, min. 26: Segovia, de cabeza, tras centro de Víctor desde la derecha.

0-4, min. 60: Gómez, de impecable remate de cabeza.

DEFRAUDO EL REAL BURGOS

Se sabía del potencial del Real Madrid y, por ende, el cuadro burgalés salió temeroso ayer.

Los visitantes aprovecharon tal circunstancia, y con un mayor desparpajo fueron una y otra vez atosigando el portal defendido por Alberto.

Anticipación y mejor colocación sobre el terreno fueron las principales armas de los madrileños, que si en la primera parte marcaron tres goles, tras el descanso se conformaron con anotar uno más, ante la impotencia del cuadro local.

El próximo compromiso de los chavales entrenados por Lucas será en el campo del conjunto madrileño del Coslada.

CICLISMO

Moneo y Media, vencedores en Aranda

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.** -En la mañana de ayer se celebró en la capital de la Ribera una nueva edición del clásico Trofeo Interescuelas de ciclismo, con la participación de 67 corredores.

Con la organización del C. Deportivo Sprintem, se dio salida a las primeras pruebas a las 11,30 horas. Una competición que tendría su transcurrir sobre un extraordinario circuito urbano de 800 metros situado en el polígono residencial de Aranda de Duero.

Dentro de la categoría infantil se proclamó vencedor el corredor local Alvaro Moneo, del Club Ciclista Arandino. Por detrás, en segunda posición, David González (Santo Angel de la Guarda), y tercero, Diego Rueda, perteneciente al Club Medinense.

En alevines venció Andoni Media (medinense), mientras que en principiantes se impuso Javier Iñurreta Velasco, del Club Ciclista Arandino. Destacar el homenaje a Víctor Manuel Díaz, del Club Ciclista Arandino, que sufrió un accidente en Mayo.

CIRCUITO MONTAÑES

Por otra parte, en la etapa prólogo del Circuito Montañés disputada ayer en la región cántabra, Daynis Ozols, de la selección letona y medalla de bronce en las Olimpiadas de Barcelona, se impuso con un tiempo de 5 h. 9 min 43 seg.

En segunda posición llegó Domingo José Segado, tras el que se clasificaron Javier Pascual, del Pescanova, Mariano Moreda, del Cajamadrid y Rafael Ruiz, en quinta posición, y perteneciente al Águilas Rojas.

Mientras, el ucraniano Gregory, del Cropusa, llegó a la meta a 27 seg. del vencedor, con un tiempo de 5 h. y 10 min.

Gianni Bugno consiguió su segundo doblete mundialista

Indurain, sexto, demostró su categoría, pero la carrera resultó muy lenta para sus aspiraciones

BENITO URRABURU
BENIDORM

□ «Por ganar este Campeonato no se es el mejor del mundo. Soy el mejor hoy, pero el mejor corredor del mundo es Miguel Indurain. Indurain es mi amigo y mejor corredor que persona. He salido de una situación difícil. No era favorito para nadie. Yo no tengo la culpa de haberme encontrado un corredor como el español en mi carrera».

Frío, con sus emociones controladas, con un equilibrio mental muy trastocado después del Tour de Francia, Gianni Bugno ha vuelto a resucitar junto al mar Mediterráneo, a recuperar su credibilidad, bastante perdida, como ciclista.

Bugno ha salvado la temporada. Ha mantenido su maillot arco iris dos años seguidos, algo que hasta el momento sólo habían logrado tres corredores belgas Georges Ronsse, en 1928 y 1929; Rik Van Steenbergen, en 1956 y 1957, y Rik Van Looy, en 1960 y 1961. Miguel Indurain terminaba sexto, en los primeros lugares, pero sin opciones en el sprint final.

INDURAIN ROMPIO EL MUNDIAL

Bugno debe a Giancarlo Perini, el corredor calvo del Carrera, una parte de esa victoria. Perini es uno de esos hombres que resultan impagables. Todo se decidió en segundos, los que había en el último kilómetro, en una carrera muy lenta, en la que Indurain actuó como tenía que hacerlo, atacando a falta de dos vueltas, llevándose con él a Chiappucci, Jalabert y el suizo Tony Rominger. Un cuarteto de auténtico lujo, que



Gianni Bugno seguirá un año más como campeón del mundo. (Foto: Efe).

dio la impresión en un primer momento de que podría obtener diferencias, pero que estaba condenado con la presencia de Jalabert, el más rápido de todos ellos.

Indurain no ganó, pero el ataque que lanzó en la ascensión a Finestrat valió por todo el mundial. Rompió de una forma salvaje el paquete, realizó la selección más importante hasta ese momento de la prueba y nos hizo concebir esperanzas. Cuando la fuga se terminó, tras otro intento de Indurain seguido de Chiappucci, el corredor navarro había dicho adiós al mundial. Chiappucci volvía a equivocarse, una vez más. Su única posibilidad, como la de Indurain, o Rominger era la de colaborar, llegar solos y jugárselo en la llegada. En un grupo amplio siempre habrá otros muchos corredores con más posibilidades que ellos.

El equipo español tomó la responsabilidad de la carrera, a diferencia de otros años en los que Italia era quien conducía la prueba. Francia acumuló

hombres en la parte final, se lo jugó todo con Jalabert, que sólo pudo ser segundo. La primera parte del mundial 92 resultó muy lenta, demasiado para los intereses españoles, por lo que el seleccionador español, Enrique Martínez Heredia mandó a Julián Gorospe, Mikel Zarrabeitia y Murguialday desperdiciar el grupo, lo que trajo en el kilómetro 174 una fuga peligrosa, en la que se metieron Jeker, Rominger y Niederberger (Suiza), Marino Alonso y Zarrabeitia (España), el belga Nevens, Franco Chioccioli y Stephen Roche.

A falta de dos vueltas, 41 kilómetros, el espectáculo Indurain volvía a la carretera. Porque un espectáculo es ver desenvolverse al navarro. Era el favorito, el hombre más vigilado, pero sólo tres hombres fueron capaces de seguirle: Chiappucci, Jalabert y Rominger. A los demás, los reventó. Rominger lo intentaría kilómetros más tarde. Volvió a formarse otro grupo en el que iban Bruyneel, Rominger, Leblanc, Rue, Jalabert,

Indurain, Ugrumoy y Claveyrolat, con la meta cada vez más cerca. Se les juntarían Bernard, Konyshev, Bugno, Perini, Rooksen, Rooks..., pero la llegada de un grupo amplio de corredores era inevitable.

Francia se lo jugó con Jalabert; Bernard le trabajó en el último kilómetro. Luego entró Perini y surgió Bugno. Lo hizo para ganar, para salvar su temporada, su prestigio. Nadie contaba con él, pero terminó venciendo. El ciclismo español seguirá con su enfermedad endémica. Bugno, con un sólo triunfo en toda la temporada, una contrarreloj de la Vuelta a Suiza le daba a Italia un nuevo título mundial. España, Italia y Francia dominaron, pero al equipo español sólo le quedó el consuelo de que intentó todo lo que pudo, no sólo Indurain, sino Etxabe, delante en la parte final, cuando había que tener fuerza para rodar al ritmo al que se iba. Benidorm significó el resurgimiento de Bugno y la confirmación del gran corredor que es Indurain.

AFICIONATE. LIGA MILLONES.





JUEGOS PARALIMPICOS

Una de las 291 medallas de oro ya ha encontrado ganadora, Purificación Santamarta obtuvo en la final de los 200 metros un nuevo tope mundial y su primer metal en esta reunión de Barcelona, ahora los 100 y 400 metros su próxima cita.

Puri, record del mundo y baño en oro

□ **BARCELONA.**— La atleta invidente burgalesa Purificación Santamarta haciendo buenos los pronósticos hizo su primer carrerón en los Juegos Paralímpicos de Barcelona al ganar la medalla de oro de los 200 metros e instaurar una nueva marca mundial en 26.04.

Purificación Santamarta que interviene en las competiciones de atletismo de estos Juegos en las pruebas de velocidad y medio fondo del grupo B1 (ciegos totales), ha dado una nueva medalla de oro al equipo español que va camino de superar las conseguidas en Seúl.

Purificación Santamarta que ya batiera el record del mundo en la jornada de semifinales de la tarde del pasado sábado con 26,39 segundos rebajó en 35 centésimas su propia marca.

Con la responsabilidad de mejorar ese crono y emplearse a fondo la atleta burgalesa se encaminó hacia el estadio de Montjuich sobre las 10 de la mañana acompañada y atendida en todo momento por su guía en la competición y por su entrenador, Ricardo Cibrián y Benito Peláez, respectivamente.

Antes en las primeras horas de la mañana su actividad se centró en aprender el manejo de las lavadoras que ubicadas en el recinto de la villa olímpica atienden las necesidades de los atletas residentes.

Posteriormente en un autobús se trasladó al Estadio donde realizó en la zona exterior de entrenamientos unas series para pasar a su interior a falta de unos 35 minutos. La exquisita puntualidad y rigidez en los horarios está siendo alabada por los técnicos «un descuido en la cámara de llamadas puede significar la descalificación», así

En seis ocasiones en lo que va de año la deportista ha mejorado esta marca mundial

A las seis de la tarde corre la final de los 100 metros lisos

lo refería Benito Peláez.

ANIMACION EN EL ESTADIO Y GRAN MIEDO ESCENICO

El bullicio vivido el día de la ceremonia al portar el fuego olímpico no fue nada comparado con la algarabía vivida en su primera salida para disputar una final en estos Juegos.

El grito de «Puri», «Puri» inundó el aire del estadio poblado por más de 45.000 personas que en todo momento vitorearon a la figura señera del equipo atlético español. Mientras las participantes evolucionaban en la zona de salida los gritos eran aún mayor y la tensión electrificaba los graderios.

Con el dorsal 369 y por la calle número 3 se situó la burgalesa asida su mano derecha por una fina soga con su guía Roberto Cibrián. La ventosa pista de Montjuich registraba un molesto viento más acusado a la altura de la tribuna principal.

La salida válida denota desde el primer momento a dos corredoras al frente de la prueba,



Santamarta, satisfecha por el primer record. (Foto: L. Matías).

la española Santamarta y la inglesa Tracey. Al llegar a los primeros 50 metros la burgalesa sufre una falta de concentración que la hace perder el paso y la obliga a enmendarlo cuando se produce su paso por la curva que da a la recta final.

A falta de 30 metros su diferencia con la atleta británica es ostensible y ahora los gritos del

aficionado son más intensos con su nombre en el afán de darla alas para mejorar su registro mundial cosa que se consigue al cabo de 26,04 segundos.

La fenomenal carrera tiene su reflejo en el marcador gigante ubicado en la parte alta del recinto deportivo la musiquilla y el texto en catalán «record del món» anuncian 26 segundos

para la gloria. Las felicitaciones se suceden entre ellas en la propia pista la del técnico burgalés guía también en estos Juegos Eleuterio Antón. Ante la insistencia del público las dos primeras clasificadas dieron una vuelta a la cuerda de la pista.

DE LA TRANQUILIDAD COMPETITIVA AL BULLICIO INFORMATIVO

Pasados 30 minutos la atleta burgalesa y varios componentes del equipo nacional español entraban en la sala de prensa donde las 300 butacas estaban repletas de informadores gráficos y periodistas. Por espacio de más de 20 minutos atendió solicita y natural a las preguntas que se la formulaban.

Para quien no conoce a Puri, tímida fuera de los escenarios pero enérgica en el tartán de la pista, no se pueden imaginar lo poco que le gusta hablar, a buen seguro que lo cambiaría por una participación en la maratón si pudiera.

Al igual que en la jornada inaugural del Congreso Internacional Paralímpico, Purificación Santamarta cautivó por su expresividad y sinceridad.

A nuestra preguntas sobre lo ocurrido en los primeros metros manifestó que el apoyo exterior en forma de aplausos y vitores la descentró. «Ello me ha hecho perder por un momento la concentración, pienso que he perdido un segundo con todo ello. No es normal correr en España ante un público tan numeroso y entregado. Estos Juegos son una buena ocasión para mostrar al mundo de lo que somos capaces de hacer las personas que tenemos algún tipo de minusvalía, en especial la ceguera».

Rilova y Núñez, más de 50 kilómetros de entrenamiento

□ **BARCELONA.**— Javier Rilova y Ricardo Núñez los otros dos atletas en competición en los otros Juegos de Barcelona asistieron en la jornada matinal de ayer a las finales femeninas de velocidad. Donde Puri obtuvo record y medalla. Su felicitación coincidió en el tiempo con la de otro burgalés José María Arroyo Zarzosa presidente del Consejo General de la ONCE.

Los dos atletas compiten en sus sillas de ruedas, esta tarde tendrán las primeras semifinales de los 1.500 metros donde esperan hacerse un hueco ante los franceses, grandes dominadores en las pruebas de minusválidos físicos.

Mientras el entrenamiento

Su participación en los 1.500 metros, una oportunidad de hacerse hueco ante los franceses

lleva sus horas libres en lo que va de residencia en la «vila» estos dos deportistas han superado los 50 kilómetros. Una distancia que puede parecer grande pero que se empequeñece pensando en los 42 largos de la maratón que les espera.

El equipo español con más



Las aceras de villa olímpica son el escenario habitual de su entrenamiento. (Foto: Lorenzo Matías).

ilusión que medios está afrontado de una forma digna su intervención en las diferentes pruebas. «Es claro que el «pro-

fesionalismo» de algunos evidencia la afición de otros pero estamos aquí para darlo todo y defenderemos el pabellón has-

ta conseguir el mejor botín». Los burgaleses han sido invitados para después de los Juegos a varias pruebas internacionales.

MOTOCICLISMO

Roberto Rodríguez venció en el I Supercross

□ QINTANAMARTINGALINDEZ.-En la tarde del sábado, Roberto Rodríguez, de Villanueva de Argaña, se adjudicó el I Supercross del Valle de Tobalina patrocinado por el Ayuntamiento de la localidad y la Diputación, tras una disputadísima manga final.

La competición, puntuable para el Campeonato de Castilla y León y para el provincial, Trofeo Excm. Diputación de Burgos, congregó a veinte pilotos de toda la región que hicieron vibrar a los más de 3.500 espectadores que asistieron de forma gratuita a la prueba.

La prueba consistió en cinco mangas celebradas a partir de las cinco de la tarde. Comenzó la competición con una manga de entrenamientos de cinco minutos en el circuito permanente «El Valle», perfectamente acondicionado.

Tras las mangas clasificatorias y la repesca, se disputó la final. Se dio la salida a quince pilotos que tuvieron que completar veinticinco vueltas. José A. Martínez, rodó por delante del ganador durante las primeras siete vueltas, si bien en la última de ellas, Roberto Rodríguez se aseguró la victoria.

Al finalizar la competición, se celebró una exhibición de saltos en la que participaron once pilotos. Dieron una vuelta al circuito procurando realizar los saltos más espectaculares. Esta exhibición la ganó Juan Carlos Ibeas, con 23 puntos, seguido de Pedro, Javier Antón a un punto de diferencia.

Doblete hispano en los 125 del Gran Premio de Africa del Sur

Wayne Rainey en 500 c.c. y Alessandro Gramigni en 125, campeones del Mundo

□ JOHANNESBURGO/COLPISA.- Jorge Martínez Aspar consiguió volver a lo más alto del podium al vencer ayer en el Gran Premio de Sudáfrica de 125. Tras dos años de ayuno -su último triunfo se remonta al mes de junio de 1990 en Austria- el valenciano llevó su cuenta de victorias a 58, el más abultado palmarés de los pilotos en activo, y sobre todo demostró que sigue estando entre los más grandes.

Para completar la jornada española, el joven Carlos Giró ocupó el segundo lugar tras una gran carrera en la que tuvo que remontar los puestos perdidos en una mala salida.

El italiano Alessandro Gramigni se proclamó campeón del mundo de 125 tras terminar tercero en Kyalami, calcando la actuación del americano Rainey que se hizo con la corona de 500 por tercer año consecutivo.

El Gran Premio de Sudáfrica que volvía al calendario tras varios años de ausencia, se vio alterado por un incendio provocado en uno de los aparcamientos del circuito en el que ardieron espectacularmente dos decenas de turismos. Aunque nadie ha reivindicado hasta el momento el incendio, la policía lo atribuye a una organización opuesta al gobierno que ha querido aprovechar la repercusión



«Aspar» hizo valer su experiencia en Kyalami y se adjudicó el triunfo en 125. (Foto Efe).

internacional del gran premio.

COMO EN LOS VIEJOS TIEMPOS

Ver dos pilotos españoles en lo más alto del podium era un espectáculo bastante normal hace unos pocos años. Ayer en Kyalami volvimos a disfrutar de este espectáculo que en los últimos tiempos parecía imposible.

Sólo en la última vuelta Aspar superaba con exquisito cuidado a un Gramigni, que tenía el título a un paso, y se colocaba definitivamente en cabeza tras una magistral lección de pilotaje y autocontrol. En los últimos compases también Giró adelantaba al italiano completando así un doblete

español que no se producía desde el gran premio de Francia del 89, cuando ganó Aspar seguido de Alex Crivillé.

NO HUBO MILAGRO EN 500

A pesar de sus sobrehumanos esfuerzos y de un proceso de recuperación exhaustivo en el que llegó a ajercitarse doce horas al día, Michael Doohan no pudo defender sus opciones al título e impedir que Wayne Rainey se proclamara campeón del medio litro.

Entre los españoles, Alex Crivillé fue séptimo tras pasar décimo tercero en la primera vuelta y Juan Garriga, que pudo finalmente correr tras su caída del

sábado, terminó décimo.

PRIMERA VICTORIA DE BIAGGI EN 250

El joven Massimiliano Biaggi, auténtica revelación de la temporada en 250, consiguió en Kyalami la primera victoria de su carrera deportiva en un gran premio triunfal para los colores italianos. El triplete de las Aprilia de Biaggi, Reggiani y Chili es una confirmación del dominio transalpino en los últimos tiempos y supone un toque de atención muy serio para Honda, marca acostumbrada a dominar esta clase y que este año ha conseguido el título gracias al virtuosismo de Luca Cadalora.

TENIS

Costa jugará hoy ante Agassi en los octavos de final del Open USA

Arantxa Sánchez se enfrentará, también en octavos, a la estadounidense Zina Garrison

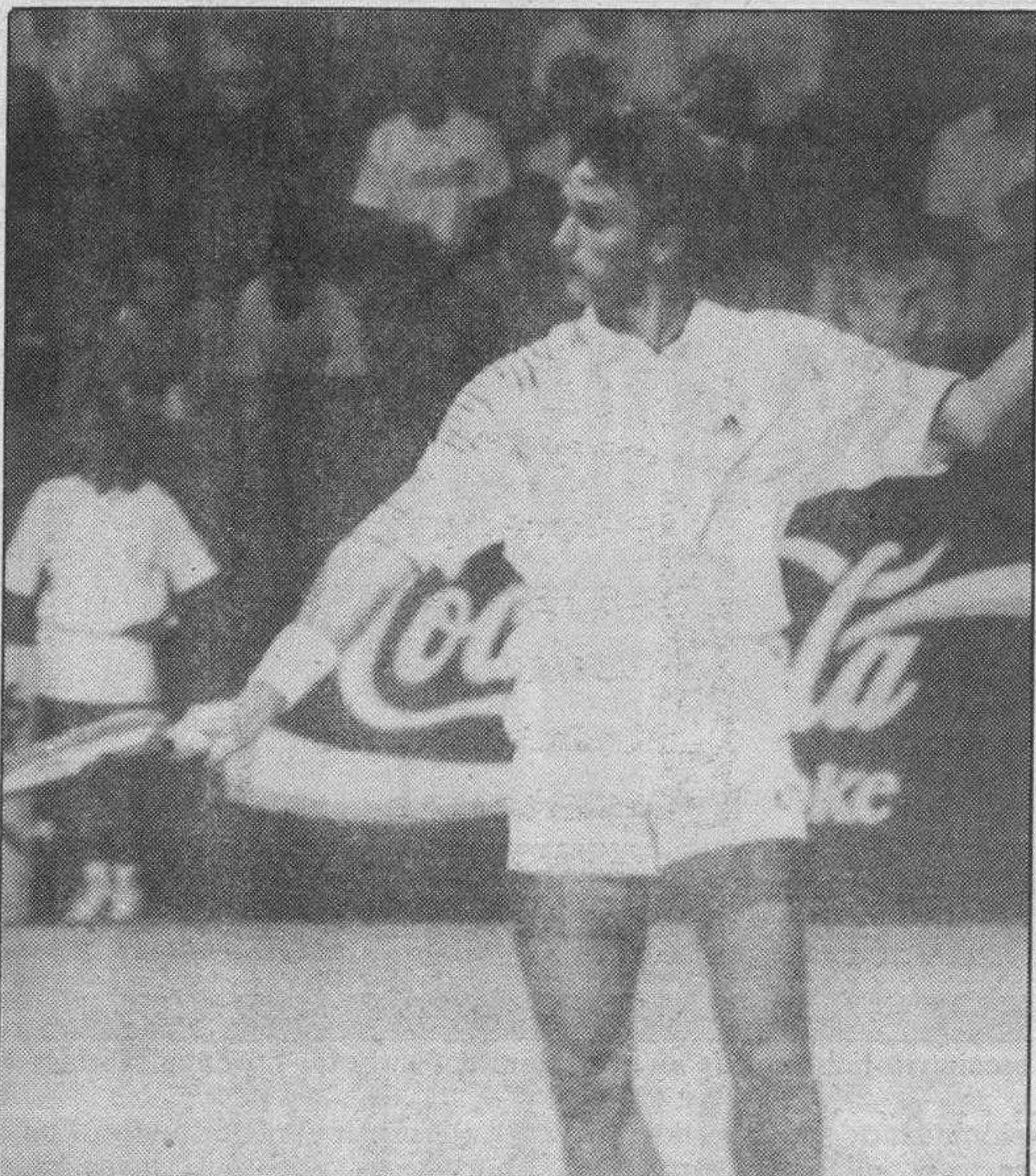
□ NUEVA YORK/COLPISA.- Dos españoles lograron en la jornada del sábado su pase a octavos de final, Carlos Costa y Arantxa Sánchez Vicario, quienes este lunes tendrá que vérselas con dos huesos durísimos de roer, André Agassi y Zina Garrison, respectivamente.

Carlos Costa empezó el año sorprendiendo al mundo tenístico por medio de excelentes victorias sobre los mejores jugadores del circuito, pero siempre ganando en superficies de tierra batida. Cuando llegó el turno de la hierba y las pistas rápidas, Costa volvió a convertirse en un jugador incapaz de alcanzar grandes metas. En los torneos previos al Open USA, Costa cayó frente a jugadores mediocres y mostró un pésimo estado de forma. Sin embargo, en la primera semana del Abierto de

los Estados Unidos, Costa ha estado a la altura de su condición de cabeza de serie, y sólo ha cedido un set, frente al sudafricano Christo van Rensburg, en la primera ronda. Luego ha eliminado sin perder un sólo set al alemán Alexander Mronz y al italiano Omar Camporese, el último en caer, por el contundente resultado de 6-1, 6-2, 6-3. Pero Costa tendrá ocasión de demostrar el próximo lunes si

tiene o no futuro en las pistas duras, porque su próximo rival es nada menos que el americano André Agassi, uno de los jugadores que se han mantenido entre los mejores del mundo en los últimos cuatro años, a pesar de su criticada irregularidad. Agassi derrotó anteayer a Jan Siemerink por 6-2, 6-3, 6-3, y tanto en éste como en sus anteriores partidos ha jugado un tenis excelente.

Arantxa Sánchez Vicario derrotó a la japonesa Naoko Sakamoto por 6-1, 6-3, y en octavos de final se enfrentará a la americana Zina Garrison, que el sábado se desprendió con facilidad de McQuillan. Arantxa no debería de tener problemas para eliminar a Garrison, que no suele jugar bien frente a la española, pero contará con el apoyo del público.



Carlos Costa parece haber recuperado la forma. (Foto: Efe).

BALONCESTO

El Juventud S. Vázquez perdió ante el Karaván

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.**—El C.P. Juventud Aranda Siro Vázquez, que la próxima campaña militará en segunda división, perdió su primer encuentro de pretemporada al caer derrotado por 59-67 ante el Karavan de Madrid.

El partido fue poco vistoso y muy típico de pretemporada. El conjunto arandino, que prácticamente no ha tocado el balón desde que comenzara sus entrenamientos, se mostró bajo físicamente y absolutamente nada conjuntado.

No cabe duda de que, con la calidad que atesoran algunos de los componentes del Juventud Siro Vázquez, el equipo dará otra imagen muy diferente en la competición.

Además, como es norma habitual en estos partidos, el técnico arandino quiso ver a todos los jugadores. En especial a tres vallisoletanos que, en los próximos días podrían incorporarse definitivamente al club ribereño.

OBJETIVO, MANTENER LA CATEGORIA

Con el objetivo de mantener la categoría va a afrontar la Liga el conjunto arandino. Y así va a ir encaminada su preparación. Por lo visto en el encuentro ante los madrileños, hay que trabajar muchísimo con este equipo para formar un conjunto que pueda alcanzar su objetivo.

En lo que al partido se refiere, los de Madrid se mostraron como un flojo equipo que, sin embargo, dio ejemplo de disciplina y juego de equipo. Con más entrenamientos que el cuadro local, lograron distanciarse poco a poco en el marcador hasta conseguir una ventaja al descanso de doce puntos (25-37).

La segunda parte, de tintes muy parecidos al primer tiempo. Carrusel de cambios en ambos equipos, lo que impidió ver buen espectáculo, pero necesarios a estas alturas de la temporada. Al final, victoria visitante por 59-67.

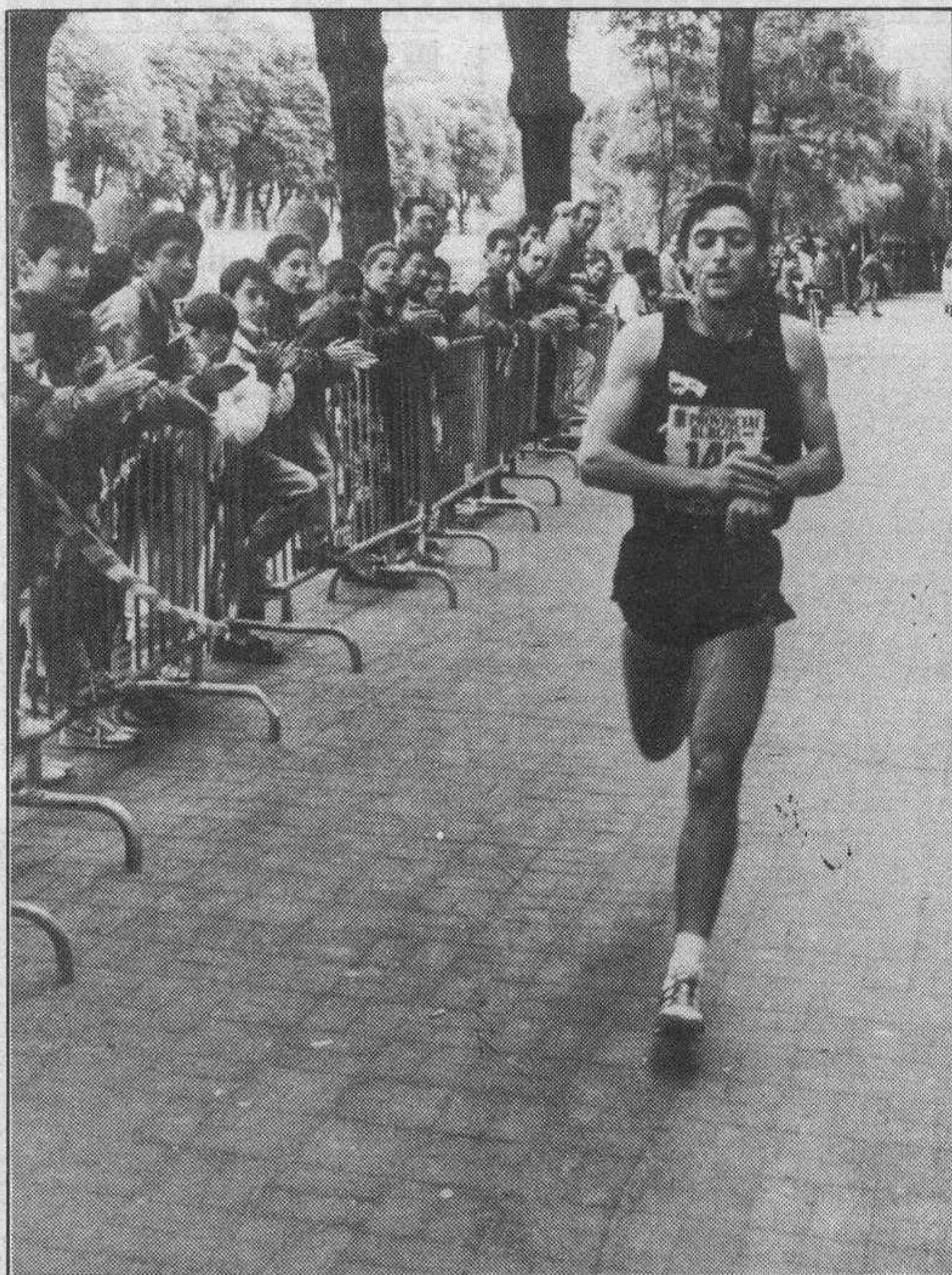
BUENAS MANERAS

De los jugadores que han estado a prueba por el Juventud Siro Vázquez, el base es un gran pasador, rápido y, en definitiva, muy interesante para el equipo.

Por su parte, el alero puso garra y coraje, aunque no demostró sus cualidades de bombardero que necesita primordialmente Siro Vázquez. No obstante, una lesión en su planta del pie ha impedido que rindiera lo que de él se espera.

Y finalmente un pívot de 2,03 m. Importantísima su aportación defensiva y pobre en ataque.

ATLETISMO



Noé Alvarez volvió a triunfar ayer. (Foto: Luis L. Araico).

Noé Alvarez se adjudicó la Vuelta Pedestre Arandina

□ **ARANDA/VALENTIN GARCIA.**—El atleta ribereño y perteneciente al club riojano Rai-77, Noé Alvarez, se proclamó vencedor absoluto de la Vuelta Pedestre Arandina. En féminas, dentro de la categoría senior, la ganadora fue la vallisoletana Concepción Santaren.

En la prueba se dieron cita cerca de 120 atletas. De los más destacables, la presencia de Miguel Angel García Alonso, del Club Incesa-Aranda, que reaparecía tras sufrir una lesión en la espalda que le ha impedido el presente año poder asistir a los Campeonatos de España.

García Alonso se proclamó vencedor de su categoría junior al imponerse a Antonio J. Marcos y a Roberto Marín, ambos de Melgar. En la misma categoría, pero femenina, se impuso Esther Martínez (Rodper).

En la categoría reina, la absoluta, aparte del triunfo de

Noé Alvarez, el segundo puesto fue para Jesús D. Grado (Marathon), y la tercera posición para Ramón Sáiz (Rai-77).

En chicas, tras Concepción Santarén se clasificaron Ana M.^a García (San Antonio), y Sebastiana Viña (C. A. Valladolid).

Por equipos, en la categoría senior masculina, venció el Rai-77. En la categoría femenina, venció Incesa-Aranda.

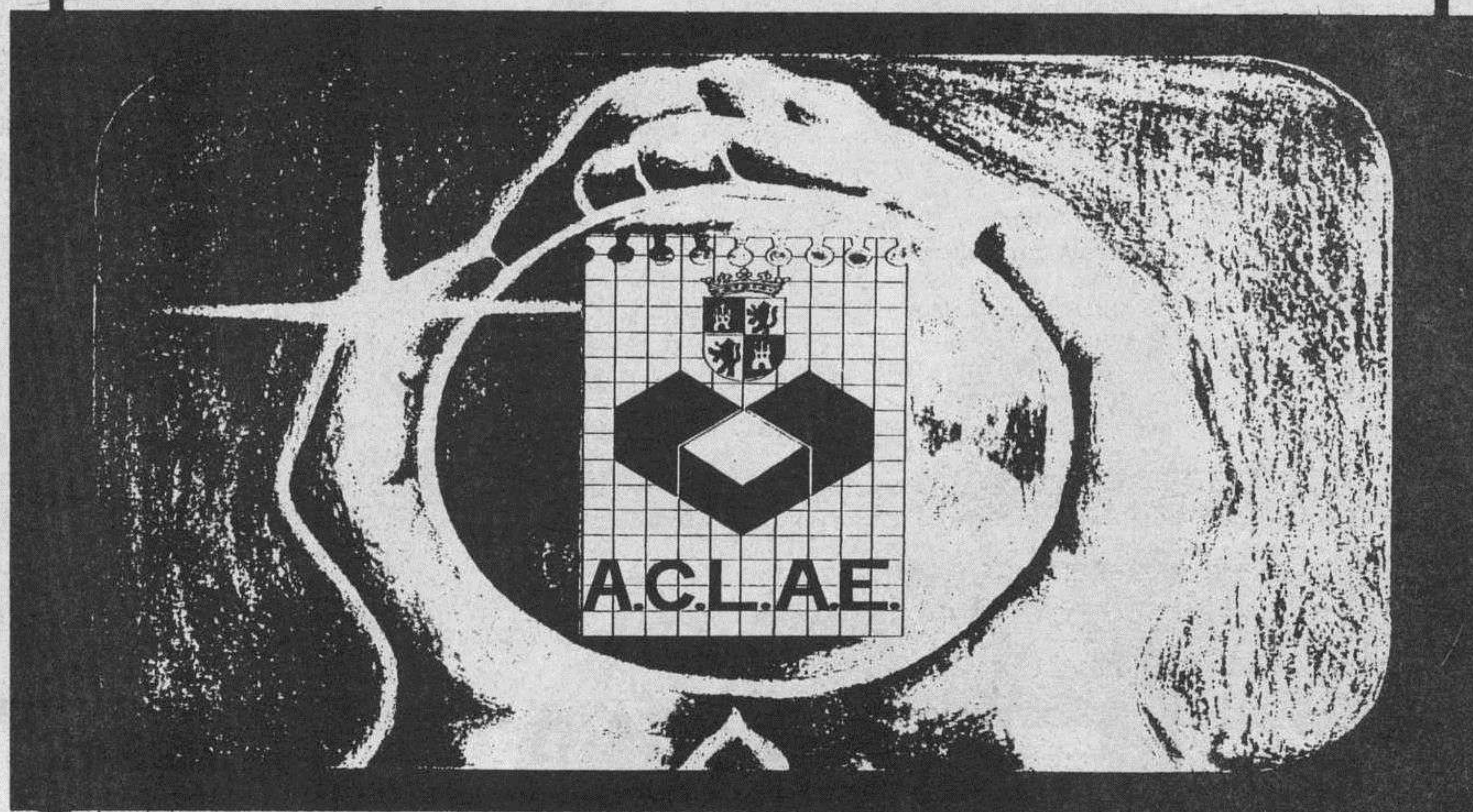
En la categoría alevín masculina venció el arandino J.A. Gil, y en femenina, María J. Gonzalo, de Nuestra Sra. de Belén.

Ya en la infantil el ganador fue Juan C. Higuero, en chicos, y Mayte Colomo, de Incesa, en el apartado femenino.

El melgareño Javier Aguiar se impuso en cadete masculino y Noelia Cabestrero hizo lo propio en la categoría femenina.

Finalmente, en veteranos, venció Manguán (Rodper).

UN MUNDO DE POSIBILIDADES



"Con nombre propio"

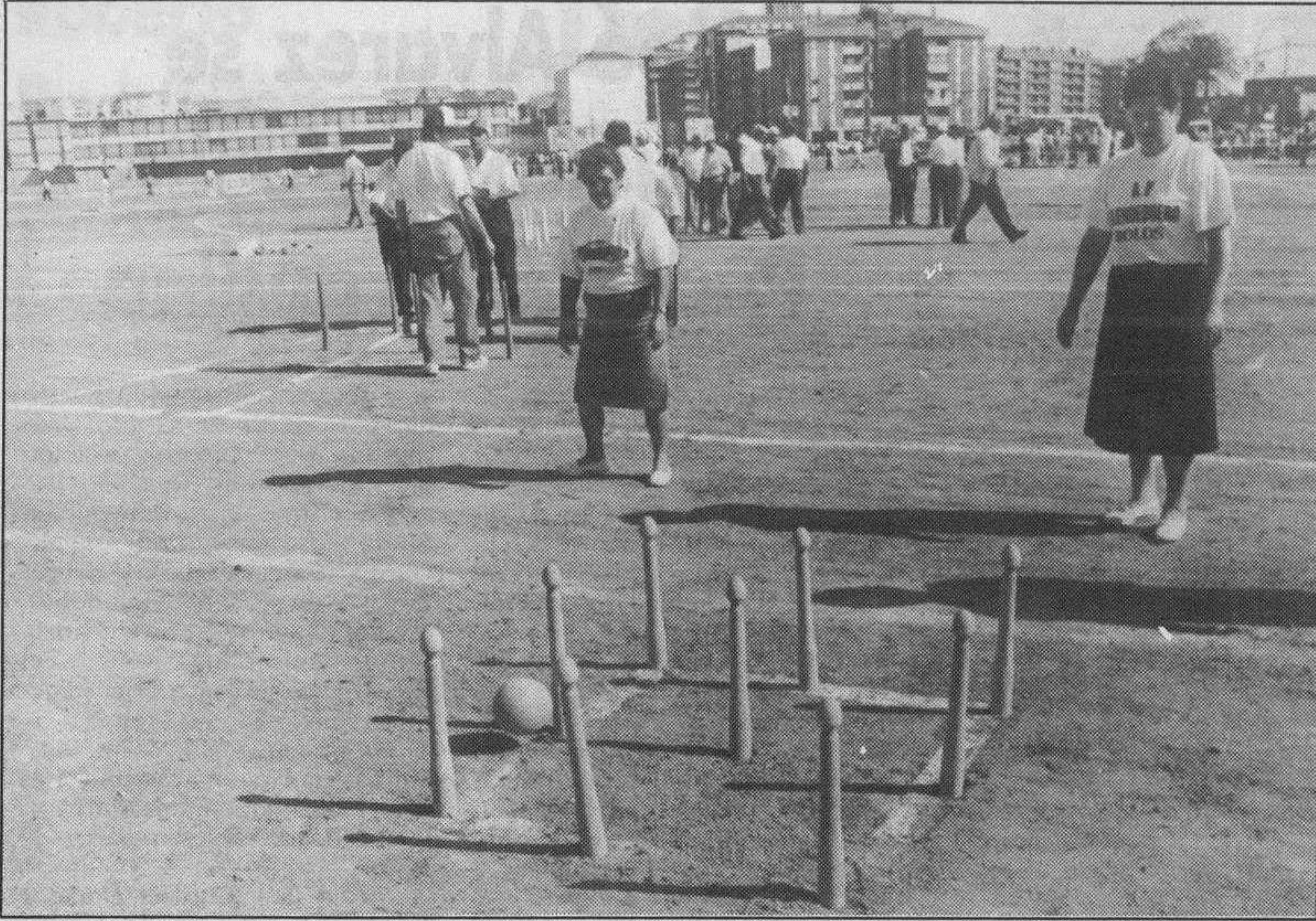
900-40 13 18

-LEON-

A SOCIACION
C ASTELLANO
L EONESA de
A CADEMIAS de
E NSEÑANZA

Academias:	TECNICA UNIVERSITARIA	ESCUELA E.D.A.	CASTILLA-SEAS	INLINGUA
CASTILLA	E. INFORMATICA DE BURGOS	METROPOLITAN	MECANOVA 2000	CENTRO
TECNICA UNIVERSITARIA	CENTRO INGLES	VALDEMORO RIPOLLES	OXFORD SCHOOL	
E. INFORMATICA DE BURGOS	ARRESTE (Villalvilla de Burgos)	INLINGUA (Miranda de Ebro)		
CENTRO FRANCES (Aranda)	CASTELLANA DE LINGÜISTICA (Aranda)	F.P. IDIOMAS (Aranda)		

AUTOCTONOS



Ayer no había límite de edad para participar. (Foto: Lara).

Aranda de Duero celebró la fiesta nacional autóctona

Más de sesenta equipos compitieron en la capital de la Ribera

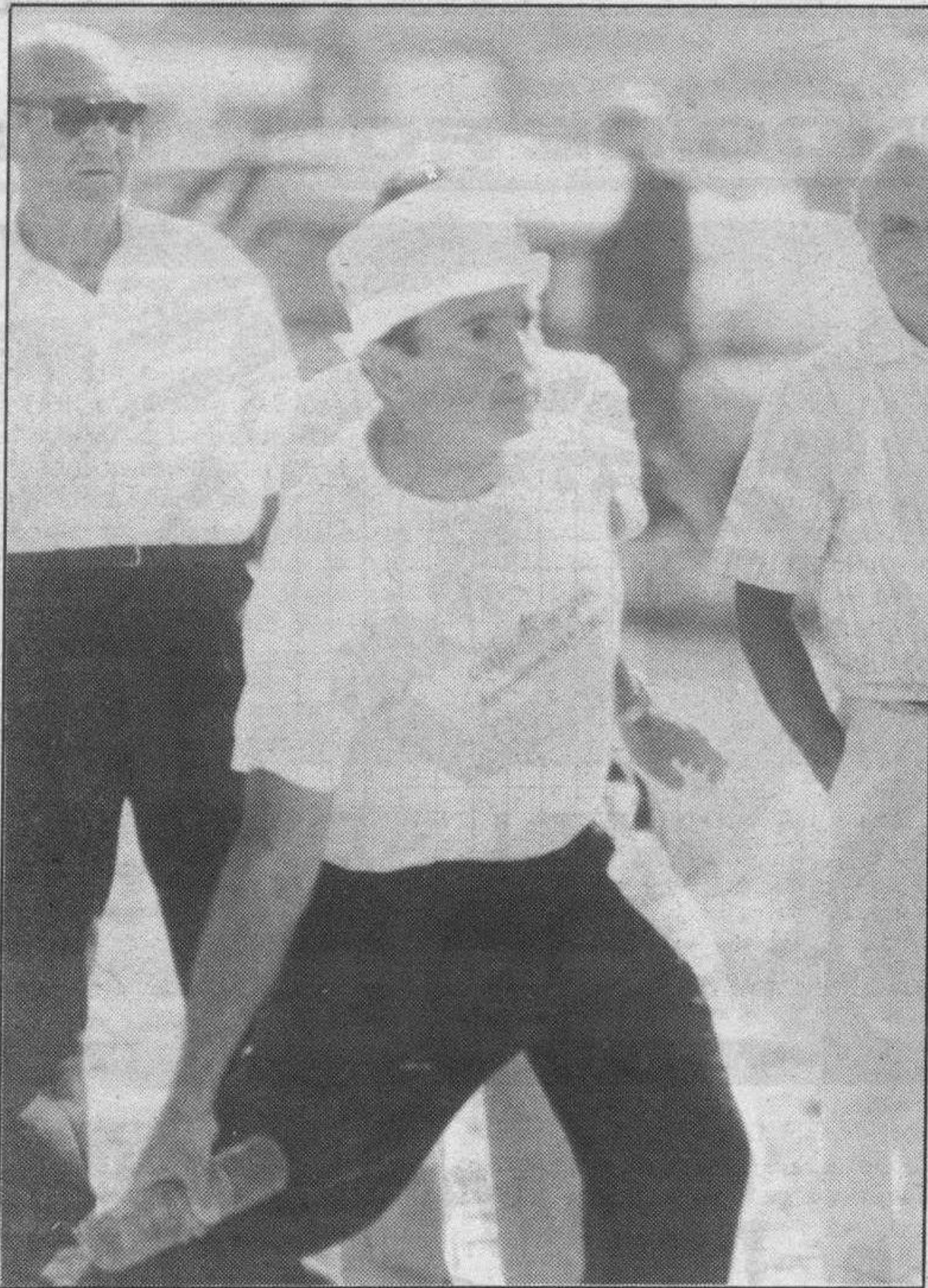
ARANDA/VALENTIN GARCIA.- En la jornada de ayer se celebró la primera edición de los Campeonatos Nacionales de Deportes Autóctonos, así como los V Campeonatos Regionales. Lo más destacable fue la extraordinaria organización, que fue elogiada por todos los presentes.

El escenario escogido para la celebración de este evento deportivo fue la explanada situada enfrente del recinto ferial que alberga estos días la Feria de la Ribera. Un marco incomparable para que cerca de 300 participantes y deportistas hicieran gala de sus conocimientos y habilidades de unos deportes autóctonos de nuestra región autónoma.

La competición se inició hacia las diez y media de la mañana, dando lugar a que se disputaran los encuentros correspondientes a las modalidades de calva, tuta, rana, billar romano, barra castellana, bolo ribereño, bolo leonés, bolo palentino y bolo femenino.

El asombro de muchos de los presentes que se dieron cita como meros espectadores, y el desconocimiento de los juegos populares que estaban presenciando, llamó poderosamente su curiosidad y era frecuente ver cómo los propios deportistas eran consultados y éstos mostraban toda la belleza de una modalidad deportiva que día a día va ganando adeptos.

Aparte de los representantes de las comunidades autónomas del País Vasco, Cataluña, Castilla-La Mancha, Madrid y Castilla y León, los aragoneses se permitieron ofrecer al resto de deportistas una exhibición de



Concentración y... a tirar. (Foto: Lara).

barra aragonesa.

Más de 60 equipos representando a estas regiones de la geografía española se dieron cita para disputar esta primera competición nacional que la próxima edición, y tras las alabanzas y elogios que ha recibido de Aranda de Duero como sede, se volverá a celebrar en la capital de la Ribera.

CLASIFICACIONES

En cuanto a los resultados, cabe destacar que cada provincia dominó en los deportes de su tierra. Así, dentro del bolo leonés, León dio un auténtico

recital de juego. En las categorías A y B los leoneses se adjudicaron los tres primeros puestos.

En tanga, el club segoviano San Frutos venció en la categoría A, mientras que los arandinos Amigos de la Tuta se impusieron en la B.

En calva ganó Aguila Real, de Medina del Campo.

En billar romano vencieron los aragoneses.

Los palentinos ganaron en bolo palentino, mientras que en bolo ribereño la victoria fue para Allenduedero de Aranda, seguido de El Carpio de Fuentespina y El Milano de Zamora.

POLIDEPORTIVO

TIRO

Gran actuación burgalesa en el Campeonato regional de armas olímpicas

BURGOS.- En el día de ayer se disputó el Campeonato de la Región de Armas Olímpicas con la participación de tiradores procedentes de toda la Comunidad Autónoma.

En la modalidad de pistola libre, dentro de la categoría senior el burgalés José Ramón López Carranza se clasificó en primera posición con 531 puntos, mientras que en la categoría veteranos fue José López Gallo quien se hizo con el triunfo, merced a los 464 puntos conseguidos sobre un total de 500.

En otra de las modalidades disputadas, la de pistola velocidad, en categoría senior, venció el burgalés Segismundo de la Iglesia Peñas con 527 puntos.

En carabina tendido, también categoría senior, Emelino Caverro García, leonés, se impuso con 582 puntos.

Y finalmente, en la modalidad de carabina 3 x 20, triunfó la vallisoletana Cristina Antolín Fernández con un total de 558 puntos.

ATLETISMO

Morceli rompe el record mundial de los 1.500 metros

ITALIA.- El atleta argelino Noureddine Morceli estableció en la tarde de ayer una nueva marca en la prueba de los 1.500 metros de 3 minutos 28 segundos 86 centésimas en Rieti, Italia.

Morceli superó de esta forma la marca anterior de 3:29.46, registrada por el marroquí Said Aouita en Berlín el 23 de agosto de 1985.

MOTOCICLISMO

Tarrés consiguió el subcampeonato mundial de trial

WATKINS GLEN.- Amós Bilbao, el piloto santanderino del equipo Ducados, ha conseguido la victoria en el Trial de Estados Unidos, última prueba puntuable para el Campeonato del Mundo, que se ha disputado en la localidad de Watkins Glen, en el Estado de Nueva York. En la segunda posición se ha clasificado el finlandés Tommy Ahvala, que ha conseguido de este modo su primer título mundial. Jordi Tarrés ha terminado en el tercer puesto de esta prueba, consiguiendo así el subcampeonato del mundo.

El piloto finlandés ha cumplido los pronósticos, ya que los siete puntos de ventaja que tenía en la clasificación del campeonato le han permitido realizar una carrera muy regular en la que se ha fijado como único objetivo marcar estrechamente a Jordi Tarrés que realizaba las zonas delante de él. La prueba ha sido fácil en algunas zonas y muy selectiva en otras, lo que ha hecho que determinados fallos de los pilotos fueran muy difíciles de recuperar.

Amós Bilbao ha conseguido su segunda victoria en el mundial tras la que alcanzó en Alemania. El piloto santanderino se ha mostrado muy regular en todo momento a pesar de un pinchazo en la primera zona de la segunda vuelta, que le ha obligado a pasar ocho zonas sin la presión de aire correcta y necesitando asistencia constante de su equipo técnico. Amós ha sido el mejor en la primera vuelta y Tarrés en la segunda.

VELA

Un regatista desaparecido bajo el agua en el Trofeo Ricardo Gorla

BRESCIA.- Giorgio Nobis, de 44 años, uno de los cinco integrantes del barco «J 24 Nyala», desapareció en las aguas del Lago de Garda, tras caer de la embarcación cuando ésta realizaba una maniobra durante la regata del Trofeo «Riccardo Gorla».

Nobis no pudo agarrarse a la cuerda de salvamento que rápidamente le lanzaron sus compañeros y desapareció entre las olas. Tras el suceso, inmediatamente intervinieron algunas embarcaciones de socorro, helicópteros, sin que pudiera localizarse al desaparecido.

FUTBOL

El Torino, líder de la Liga italiana

ROMA.- El Torino se ha convertido en el primer líder de la liga italiana de fútbol de primera división 1992-93, tras una primera jornada en la que el vigente campeón, el Milán, venció merced a un autogol y defraudaron el Nápoles, que empató en casa con el modesto Brescia, y el Roma, que perdió en su terreno con el recién ascendido Pescara, y el Inter Milán.

A excepción del Ancona, que fue goleado en Turín, el inicio de la Liga se distinguió por el excelente papel realizado por los equipos ascendidos en la última temporada.

■ BREVES

Treinta y cuatro muertos en carretera, en el fin de semana

□ **MADRID.**- Treinta y cuatro personas fallecieron este fin de semana en 26 accidentes de tráfico que también dieron como resultado 18 personas con heridas graves y 8 leves, según los datos facilitados ayer a Efe por la Dirección General de Tráfico.

El día con mayor número de accidentes fue ayer domingo, con 15 accidentes que ocasionaron 17 muertos, 13 heridos graves y 6 leves. En el primer día del fin de semana, de tres a ocho de la tarde del viernes, concluyó sin accidentes, pero a partir de esa hora y hasta las doce de la noche del sábado se contabilizaron 11 accidentes, con 17 muertos, 5 heridos graves y dos leves.

La economía hace añicos la situación idílica del Gobierno

□ **MADRID.**- Izquierda Unida considera que la imagen idílica que el Gobierno quería difundir con los grandes acontecimientos de 1992 se ha hecho añicos después del anuncio del ministro de Economía, Carlos Solchaga, de revisar a la baja las previsiones de crecimiento y de aumento del empleo.

Así lo manifestó ayer a Efe el responsable de Organización de Izquierda Unida, Mariano Santiso, quien afirmó que el ministro Solchaga ha optado por «hablar claro» ante la evidencia de que las cuentas «se le han ido de las manos». A pesar de ello, Izquierda Unida estima que las elecciones generales no deben adelantarse, «porque los ciudadanos -recordó Santiso- votan a un partido para toda la Legislatura». En lugar de fijar los comicios en la fecha más conveniente para sus intereses electorales, lo que el Gobierno debe hacer es explicar la situación en el Parlamento y adoptar medidas oportunas para encauzar los problemas de la economía española, subrayó el representante de IU.

Simposio de arpa española

□ **TOLEDO.**- Desde ayer y hasta el próximo día 13 se celebrará en Toledo, organizado por la Asociación Arpista Ludovico, el Simposio «El arpa española desde la Edad Media y su proyección a ultramar en la Era del Descubrimiento».

Este Simposio, el primero que se celebra en el país, estará dedicado, fundamentalmente, a la música española de todos los tiempos, desde la Baja Edad Media hasta nuestros días, y su interrelación histórico-artística.

Según los organizadores, se ha escogido la ciudad de Toledo por su vinculación con Alfonso X, figura del Humanismo, y por la relación de esta ciudad con con el arpa española, sin olvidar que uno de los tratadistas del arpa, Diego Fernández de Huelva, fue arpista de la catedral. El Simposio se articulará en dos apartados, una serie de conferencias y mesas redondas dedicadas, fundamentalmente a los profesionales, y por otra parte conciertos destinados al público que ampliarán los temas tratados. Se presentará un libro sobre Alfonso X, redactado por especialistas sobre las disciplinas que el Rey Sabio desarrolló: la época en la que vivió y el arte musical en la obra del Rey.

Cinco trabajadores heridos por una explosión en la Aceitera de Monturque

□ **SEVILLA/COLPISA.**-Cinco trabajadores resultaron heridos de gravedad a consecuencia un la explosión registrada a primeras horas de la madrugada de ayer en las instalaciones de la Aceitera de Monturque, en la localidad cordobesa del mismo nombre.

El siniestro, cuyas causas aún no han sido determinada, pudo deberse a un escape de gas.

Minutos después de las cero horas se registró una importante deflagración en la sede de

la empresa Aceitera de Monturque. La llamarada alcanzó a varios depósitos de aceite. El incendio alcanzó a cinco trabajadores que se encontraban en el centro.

Los heridos, que presentaban importantes quemaduras, fueron trasladados en primer lugar al hospital de Cabra y desde allí, a la Unidad de Quemados del hospital Virgen del Rocío de Sevilla.

Según el parte médico facilitado por el centro, Juan Carlos Jiménez se encuentran en esta-

do de extrema gravedad, con quemaduras de segundo y tercer grado en el cien por cien de su cuerpo.

Antonio Dobras y Francisco Blancas permanecen en estado muy grave con quemaduras de segundo y tercer grado en el noventa y cinco y ochenta por ciento del cuerpo, respectivamente, mientras que Francisco López y Raimundo Rojas presentan quemaduras de segundo y tercer grado, de pronóstico grave, en un sesenta por ciento del cuerpo.

Expertos revisan las instalaciones de la empresa Aceitera de Monturque para determinar las causas del suceso.

La factoría cuenta con una plantilla de 40 trabajadores y fue abierta hace dos años.

Los trabajadores de la empresa Aceitera de Monturque, S.A. detectaron la presencia de gas exano en el ambiente antes de que se produjese la explosión que hirió la pasada madrugada de gravedad a cinco de ellos cuando evacuaban la nave, según la Guardia Civil.

Empieza a cuidarte.



Nueva Serie 400 desde 2.274.000 Ptas.

La nueva serie 400, con el deportivo Volvo 440 y el prestigioso Volvo 460 son una buena manera de empezar a cuidarse. Porque cuentan con toda la seguridad de Volvo. Y cuentan con un precio excepcional. Desde 2.274.000 Ptas. Empieza a cuidarte. Te lo mereces.

Volvo 440 Turbo.
Motor 1,7 L. 4 cilindros. Turbo-inyección. 124 CV. (catalizador opcional). Aire acondicionado. ABS. Luces antiniebla delanteras. Centro de información electrónico. Elevalunas eléctricos. Asiento trasero abatible asimétricamente. Frenos de disco en las 4 ruedas (Delanteros ventilados). Llantas de aleación. Retrovisores exteriores eléctricos térmicos.

RBE nº 458/92

Concesionario oficial:

AUTO OLSAN, S.A.

Venta, Servicio Postventa y Recambios: Ctra. Madrid - Irún, km. 245. "Aduana de Burgos"
Teléf.: 22 66 12. VILLAFRIA (BURGOS)

VOLVO **VOLVO**
CREDIT FINANCIACION ASSISTANCE

De Barclays Bank.

Guía del inversor

SEPTIEMBRE (I)

Renta 4
 BURGOS, S.A.

RENTA FIJA

□ La semana venía condicionada por la primera subasta de letras a seis meses, que se esperaba con gran expectación.

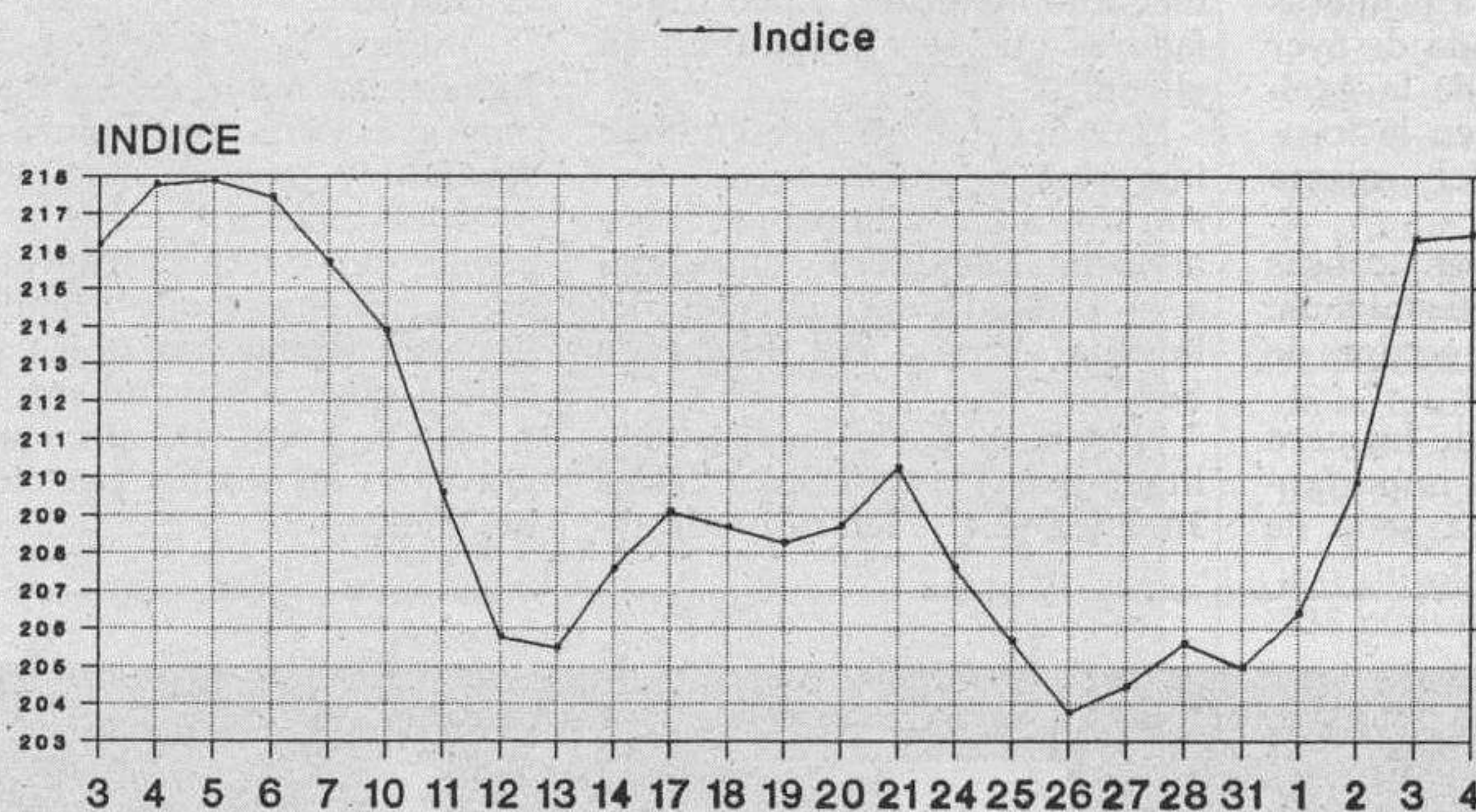
En los primeros días la evolución del mercado monetario se mantenía en una relativa tranquilidad. Coincidiendo con la subasta de letras a seis meses, el mercado secundario de deuda pública experimentaba un fuerte repunte principalmente en el plazo largo y debido a las compras realizadas por el inversor institucional foráneo.

De esta manera, la obligación a 10 años experimentó un fuerte repunte en precio que le llevó a situarse en niveles del 93%, lo que supone una rentabilidad del 12,61%. La explicación de este repunte podría deberse a que el mercado ya había descontado el peor de los escenarios, el no francés a Maastricht y la tan comentada posibilidad de devaluar la peseta, mientras que actualmente parece confirmarse que Francia dirá sí a la Unión Monetaria Europea lo que nos permite pensar que las rentabilidades del largo plazo hayan tocado techo en el nivel 13%.

Por el contrario, en la subasta celebrada el jueves se volvió a evidenciar las fuertes necesidades de financiación que sigue presentando el Tesoro. En la primera subasta que ha habido en el plazo de 6 meses, la rentabilidad marginal se situó en el 13,25%, 0,28 puntos por encima de la última marcada por las letras a un año.

La subasta de bonos y obligaciones fue declarada desierta por tercera vez consecutiva y el precio del dinero se mantuvo en el 13%. Los tipos de repos de pagarés a día continúan mostrando rentabilidades negativas.

Indice Bolsa de Madrid Meses de Agosto y Septiembre 1992



RENTA 4 SVB
 ASESORES E INTERMEDIARIOS INDEPENDIENTES
 Avda. del Cid 6, 1º. Teléfono +20 36 44

FONDOS DE INVERSION

04-Sep-92

Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en pesetas		Rentabilidad desde el 31/12/91
			28-Ago-92	04-Sep-92	
Alhambra FIM	M	Peseta	1.211,42	1.211,33	5,78%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.042,00	1.043,71	---
Renta 4 Bolsa FIM	V	Peseta			
Atlas FIAMM	D	Peseta	120.203,04	120.399,21	6,49%
Commercial Union Privilege Portfolio:					
Monthly Fund	M	Libra	175,3800	173,0200	-1,25%
Private Fund	M	Libra	148,4300	150,0600	-6,76%
European G.F.	V	ECU	202,2400	204,9900	-3,49%
American G.F.	V	US\$	187,5100	187,6800	-8,13%
Far Eastern G.F.	V	US\$	144,8700	148,6900	-8,74%
Japanese G.F.	V	Yen	94,2400	96,9900	-26,79%
Italian G.F.	V	Lira	87,6800	83,8600	-21,61%
Dutch G.F.	V	Guilder	253,4300	255,4300	0,22%
U.K. G.F.	V	Libra	157,3200	157,8400	-2,35%
Belgium G.F.	V	Fr. B	258,1200	249,0000	-1,89%
French G.F.	V	Fr. F	153,6700	156,7400	1,70%
Sterling G.F.	D	Libra	233,4000	233,4700	6,57%
Dollar R.F.	D	US\$	960,4200	955,2200	-4,48%
Yen R.F.	D	Yen	753,1700	756,8000	-2,33%
Deutschemerk R.F.	D	DM	716,4200	719,0300	7,47%

D: Fondo de Dinero M: Fondo Mixto (Renta Fija y Variable) F: Fondo de Renta Fija V: Fondo de renta Variable

RENTA VARIABLE

El 220, difícil

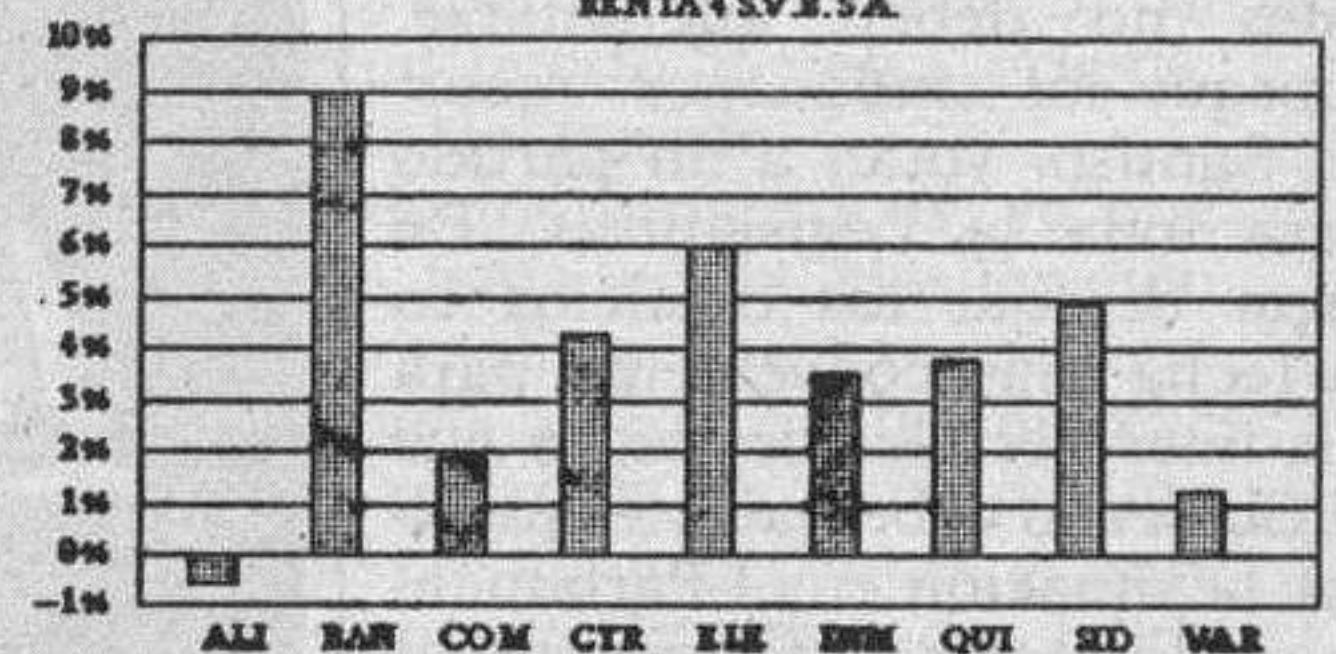
□ Por fin, el mercado rompió su pronunciada tendencia bajista a corto plazo, dando un giro de 180 grados tanto en relación a los precios como al volumen negociado.

En efecto, con septiembre parece haberse recuperado la normalidad operativa al observarse un sustancial incremento de volumen. Los precios de la mayoría de las sociedades cotizadas eran objeto de una fuerte reacción al alza que devolvían claramente al índice general por encima del 210%. La semana terminaba finalmente con una revalorización del +5,25%.

Las razones para explicar este brusco cambio no están muy claras a excepción de los bajos niveles de precios alcanzados y de que era factible un rebote técnico aunque no de esta envergadura. El tipo de interés en la subasta de Letras a seis meses del pasado jueves se situó en el 13,25% tras un volumen adjudicado relativamente bajo que podría indicar la demanda de unos mayores tipos por parte de los inversores ante las fuertes necesidades de financiación que tiene el Tesoro Público.

El comportamiento de los mercados internacionales contribuyó a esta recuperación tras unas semanas de cierta incertidumbre. La Bolsa de Nueva York volvía a aproximarse al 3.300 mientras la japonesa conseguía mantener los últimos avances alcanzados.

EVOLUCION SECTORIAL SEMANAL



Se dice

PRYCA: Imparable la evolución de resultados de la cadena de distribución participada mayoritariamente por el Grupo March y Carrefour. Durante el primer semestre de este año los B.A.I. han aumentado un 24,3% y las ventas netas un 23,19% (191.527 millones de pesetas).

URBIS: La inmobiliaria de Corporación Banesto ha generado pérdidas durante el primer semestre de 1992 por un importe de 261 millones de pesetas. No parecen acabar los problemas para el grupo industrial de Banesto.

REPSOL: Las favorables expectativas de sus resultados, el castigo que ha sufrido su precio en los últimos meses y el que sea en la primera opción de conversión la única con un descuento atractivo son factores que determinarán la decisión a tomar en la próxima opción de conversión de bonos canjeables.

ANALISIS MONETARIO

Invertir a corto plazo en el mercado secundario

□ Los inversores esperan que la tendencia de los tipos de interés continúe siendo alcista, no resultando atractivo acudir con volúmenes altos a las subastas en espera de que las rentabilidades se vean incrementadas.

El mercado interbancario repuntó situándose de nuevo en bandas similares a las de la semana anterior. De esta forma, el tipo a seis meses fluctuó en la banda 13,85-14% y el año en la banda 14,14-05%.

En el mercado secundario de deuda a más largo plazo, parece que se descuenta el escenario más pesimista en niveles del 13%. El elevado vencimiento de bonos y obligaciones de finales de octubre (765.165 millones de pesetas) aleja el optimismo de poder asistir a un descenso continuado de tipos en caso de que saliera el sí en Francia, ya que el Tesoro deberá de revisar la política monetaria aplicada hasta el momento (primar el corto plazo sobre el largo plazo) y proceder a elevar la rentabilidad de estos activos a niveles más atractivos que los que pudiera haber en el mercado



No es previsible que la Bolsa continúe subiendo ni pueda sobrepasar el índice 220

secundario en esos momentos para hacer frente a este vencimiento. No se espera una caída de la rentabilidad inferior al 12%.

En el corto plazo el tipo resultante de la subasta de letras a seis meses puede provocar una espiral alcista que lleve la rentabilidad de las letras a superar el 14% en el plazo de 3 meses.

Se recomienda invertir en el corto plazo con el objetivo de

conseguir niveles de rentabilidad cada vez mayores según se acerque el final del año, ya que el Tesoro tendrá que cumplir las limitaciones que impone la Ley General Presupuestaria en cuanto al volumen de apelación al Banco de España.

MERCADO DE RENTA VARIABLE

La reacción observada en los últimos días ha ido ganando validez a medida que el volumen negociado se iba incrementado y alcanzaba niveles más acordes con la realidad bursátil de nuestro mercado. No obstante, nuestra opinión es que el mercado debería retroceder en los próximos días, fijando como límite de esta subida la zona del 220%.

La evolución del mercado durante las próximas semanas va a estar condicionada a los sondeos y resultado final del referéndum francés sobre Maastricht, a la publicación del dato de IPC correspondiente al mes de agosto y a la aprobación y presentación de los Presupuestos Generales del Estado de 1993 el día 30 de septiembre.

Los «Doce» mantienen el apoyo al Sistema Monetario Europeo

Mensaje de tranquilidad para los mercados financieros con el sostenimiento del SEM

□ BATH (REINO UNIDO).- La Comunidad Europea (CE) envió este fin de semana un mensaje de tranquilidad a los mercados financieros al anunciar que utilizará todos los instrumentos disponibles para sostener el Sistema Monetario Europeo (SME) y que no se producirá un realineamiento de sus divisas.

Los ministros de Economía y Finanzas de la CE analizaron en la localidad inglesa de Bath (al Oeste de Londres) las repercusiones que sobre sus economías y sobre los mercados bursátiles ha tenido la caída vertiginosa del dólar y el florecimiento del marco alemán en los últimos días.

El presidente en ejercicio de la CE y canciller del Tesoro británico, Norman Lamont, preparó un comunicado conjunto de los ministros y de los gobernadores de los Bancos Centrales europeos en el que se rechaza cualquier reajuste dentro del SME.

Los «Doce» dieron su apoyo unánime a la posibilidad de que los gobernadores intervengan en los mercados de cambios para eliminar tensiones «poniendo en marcha todos los instrumentos necesarios».

El titular español de Economía y Hacienda, Carlos Sol-



De izquierda a derecha los ministros de Finanzas de Francia, Holanda y Alemania.

chaga, señaló que «en la situación actual un realineamiento de las monedas en el SME 1.0 es la respuesta adecuada porque restaría credibilidad al Sistema y no daría estabilidad a la economía».

Los «Doce», que celebraron la reunión a puerta cerrada y que alargaron la jornada más de lo previsto, están dispuestos a dar la batalla ante las operaciones de especulación que han rodeado las tensiones bursátiles de los últimos días.

Solchaga descartó la posibilidad de aumentar los tipos de interés debido al mensaje

transmitido por las autoridades alemanas y por el «Bundesbank» (Banco Central alemán) en ese sentido.

Los ministros señalaron que ante el crecimiento económico ralentizado, y el proceso desinflationario que conlleva, aprovecharán la primera oportunidad bajar los tipos de interés.

El mensaje que los «Doce» han querido transmitir a los mercados financieros internacionales es que disponen de medios para afrontar su más temible enemigo del momento: el posible resultado negativo del referéndum galo.

«Los gobernadores de los Bancos Centrales nos han dado la impresión de que con las armas que tienen a su disposición podríamos hacer frente en el SME a un eventual resultado negativo en Francia».

Sin embargo este optimismo que se envía a los operadores financieros, no es el mismo con que los «Doce» analizaron la situación económica general de Europa, ya que por cuarta vez consecutiva en tan sólo tres meses han rebajado las expectativas de crecimiento económico desde un 2,5 hasta un 1,25%.

Nuevos brotes de violencia racista en ocho ciudades de Alemania

□ BONN/UPI.- El ex canciller Helmut Schmidt culpó al Gobierno de Bonn por las manifestaciones de violencia en contra de los extranjeros en la ex Alemania Oriental.

En una entrevista con el diario Express, de Colonia, el ex canciller socialdemócrata dijo que el Gobierno originó esa situación al no optar por desarrollar económicamente el sector alemán oriental y no lograr detener el flujo de refugiados que solicitan asilo político en Alemania.

Se espera que este año entren a Alemania unas 500.000 personas solicitando asilo, algo contemplado en el artículo 16 de la Constitución germana, que garantiza refugio a cualquier persona que sufra persecución política.

Algunas autoridades han objetado que la mayoría de los refugiados huye de la penuria económica en sus países y no de una persecución política.

Mientras tanto, la policía informó ayer sobre nuevos enfrentamientos en Alemania Oriental.

Jóvenes extremistas lanzaron bombas incendiarias y piedras contra albergues para refugiados en por lo menos ocho ciudades.

Por lo menos 18 personas fueron arrestadas y luego liberadas.

El ministro de Justicia del Estado alemán de Mecklenburg Vorpommern, Herbert Helmrich, dijo que 338 sospechosos derechistas se encontraban bajo investigación y 32 estaban en prisión. Dijo que las autoridades investigan denuncias de que equipos de la televisión pagaron a los jóvenes para que hicieran el saludo de «Heil Hitler».

La Cumbre de No Alineados condena la agresión serbia a Bosnia-Herzegovina

□ YAKARTA/EFE.- La X Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Movimiento de No Alineados condenó ayer, domingo, la «abominable política de depuración étnica que practican los serbios en Bosnia Herzegovina», en uno de los documentos finales de la reunión.

En un cambio a última hora, que supone un endurecimiento de su postura, la Cumbre condenó explícitamente a Serbia y denunció también las «atrocidades masivas que se cometen contra los pueblos de la República».

El documento sobre cuestiones políticas omite toda referencia a la zona de exclusión a la navegación aérea en el Sur de Irak, custodiada por Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, lo que indica que los iraníes no han conseguido ningún apoyo a sus posturas.

NEIVA EN SARAJEVO

Una tranquilidad inaudita se ha impuesto en Sarajevo, al

La nieve se suma a las angustias del frío, con 25º bajo cero, y al hambre en la ciudad de Sarajevo

tiempo que ha empezado a nevar en los montes que rodean el valle en el que se asienta la capital Bosnia.

«Radio Bosnia» informa de que «un tercer pánico», a fríos de 25 grados bajo cero, se suma a las dos angustias, de la muerte y el hambre, que abruman a la población de esta república desde hace cinco meses de asedio y bombardeos a 350.000 personas.

La municipalidad ha asegurado que ya se está reparando la red de alta tensión, bajo protección de tropas de las Naciones Unidas y que también se está trabajando en la traída de

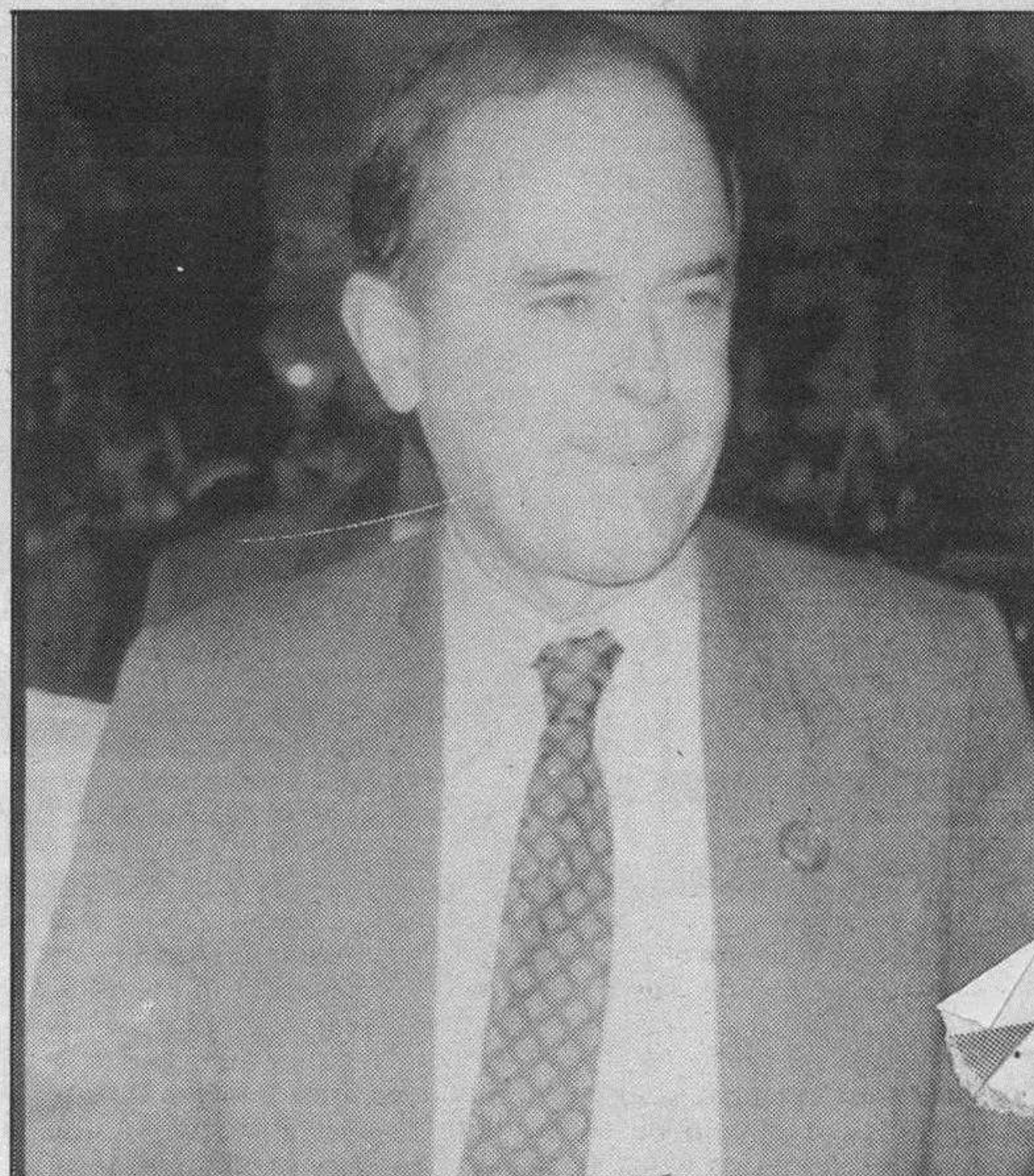
agua.

La falta de agua y electricidad repercute en la carencia de pan, principal apoyo dietético de la población desde que se iniciaron el cerco y los bombardeos el 6 de abril, cuando la independencia de Bosnia fue reconocida por la Comunidad Europea.

La emisora de Sarajevo advierte a la población de que no hay que confiarse, porque las mayores matanzas han ocurrido en días de calma. Siguen en pie los letreros «Pazi, snajper» (cuidado, francotirador), en sitios estratégicos de la capital barrios por las alzas telescópicas de los serbios.

Los serbios encerrados en el infierno de Sarajevo, junto con sus vecinos musulmanes y croatas están doblemente sitiados: por las tropas de los rebeldes serbios, y por la desconfianza de quienes ven en ellos «infiltrados» y «espías».

A fin de impedir que se produzcan persecuciones, Radio Bosnia y musulmanes y croatas



Vladislav Jovanovic asistió a la Cumbre de Yakarta. (Foto: Efe).

prominentes, destacan el patriotismo de los serbios leales a la «República de los lirios», Bosnia, entre los que figuran mili-

tares y ministros. Radio Bosnia informó de que un sacerdote serbio-ortodoxo, salvó la vida a decenas de musulmanes.

La policía italiana detiene al «número dos» de la Mafia

□ **LONGARA (ITALIA)/EFE.** El jefe mafioso Giuseppe Madonia, considerado el «número dos» de la «Cosa Nostra», fue detenido ayer domingo durante una operación del servicio central operativo de la policía en la localidad de Longara (Vicenza), situada en el Norte de Italia.

Madonia era uno de los cinco «boss» más buscados por la policía desde hace cerca de diez años y es el hombre de confianza del jefe de la «Cosa Nostra», Salvatore Riina, que se encuentra en rebeldía.

El «número dos» de la mafia podría haber ordenado las muertes de los jueces antimafia Giovanni Falcone y Paolo Borsellino, asesinados en Palermo en mayo y julio, respectivamente, según algunas informaciones.

Los investigadores y magistrados, entre los que se encuentra Lilianna Ferraro, la sustituta de Falcone al frente de la dirección de Asuntos Penales del Ministerio de Justicia, han considerado «muy interesante» la detención por la posible rela-

ción de Madonia en los atentados de la capital siciliana.

La detención del «boss» se produjo tras una operación puesta en marcha hace ocho meses, informaron fuentes policiales.

Giuseppe Madonia, de 46 años, fue arrestado junto a otras personas aún no identificadas, cuando se dirigía en automóvil a una villa de Longara y no trató de oponer resistencia a los agentes. La policía llegó hasta el refugio del «boss» tras seguir a algunos de sus familiares.



Giuseppe Madonia. (Foto: Efe).

■ BREVES

Retirada de las tropas gubernamentales en Kabul

□ **ISLAMABAD.** El Ejército afgano comenzó ayer la retirada de las afueras de Kabul de antiguos milicianos comunistas partidarios del gobierno de coalición, en cumplimiento del acuerdo suscrito la semana pasada entre el presidente Buhanuddin Rabbani y el jefe muyaidín Gulbadin Hekmatyar.

La movilización tuvo lugar luego de que Hekmatyar demandara que Rabbani fuera sometido a juicio por su supuesta complicidad con los comunistas. La agencia Prensa Islámica Afgana, partidaria del grupo muyaidín Yanis Khalis, informó que parte de la 70 unidad del grupo armado que respaldaba al Gobierno abandonó la guarnición Wazir Akbar Khan, en Kabul.

El referéndum del Sáhara, «encasquillado»

□ **RABAT.** El plan de la ONU para un referéndum de autodeterminación en el Sáhara Occidental aparecía ayer domingo, en su primer aniversario, con todos sus mecanismos «encasquillados» por las arenas del desierto geográfico que le sirve de marco, pero también por las del «diplomático», que asimismo le asola.

Al cumplirse ayer un año desde la proclamación por parte de la ONU del «alto el fuego» entre Marruecos y el Frente Polisario, Naciones Unidas aún no ha logrado imponer a las partes un criterio sobre el censo de votantes, cuando todo el proceso se encuentra, en principio, bajo su estricta responsabilidad.

Tercera fase de las elecciones en Líbano

□ **BEIRUT.** La tercera y última fase de las primeras elecciones legislativas de los últimos 20 años en Líbano terminó ayer, domingo, en el Sur sin la participación del electorado de la zona ocupada por Israel.

Los colegios electorales, abiertos desde las 07,00 hora local (04,00 GMT), cerraron a las 17,00 (14,00 GMT) y se estima que un 70 por ciento del electorado sureño participó en el proceso. La votación supuso un rechazo a la ocupación israelí, según la mayoría de las personas consultadas por Efe.

Fidel Castro insta a luchar y resistir

□ **LA HABANA.** El presidente de Cuba, Fidel Castro, ratificó sus votos en favor de «luchar y resistir» en las difíciles condiciones económicas que hoy tiene la isla y advirtió que en las actuales circunstancias «se está jugando la historia de este país».

Castro hizo un discurso de unas dos horas en la ciudad sureña de Cienfuegos para festejar la conmemoración del 26 de julio por el «Día de la Rebelión Nacional».

La mayor alegría de tu vida

Sorteo 37-1

ESTE JUEVES

10/9/92

244

MILLONES

2 BOTES

Sorteo 37-2

ESTE SABADO

12/9/92

817

MILLONES

JUEGA EN AMBOS BOTES CON EL BOLETO SEMANAL

lotería primitiva

Jueves y Sábados

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

Alto de Villalbilla, vendo edificio comercial 10.000 m.² de terreno, a pie de carretera, precio interesante.

Tfno. 262362 horas de oficina.

OCASION-PISO

Zona de la Quinta, como nuevo. Servicios Centrales - Todo exterior - 3 dormitorios - Salón - cocina completa - 2 baños - 2 Terrazas cubiertas - Garaje individual - Trastero - Muchas mejoras.

PRECIO: 21.000.000

Abstenerse Agencias.
Tfno.: 266898 de 3 a 5 y de 9 a 11 noche.

POR TRASLADO

VENDO CHALET ADOSADO EN BURGOS

De lujo. A estrenar. Tfno. 208298, de 11 a 2 y de 5 a 8.

PARTICULAR ALQUILA NAVES

CONSTRUCCION Y ACONDICIONAMIENTO DE PRIMERA. PROXIMA A ADUANA. SITUACION INMEJORABLE DESDE 400 A 1.500 M.²

Tel. (947) 48 14 47. Horas de oficina

CHALETOS ADOSADOS

En urbanización privada de 34 viviendas, junto a Burgos. 170 metros útiles, tres plantas, estudio de 40 metros, jardín particular. Entrega en Primavera de 1993. Precios razonables y financiación inmejorable.

Últimos cinco chalets

Informa y vende: ORTEGA-DELGADO: Agencia Inmobiliaria: Avda. Reyes Católicos, 7. Tfno.: 227941

En Gamonal, vendo bonito APARTAMENTO, calefacción central, garaje, dos habitaciones, salón, cocina y baño.

Tfno. 235098 horas de oficina.

OPORTUNIDAD, SE TRASPASA CERVECERIA

TOTALMENTE INSTALADA. PLENO RENDIMIENTO. 112 METROS. ZONA BERNARDAS

Interesados llamar Telf. 20 11 76, de 10 a 2 y de 5 a 8

VENDO NAVE INDUSTRIAL, centro polígono Villalonquéjar, con buenos accesos, todos los servicios, llave en mano.

Tfno. 220521 horas de oficina.

EN ZONA COMERCIAL OFICINA ACONDICIONADA

75 m.² a 140.000 Pts/m.²
VENTA - ALQUILER
ORTEGA 262426 - 219809

URGE

VENDER PISO

Abuhardillado, céntrico, tres, salón, cocina y baño reformados, escayola, gotelé, trastero, 6.500.000. Teléfono 263779.

ALQUILO NAVE

De 800 m.², totalmente diáfana, en Pentas II, frente Firestone. Contiene: 50 m.² de oficina doblada; servicio de agua y luz completos.

Teléfonos en horas de oficina: 26 50 16 (varias líneas)

VILLAFRIA

Se vende terreno industrial de 14.000 m.², junto a Carretera Nacional I, con nave de 1.970 m.² y oficinas de 300 m.², con instalaciones de agua, luz, teléfono, parking, fuerza industrial. Informa y vende: ORTEGA-DELGADO Avda. Reyes Católicos, 7-1.

FRANCISCO SARMIENTO

Exterior, buena altura, tres dormitorios, salón, calefacción central, garaje.

ORTEGA 262426 - 219809

PISOS EN CONSTRUCCION

Zona Gamonal. Espacios ajardinados. Exteriores. Alta calidad. Diversas superficies. En vanguardia de precios moderados. T-20 64 96.

PISO CENTRICO

5 habitaciones, 2 baños, 2 grandes terrazas (una cubierta), trastero, todo exterior, sol todo el día, ventanal doble. Junto Colegio La Salle. Sr. Alonso. C/ Martín Antolínez, 12, 3.º B, de 10 a 15

TORREVIEJA

LAS MEJORES OFERTAS EN APARTAMENTOS, CHALETOS, BUNGALOWS

CAJA de PROMOCIONES COSTA BLANCA EMPRESAS ASOCIADAS Grupo Inmobiliario

C/ VITORIA, 17. EDIF. EDINCO, OFIC. 506
☎ (947) 26 39 91 - 26 39 99. BURGOS.

VENTA DIRECTA

CHALETOS EN CONSTRUCCION

5 amplias habitaciones, salón, 3 baños, barbacoa, cocina francesa, jardín privado, 3 garajes, 40 m. merendero, situación 4 km. Entrada mínima. Tlf. 263243

Laboral

REPRESENTANTE

PARA ALMACEN DE HIERROS

Se necesita para zona de Burgos y provincia. Introducido en empresas constructoras y talleres de calderería.

Interesados escribir a PUBLICIDAD PREGON Apartado, 789 48080 Bilbao, indicando en el sobre Ref. 1.312

Prestigiosa correduría de Seguros por ampliación de mercado

NECESITA

cubrir puestos de agentes en distintas localidades de la provincia

Ofrecemos: Más de 15 compañías a su servicio. Formación en nuestra central. Apoyo de inspectores semanalmente. Servicio de información 24 horas. Condiciones económicas a convenir.

Pedimos: Honradez y profesionalidad. Capacidad de relación en el Medio Rural. Con miras a instalar sucursal en la localidad. Interesados contactar en horario de Oficina: Lunes y Martes al 20 35 35 Preguntar Sr. J. Delgado

SE NECESITA

CONDUCTOR

Para taxis y microbuses. Tfno. 265435

SE NECESITA

CAMARERO-A

Para puesto estable de trabajo. Interesados: C/ Santander 19, 6.º E. ?asarse de 5 a 6,30.

COMPANIA DE SEGUROS

Precisa para Burgos y Miranda de Ebro:

- * 2 Jefes de Grupo. (Experiencia imprescindible)
- * 4 Comerciales.

Se requiere:

- * Edad a partir de 22 años.
- * Buena presencia.
- * Nivel cultural medio.

Las condiciones económicas y laborales se pactarán según valía. Interesados presentarse los días 7 y 8 de Septiembre de 10 a 13 h. y de 17 a 18,30 h. en Julio Sáez de la Hoya n.º 8, 5.º, Pta. 2.ª

SE NECESITA

CHICO, AYUDANTE CAMARERO

Para trabajar de 8 a 12 noche, 26 33 94.



A. MOLLEDA S.A.

Precisa para su ampliación de plantilla

COMERCIALES

Se requiere: Experiencia como vendedor de vehículos industriales. Servicio militar cumplido.

Se ofrece: Salario base por convenio más comisión. Vehículo de la empresa.

Absoluta discreción

Interesados enviar Curriculum Vitae: Cta. Madrid, Km. 234 (Monte de la Abadesa) BURGOS

MULTINACIONAL ASEGURADORA EXCLUSIVAMENTE PARA SEÑORAS

Ofrecemos: Trabajo estable y bien remunerado. Buen ambiente de trabajo. Horario especial para amas de casa. Posibilidad de ingreso en plantilla.

Pedimos: Formación cultural. Capacidad para relacionarse. Seriedad y responsabilidad. Sin límite de edad. Interesadas llamar lunes y martes en horario de Oficina al 26 68 61. Atenderá Sr. J. Delgado.

SE NECESITAN

Camareros, camareras y ayudantes.

Informes en Mesón Juan XXIII, C/ Lavaderos, 21, de 19 a 21 horas.

Este anuncio vale

2.070 Ptas.

(Incluido IVA)

Diariamente

Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes

¡¡TU PORVENIR ASEGURADO!!

Curso de:

EXPERTO EN ARTE FLORAL

¡Una profesión con futuro!

DURACION: Del 18-9-92 al 13-11-92, 200 horas.

HORARIO: De 4 a 9 horas (tardes)

PLAZO DE INSCRIPCION: Hasta el 15 de Septiembre.

LUGAR DE IMPARTICION: Renuncio (Burgos)

SUBVENCIONADO POR EL INEM

Con derecho a beca por transporte de 19.390,- Pts./mes

INSCRIPCIONES: Oficinas de Empleo en Burgos

C/ San Pablo, 23

Capiscol (C/ Molino Salinas, s/n).

Laboral

COMO PROFESOR DE CURSOS PROFESIONALES SE NECESITA

SOLDADOR ELECTRICO Y OXIACETILENICO

- * Formación a nivel F.P. 2
- * 3 años de experiencia.

Interesados llamar al Teléfono: 291001 de 10 h. a 14 h.

Motor

Los mejores coches usados en :

FIAT Auto-Fórmula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n. ☎ 23 13 20

FIAT Regata diesel BU - K

Los mejores coches usados en :

FIAT Auto-Formula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n. ☎ 23 13 20

CITROEN BX diesel BU - K

Los mejores coches usados en :

FIAT Auto-Fórmula

C/. Alcalde Martín Cobos s/n. ☎ 23 13 20

FIAT Uno turbo BU - O

PEUGEOT 605 SV 24 = 4.800.000 Ptas.
PEUGEOT 605 SV 3,0 AUTOMATICO = 4.200.000 Ptas.
Todos extras.
Nuevos de Importación.
1 Año de Garantía de Fábrica.

PEUGEOT 405 Mi 16 = Desde 2.100.000 Ptas.
BUJAPAN MOTOR, S.L. -Naves Taglo-sa 172-174
Tif. 947-480659 - BURGOS

RECAMBIOS - ACCESORIOS
TORNILLERIA EN GENERAL
CONTINENTAL-AUTO SA
CALLE MADRID, 2
☎ 20 18 14 - 20 18 08

PSICOBEGIA de BILBAO
CONVOCA en BURGOS

CURSOS DE MASAJE

Terapéutico. Reflexológico. Deportivo.
Información - Tfno. (947)-207348
C/ San Juan 29, 2.º

Servicios

PSICOBEGIA de BILBAO
CONVOCA en BURGOS

CURSOS DE

Hipnosis clínica. Naturopatía. Homeopatía.
Información - Tfno. (947) 207348
C/ San Juan 29, 2.º

FONTA - RAPID

FONTANERIA Y DESATASCOS
SERVICIO PERMANENTE
Telf. 900 - 405050. Llamada gratuita.

Varios

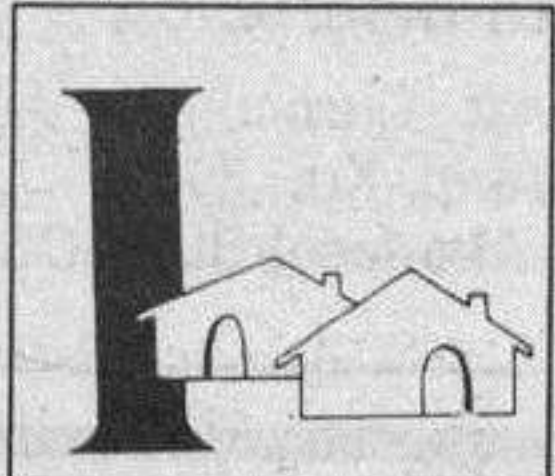
«ATENCIÓN»

Si dispones de 15 millones te ofrecemos participar en un negocio de hostelería.

Beneficio anual 10.000.000.

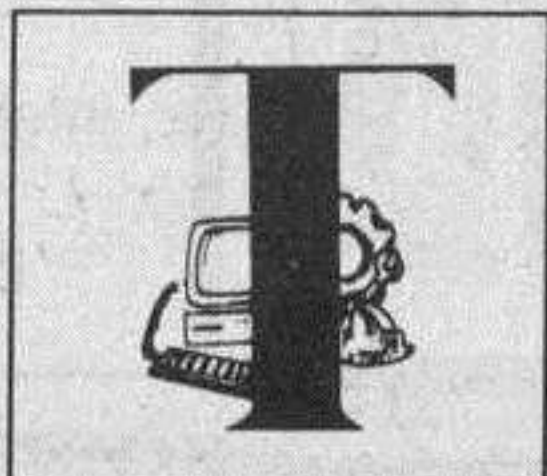
Teléfono: 203435.
De 4,30 a 8,30

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



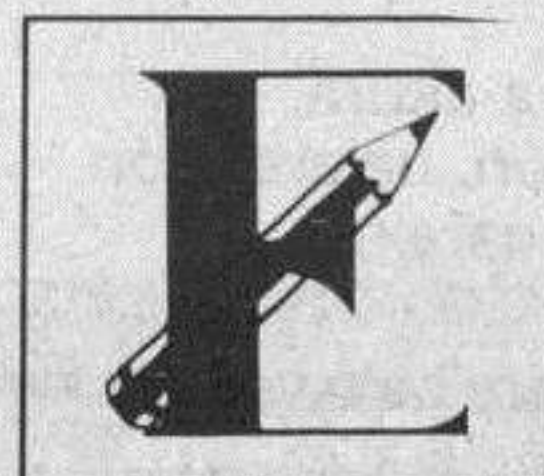
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



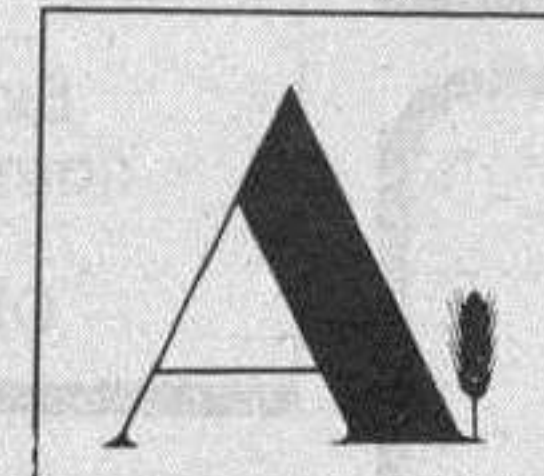
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



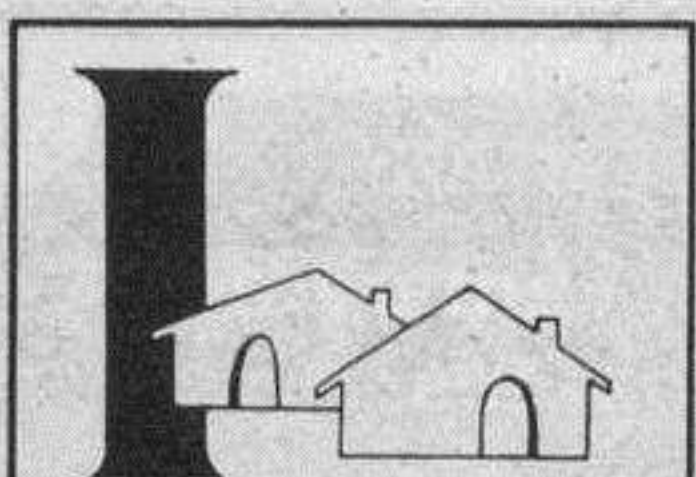
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

EXPANDEX: Alfareros: Tres, salón, gas, 8.500.000. Carretera Poza: Tres, salón, gas, 10.200.000.- Avda. Valencia: Tres, salón, serviceriales, 13.500.000.- Lavaderos: Una, salón, garaje, trastero, 11.500.000. San Francisco: Tres, salón, para reformar, 8.000.000.- Casilda: Tres, salón, serviceriales, 16.000.000. Calle Clunia: Tres, salón, baños, serviceriales, 17.000.000. Barrio Gimeno: Dos, salón, garaje, trastero, gas, 21.000.000. Legión Española: Tres, salón, gas, 11.400.000.- Juan Ramon Jiménez: Tres, salón, para reformar, 8.000.000.- Luis Alberdi: Tres, salón, baños, garaje, trastero, 15.200.000.- Glorieta Luis Braille: Cuatro, salón, baños, garaje, 16.000.000. Agencia Propiedad Inmobiliaria Mue-las. San Pablo 24-1ª Izda. ☎ 265251.

MELON. San Cristóbal. A estrenar, tres dormitorios, dos baños, trastero. 231474.

CHALET en construcción. Vendo junto auto-vía. Garaje y bodega. ☎ 274000.

CHALET aislado, nuevo, barato, lbeas de Juarros. Parcela 300 m². ☎ 274000.

VENTA 125 m² y doblado. Zona Legión Española. Ahorra taller. ☎ 208768.

MAGDA González. Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. C/ Santander 6, bajo. 263954.

MAGDA González. Fco. García Lorca. Preciosas vistas, exterior, calefacción de gas, cocina amueblada, para entrar a vivir.

MAGDA González. Guiomar Fernández, zona en expansión, a estrenar, cuatro dormitorios y salón, garaje y trastero, exterior.

MAGDA González. Santa Agueda, excelente altura, un dormitorio, salón, cocina amueblada y baño, calefacción de gas, céntrico.

MAGDA González. Barriada S. Cristóbal, tres dormitorios, salón, cocina y baño, mínimos gastos.

MAGDA González. Alfonso X el Sabio, dos dormitorios, salón, cocina y baño, calefacción individual, contraventanas, mínimos gastos.

MAGDA González. Molinillo. Excelente orientación, tres y salón, exterior, soleado, a diez minutos del centro, venga y pregunte.

MAGDA González. Cogollos, estrene chalet, muy cerca de Burgos, 200 m² construidos. Dos plantas y buhardilla. 300 m² de terreno.

PRIGO Moneda, Fuentecillas. Dos dormitorios, amplia cocina amueblada, baño, soleado, excelente precio.

PRIGO Moneda, Emperador, Oportunidad, dos dormitorios, amplio salón, baño, cocina, amueblado. Mínimos gastos.

PRIGO Ref. 13616. Vitoria, ideal oficina, piso y local, zona inmejorable, exterior, trastero.

PRIGO Ref. 13446. Pasaje Fdo. de Rojas, cuatro, salón, junto colegio, galería, serviceriales, garaje, exterior.

VENDO piso construcción, entrega llaves octubre. Barriada San Cristóbal. Tres, salón, baño, aseo, trastero, posibilidad garaje. Llamar tardes de 7 a 10. ☎ 237780.

PARTICULAR. Vende chalet a estrenar en Villafria. 150 metros cuadrados. El mejor precio (negociable). ☎ 273404 y 203778.

VENDO piso reformado Luis Alberdi. 217134.

VENDO piso en construcción, Parque Isla, entrega Noviembre, 3, salón, 2 baños, 2 terrazas, garaje, trastero. 15.400.000. Abstenerse Agencias. 202680.

VENDO locales, 30 y 50 metros, esquina, en el G-3. ☎ 227533.

VENDO piso, Juan XXIII, exterior. 226897, a partir 8,30 noche.

VENDO finca edificable, 5 hectareas, 9 km. Burgos. 265940.

PARTICULAR vende piso, con muebles o sin ellos. Calle Jesús María Ordoño. ☎ 271690.

PARTICULAR vende piso céntrico. 239002. Horas oficina.

VENDO finca de recreo y ganadera. A 24 kms. de Burgos. Junto Carretera Nacional. 110 Has, valladas a 2 metros, casas y agua. 263001, Horas oficina.

PARTICULAR vende piso zona G-9. 231856.

VENDO chalet en Madrid o cambio por pisos en Burgos. 201416.

VENDO Mesón-comidas en funcionamiento, económico. 227429 - 231740.

PARTICULAR vende piso, propio estudiantes, C/ San Cosme, 18, 5º Izda. 214179.

PRIGO. Carcedo, alquiler, dos, baño, parquet, trastero, exterior. 13.677.

PRIGO. Arlanzón, finca 10.000 m², preparada, manantial, robledal. 1.000.000. 12.284.

PRIGO. Urbel del Castillo. Casa para rehacer, garaje, huerta, 2.200.000.-. 13.556.

VENDO piso en Construcción, próxima entrega. 117 m², San Pedro y San Felices. ☎ 200010.

URGE vender piso por traslado. G-3. Amueblado. 209012. No agencias.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1ª-dcha.

HERRERIA. San Lesmes. Apartamento y dúplex estrenar, materiales primera calidad.

HERRERIA. G-3, chalet estrenar, tres plantas, garaje, trastero, terreno.

HERRERIA. General Vigón. Tres, salón, cocina, baño, servicio, calefacción central.

HERRERIA. Paseo Isla. Cuatro, salón, baño, servicio, calefacción, agua centrales.

HERRERIA. Glorita Bilbao, entreplanta, 90 m², preparada, exterior.

HERRERIA. G-3, estrenar, cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior.

HERRERIA. General Mola. Piso 200 m², cuatro, salón, cinco alcobas.

HERRERIA. General Mola. Vendo local 200 m² planta, 300 entreplanta.

HERRERIA. A 20 minutos Burgos, bonito chalet individual, dos plantas.

VENDO piso, Laín Calvo, quinto, 56 metros, económico. ☎ 270538, 231715. Abstenerse agencias.

POZA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria, 27-A, oficina 211, ☎ 273034.

POZA. Calle Lerma. Tres, salón, cocina amueblada, serviceriales. 10.000.000. 273034.

POZA. Moneda apartamento, dos, salón, despensa, exterior. 10.400.000. 273034.

POZA. Illera. Dúplex. 5, salón, dos baños, garaje doble, a estrenar.

POZA. Paloma, tres, amplio salón, cocina amueblada, trastero, garaje opcional.

POZA. Chalets construcción, 3, 4, 5, salón, garaje, desde 15.400.000.

POZA. Piso centricísimo, dos, salón, cocina, baño. 4.750.000. 273034.

VENDO piso muy soleado, totalmente céntrico. Avda. Valencia. 265435.

SE VENDEN últimas viviendas estrenar 3,4. 2 baños, salón, cocina, materiales 1ª calidad. C/ Federico Martínez Varea. Detras Residencia Sanitaria. 214315.

ORTEGA A.P.I.. Calle Vitoria, nº 23, 4º. ☎ 262426. Calle Vitoria, nº 155 bajo. ☎ 219809.

ORTEGA. Santa Agueda. Reformado, dos, salón, individual gas, carpintería nueva.

ORTEGA. General Mola. Soleado, tres, salón, gasoil, acometida gas, trastero.

ORTEGA. Calle Castrojeriz. 2º piso, soleado, dos, salón, acometida gas.

ORTEGA. Parque Isla. Próxima entrega, apartamento, gas, garaje, trastero. 11.500.000.- Ptas.

ORTEGA. Miraflores, piso lujo, exterior, cuatro, salón, centralizado, amplio garaje, trastero.

ORTEGA. G-3, estrenar, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Santa Agueda. Reformado, dos, salón, individual gas, carpintería nueva.

ORTEGA. General Mola. Soleado, tres, salón, gasoil, acometida gas, trastero.

ORTEGA. Calle Castrojeriz. 2º piso, soleado, dos, salón, acometida gas.

ORTEGA. Parque Isla. Próxima entrega, apartamento, gas, garaje, trastero. 11.500.000.- Ptas.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

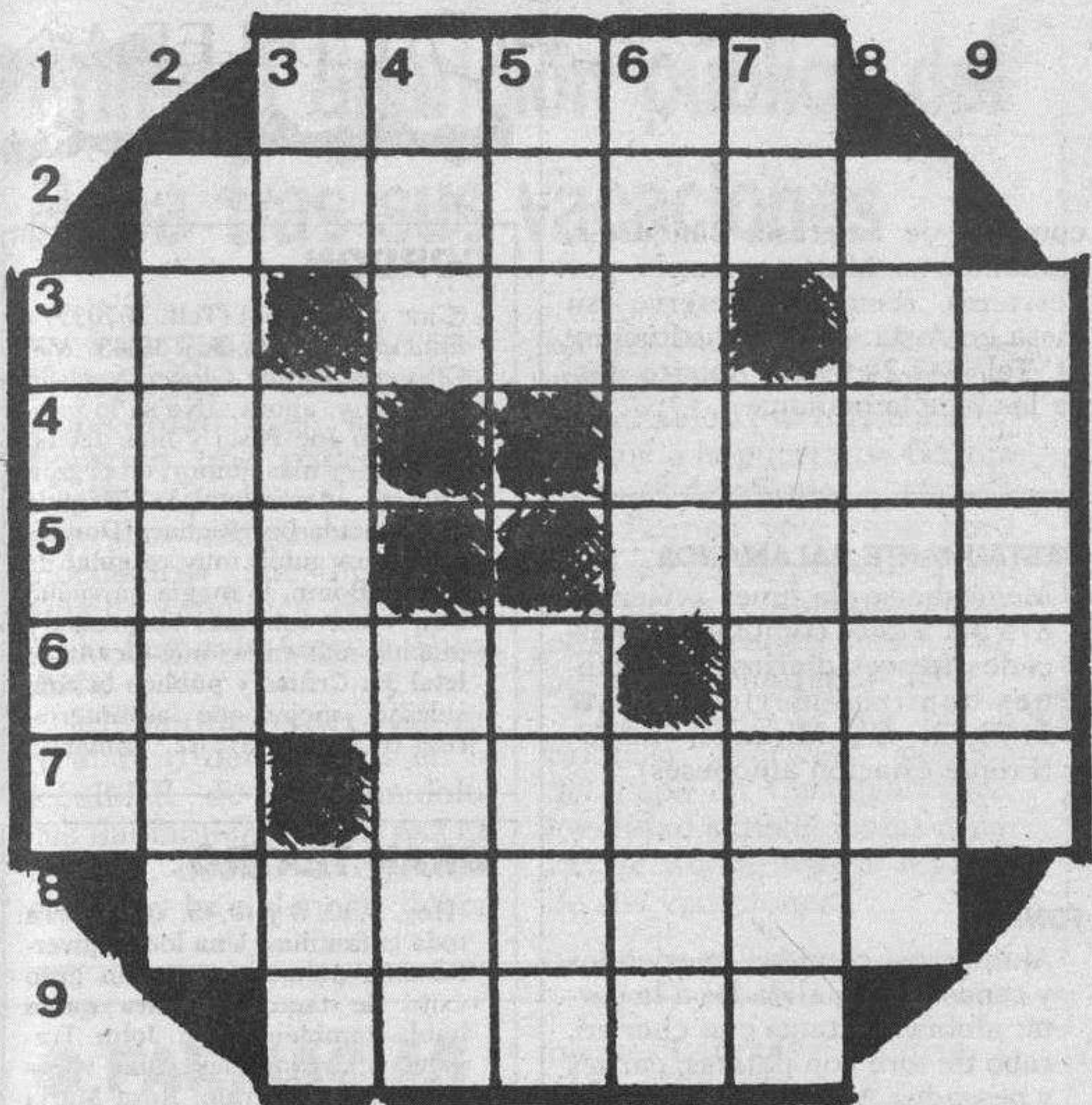
C/. San Pedro de Cardena, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

CÁRITAS
CON
LAS VICTIMAS DE LA GUERRA
TRABAJAMOS POR LA PAZ
Ayuda en coordinación con Cáritas Internacional.

Aportaciones en Bancos y Cajas de Ahorros.



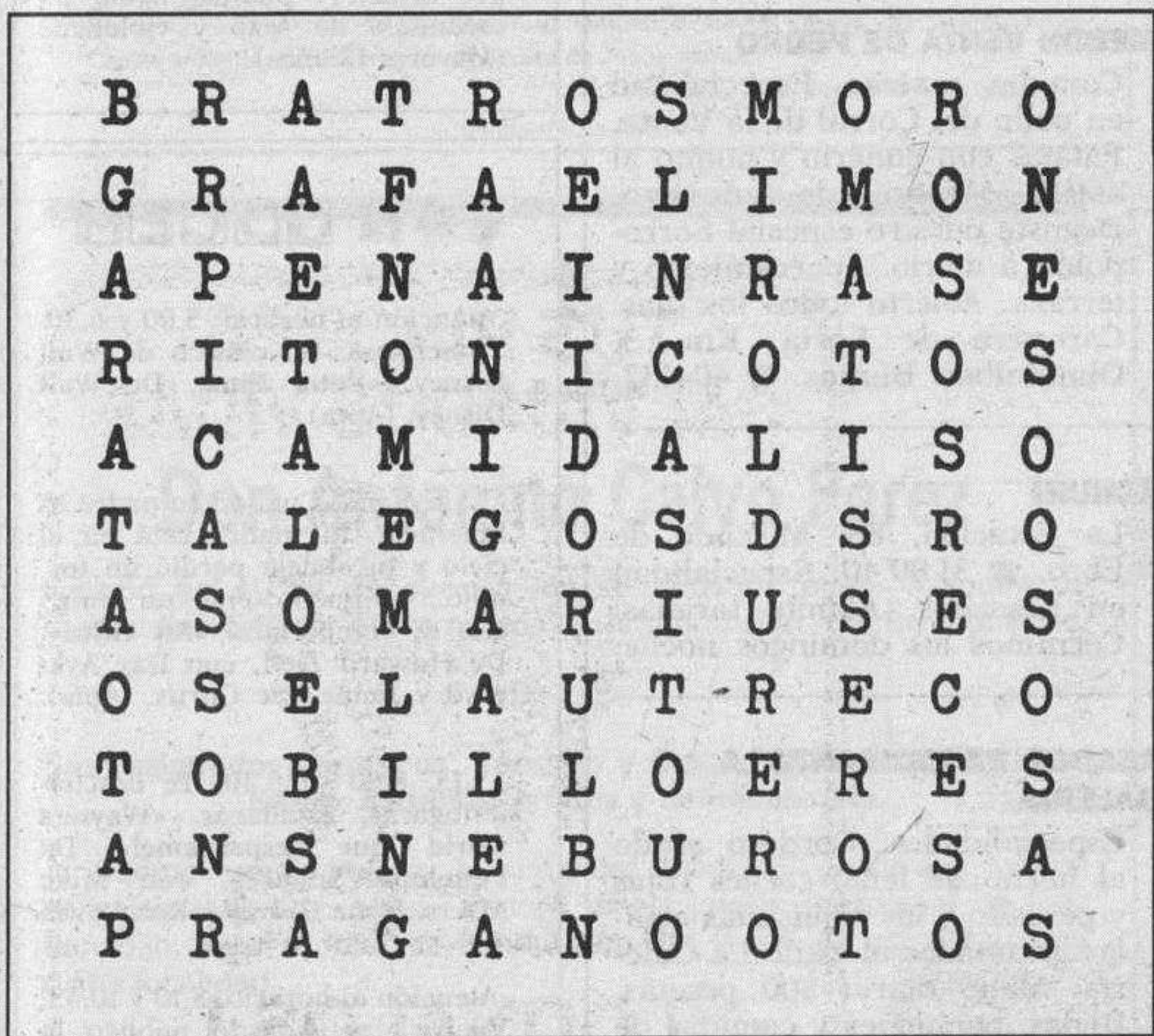
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Exposición. 2: Color vivo y sobresaliente. 3: Símbolo químico del cobalto. Nombre de consonante. Voz de mando. 4: Dueña. Repetición final de una pieza de baile. 5: Ganas de beber. (al rev.) Cuerda con que se levantan las puertas de la almadraba. 6: (al rev.) Movimiento que hacen las aves subiendo y bajando rápidamente las alas. Nombre de consonante. 7: Artículo. (al rev.) Cierta embarcación grande usada en Levante. 8: Detestar, abominar. 9: Hombra gallardo.

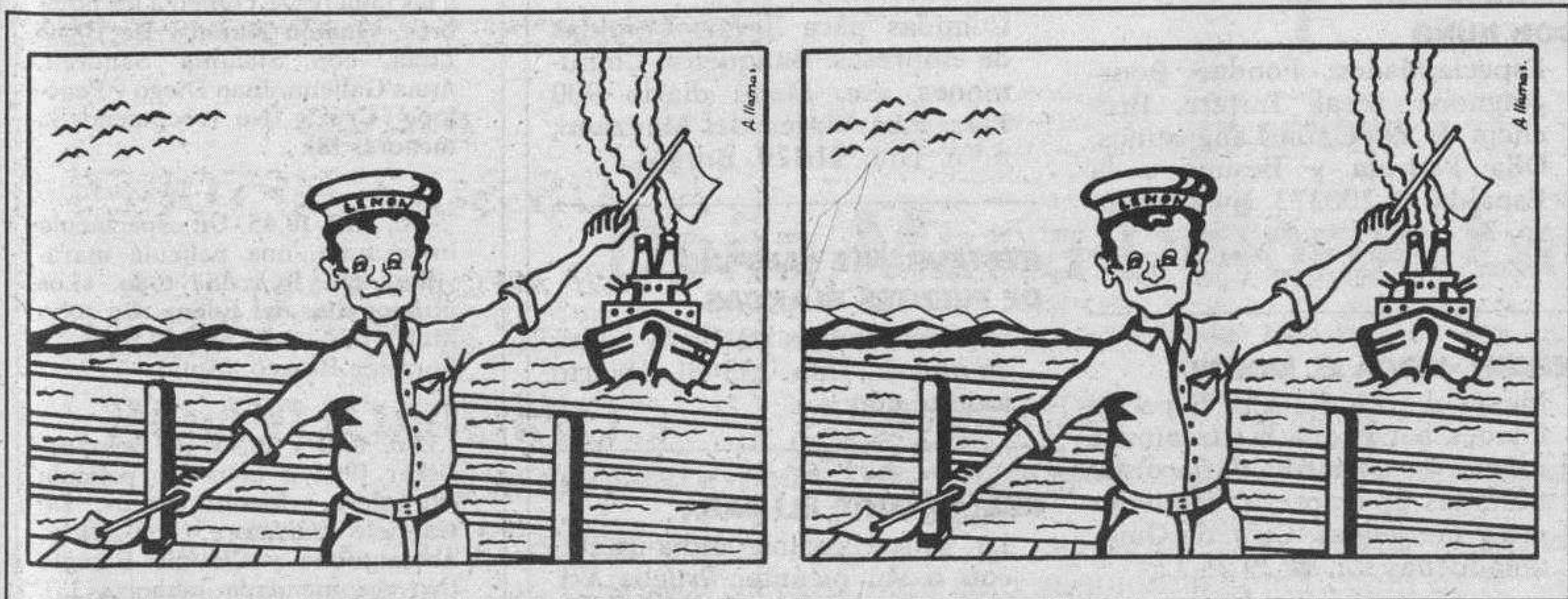
VERTICALES: 1: Casería, casa de campo. 2: Sala destinada para comer. 3: Interjección arrieril. Río italiano. (al rev.) Nombre de consonante. 4: Cerveza inglesa. Pelo de ciertos animales. 5: (al rev.) Astro. Nombre de varón. 6: (al rev.) Metal muy duro. Oficial del ejército turco. 7: Símbolo químico del níquel. Curan con el bisturí. 8: (al rev.) Noveno mes del año lunar de los mahometanos. 9: (al rev.) Tomar alimentos por la noche.

● SOPA DE LETRAS

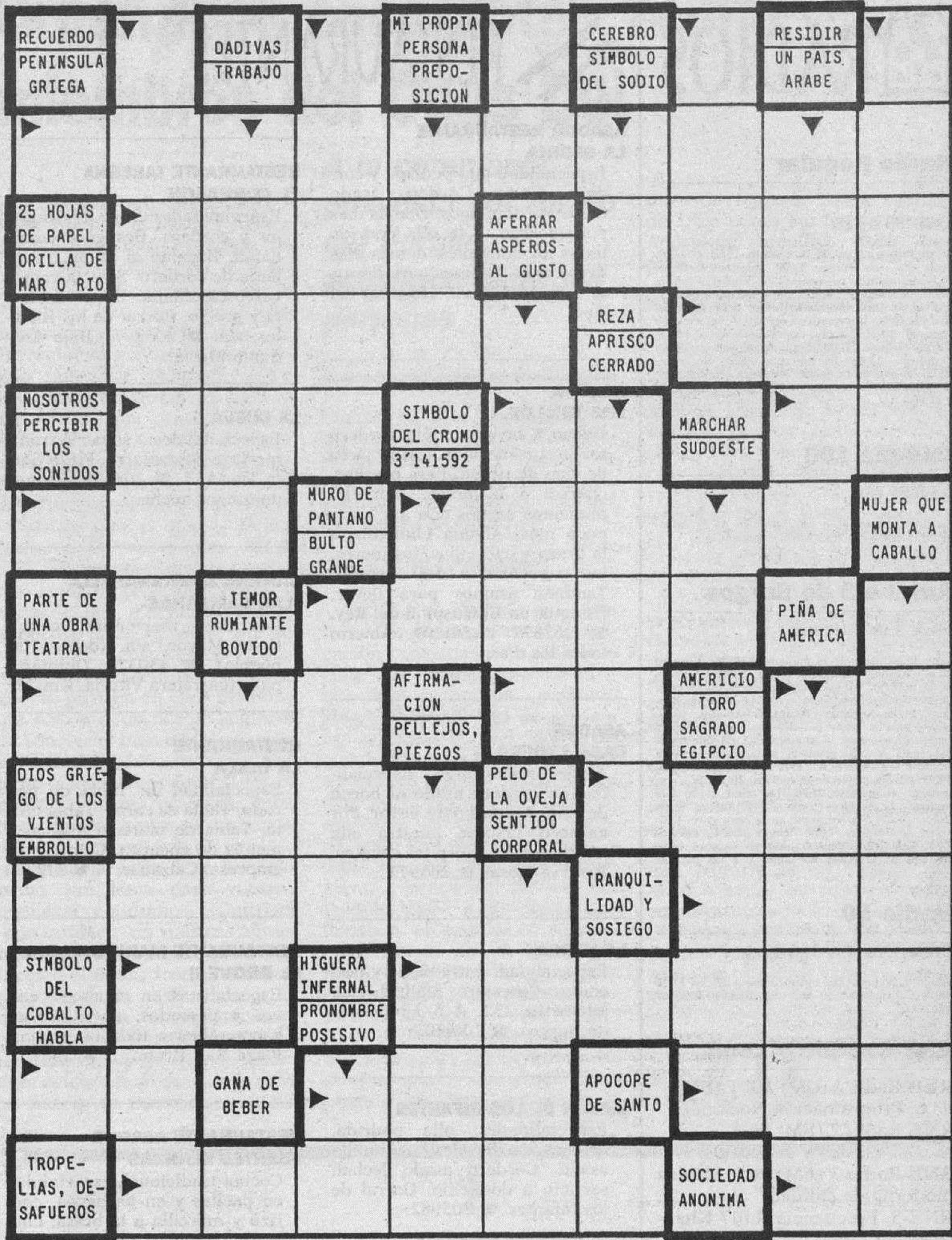


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Siete pintores.**

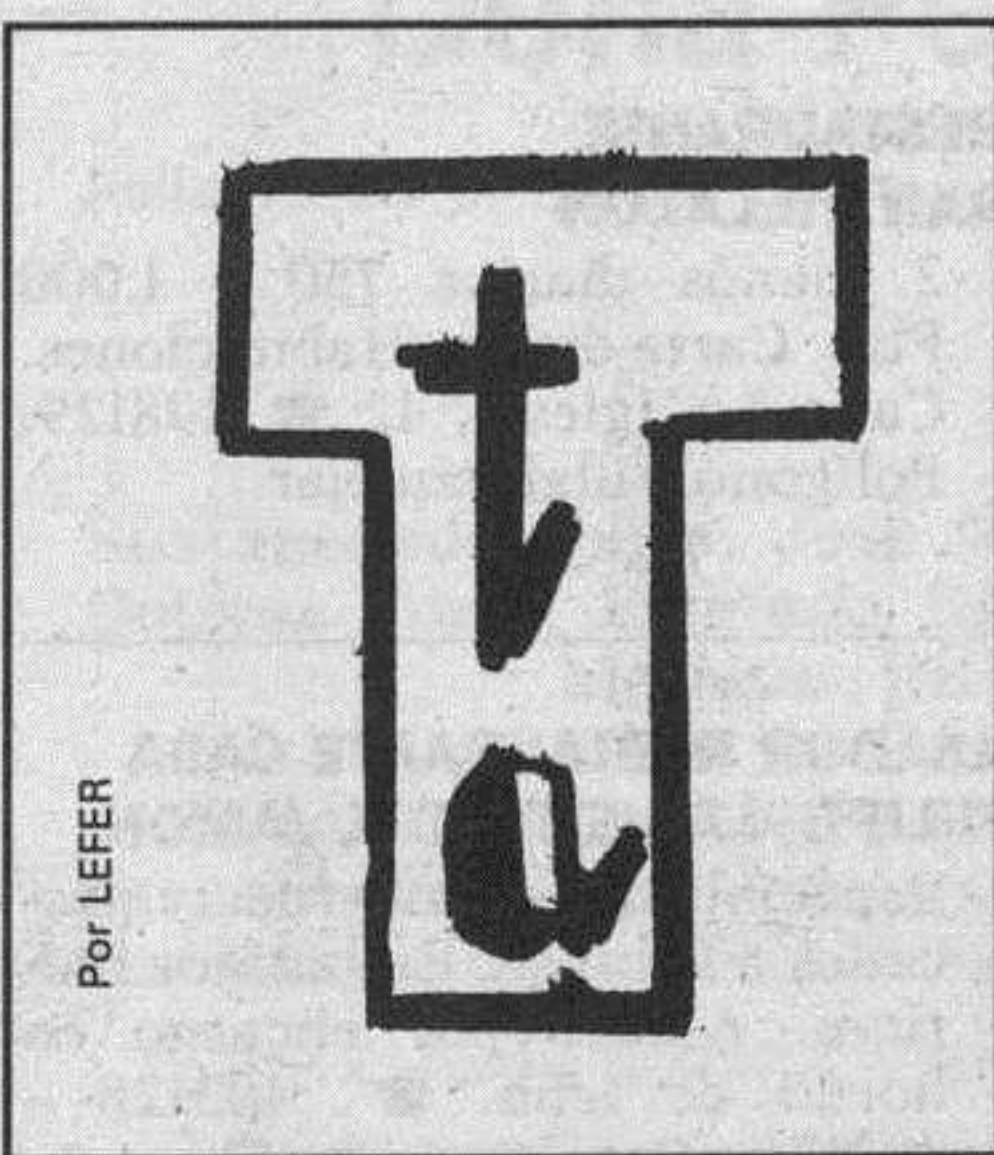
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

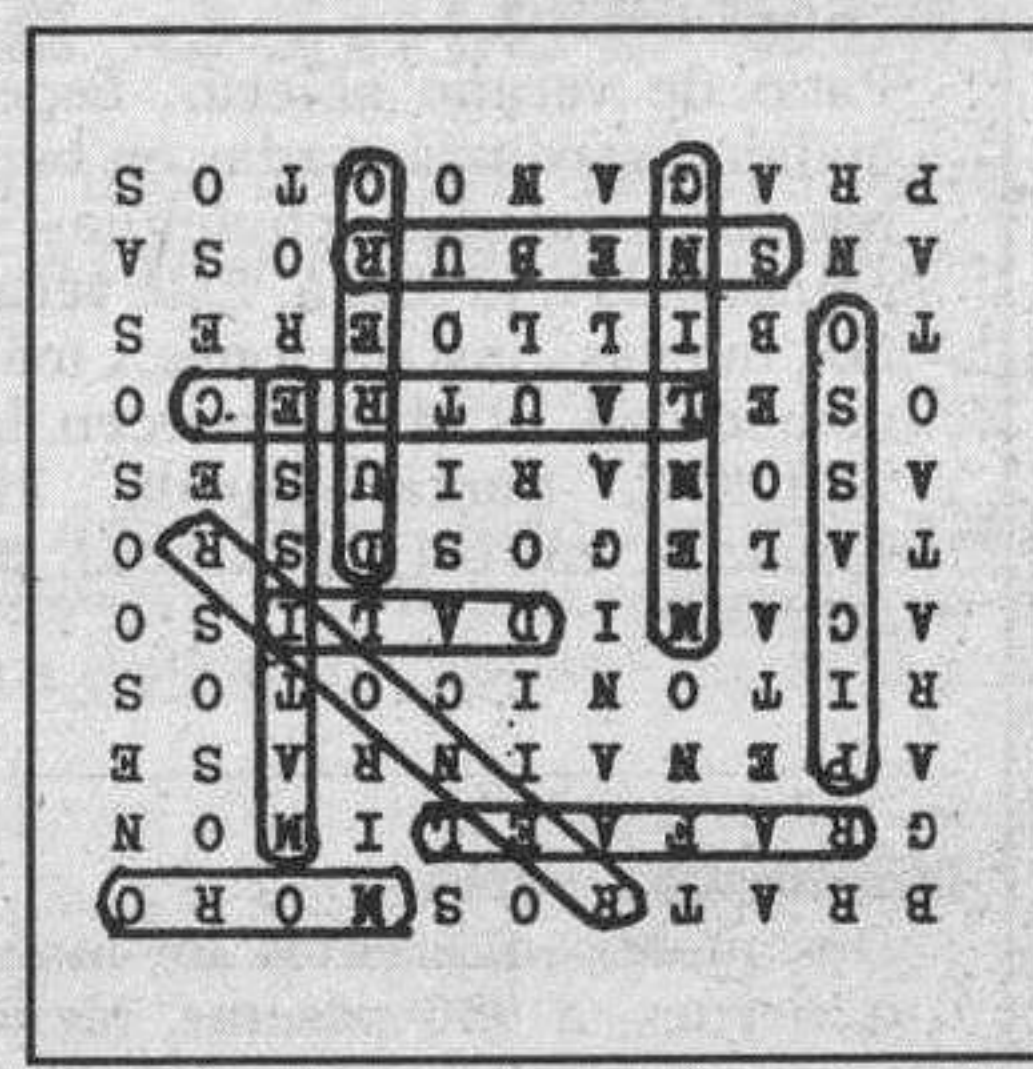


● JEROGLIFICO

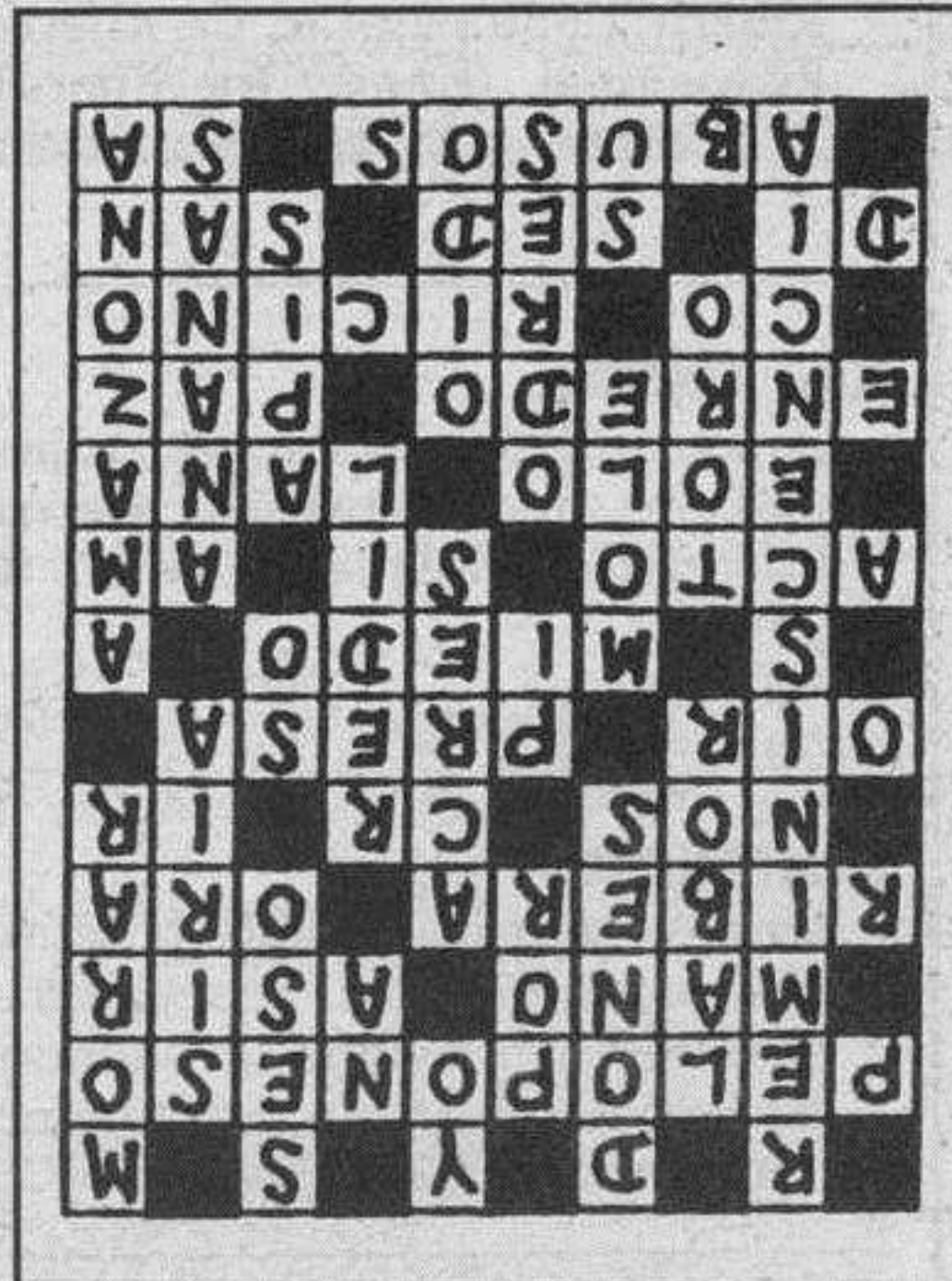


Es un buen día para Julia, por eso hoy...

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO
Esta cuenta.
Pelo.
1: Ave. 2: Humo. 3: Montaña. 4: Gorra. 5: Agua. 6: Cañon. 7: Esta cuenta.

SOPA DE LETRAS
Siete pintores.
1: Salón. 2: Colitrin. 3: Co. Ese. Ar. 4: Ama. Coda. 5: Sed. apañ. 6: adala. Eme. 7: Lo. abarac. 8: Rengar. 9: Galán.

VERTICALES: 1: Casal. 2: Comedor. 3: Sol. Ada. eg. 4: Ale. Lana. 5: los. Abel. 6: oreca. Aga. 7: Ni. Ope. ran. 8: nadamar. 9: rane.

HORIZONTALES: 1: Peloponeso. 2: Mano Asir. 3: Ribera Ora. 4: Nos Crir. 5: Oir Presa. 6: S Miedo A. 7: Acto Siam. 8: Eolo Lana. 9: Enredo Paz. 10: Co Ricino. 11: Di Sed San. 12: Abusos SA.

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 08,30: Cada día. Ferrari. 12,10: Cada día... en Burgos. 14,00: Informativo Cope. 14,15: Informativo regional. 14,30: Tour de Francia. 15,00: Informativo Cope. 15,10: Cada día... en Burgos. 16,00: Directamente Encarna. 19,00: Encuentros 92. 20,00: Informativo Cope. 20,15: Informativo regional. 20,25: Tertulia castellano leonesa. 20,48: Burgos noticia. 21,00: Popular deportivo. 22,00: Populares. 23,00: La linterna. 00,32: Nocturno. 03,03: Juntos en la noche. Boletines informativos: 10,00; 11,00; 12,00; 16,00; 17,00; 18,00; 19,00; 21,00 y 22,00.

Cadena 100

95,5 M.c

La selección musical más atractiva de la radio-fórmula española. Vía satélite y sonido CD.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana. (Informativo local). 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,05: De tú a tú. Nieves Herrero. 12,05: «Viva la gente de Burgos». 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. 15,00: Crónica 3. Edición nacional. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la gente de la tarde. 18,33: Viva la gente del Cole. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. 20,30: El Campanario. Informativo. 21,30: La salud es lo que importa. 22,30: Hora Cero. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Superdeporte en la hora cero. 1,00: Polvo de estrellas. 4,05: Tiempo para la música. 5,05: Repetición Superdeporte en la hora cero. Noticias a las horas en punto y a las medias.

Radio 80

Serie Oro. (97.1. MHz)

Veinticuatro horas de la mejor música con las 2.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

RNE Castilla y León

RNE Radio 1 (OM) 801 y (FM) 93.6. Programación Nacional. RNE Radio 2 (FM) 90.3. Música clásica y de Estilos. RNE Radio 3 (FM) 91.2. Música moderna de calidad. RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00,00: Veinticuatro horas. 01,00: Boletín informativo. 01,05: Buenas noches. 01,07: Noches de amor. 02,00: Boletín informativo. 02,05: Silvia de noche. (Emisión simultánea Radio 1 y Radio 5). 03,00 y 04,00: Boletín. 05,00: Boletín informativo. 05,05: A la luna de Valencia. (Emisión simultánea Radio 1 y Radio 5). 05,55: Buenos días nos de Dios. 06,00: España a las seis. 07,00: España a las siete. 07,55: Informativo regional. 08,00: España a las ocho. 08,55: Informativo regional. 09,00: Boletín informativo. 09,05: Para que veas (I). (10,00 y 11,00: Boletín). 11,05: Informativo regional. 12,00: Boletín informativo. 12,05: Para que veas (II). (13,00: Boletín informativo. 13,05: Informativo territorial. 14,00: Diario de las dos. 15,00: Boletín informativo. 15,05: Modernos populares. 16,00: Boletín informativo. 16,05: Clásicos populares. 17,00: Boletín informativo. 17,05: Informativo regional. 17,10: De tarde en tarde. (18,00 y 19,00: Boletín). 20,00: Diario de la tarde. 20,30: Radiogaceta de los deportes. (21,00: Boletín). 22,00: Boletín informativo. 22,05: El ojo crítico. 23,00: Veinticuatro horas: Avance. 23,10: Las cosas como son en la música.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.584 Kc.

6,00: Matinal SER (Informativos locales, a las 7,50 y 8,30). 9,00: «Hoy por hoy», con Iñaki Gabilondo. 12,30: Burgos Hoy por Hoy. 14,00: Informativo hora 14 (local). 14,30: Informativo hora 14 (nacional). 15,10: Deportes. 16,00: Club de la tarde. 19,00: Hora 25. (informativos locales 7,20 y 8,20). 00,00: El larguero. 1,00: Club de la noche. 5,00: El larguero (repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados. American Top Forty. Domingos. Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Esto es lo que hay. 09,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,00: Noticias Burgos. 14,30: Onda Cero noticias. 15,00: Deportes Burgos. 15,30: Protagonistas Burgos. 16,00: Dos horas de nada. 18,00: Gomaesuma. 19,00: Informativo Regional. 19,30: El callejero Burgos. 20,00: El primer tiempo. 20,45: Primer tiempo Regional. 21,00: Radio cupón. 21,30: A tu salud. 22,00: Onda Cero Noticias. 22,15: El penalty. 23,00: La radio de Julia. 01,00: Turno de noche.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, calle Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

MESON-RESTAURANTE EL SARDINERO

Patio de verano abierto. Especialidad sardinas asadas en barbacoa, ensaladas, chuletillas y chuletones a la brasa. Este verano nuevas instalaciones, más comodidad. R.M. agradecen la visita. C/ Santa Agueda, 21. Frente a teatro Fco. Salinas. ☎ 20 90 22.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SAN AMARO

Especialidad en carnes rojas, pescado finos. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

SANTANDER

Menús diarios, 1.100 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander, número 6. ☎ 230899.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

CANTINA QUINTANAPALLA «LAS CAMPANAS»

Comidas, meriendas, cenas. Calle Mayor, s/n. (dentro del pueblo). ☎ 430320. Quintanapalla (carretera Vitoria, Km. 12).

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado, Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE BAR VILLALON

2 menús diarios 750 y 1.000 Ptas. Carta diaria. Habitaciones. Calle La Iglesia, 12 ☎ 298129. Polígono Villalonquéjar.

ASADOR RESTAURANTE CASA FELIPE «LA VENTA DEL JAMON»

Especialidades en carnes y pescados a la brasa. Embutidos Ibéricos. Asados por encargo en hornó de leña. ☎ 403128 - 403175. Carretera de Covarrubias, Número 5. Cuevas de San Clemente (Burgos).

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en cocina vasca,

comidas de empresa, banquetes, comuniones. Martes cerrado por descanso semanal. Reserve su mesa en Avda. de la Constitución, 21. Tel. 947-24 09 50. Abierto desde las 7 de la mañana.

RESTAURANTE SALAMANCA

Menú diario de lunes a viernes 875 pts. Platos combinados. Pescados frescos diarios, comuniones-bautizos-meriendas. ☎ 21 73 82. C/. Miranda, n.º 7. (Frente estación autobuses).

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten Tfno.: 27 21 02. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda, cerrado el lunes por la noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Menú diario de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Domingos y martes, paellas de marisco. Carnes y pescados selectos Avda. Constitución, 3. ☎ 23 69 00.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y bonito al estilo Mesón, de encargo. Deguste nuestro especial Sorropotón a diario. Aparcamiento y terraza. Abierto todos los días. Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. ☎ 404132.

ACHURI

La Estación, 86. Miranda de Ebro. ☎ 31 00 40. Especialidad en pescados. Admite tarjetas. Cerramos los domingos noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonquéjar.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

RESTAURANTE ALI BABA

La única cocina india-iraquí, con o sin picante. Pruebe Vd. nuestra calidad y sabor extraordinario. Comidas rápidas para llevar. C/ Francisco Sarmiento, 13. Reservas mesas: Teléfono 225011. Burgos.

CARTELEDA

CORDON

(Cine de estreno) (Telf. 207037).- Funciones: 5,30, 8 y 10,45. Mel Gibson y Danny Glover, vuelven otra vez y, ahora -¡No se lo pierda!- con Joe Pesci y más acción -si cabe- y más humor, en el gran estreno: «Arma letal 3». Dirigida y producida por Richard Donner y, con un guión muy original de Jeffrey Boam, la magia ha vuelto otra vez... con más sorpresas y muchas más emociones en «Arma letal 3». Crítica y público la consideran «mejor que las anteriores» (Mayores 13). ¡¡2.ª semana!!

GRAN TEATRO

Hoy, 5,30, 8 y 10,45. «Cine para toda la familia». Una loca y divertidísima película. Todo un gran éxito de taquilla, «Mira quien habla también», con John Travolta y Kirstie Alley y las voces de Moncho Borrero, Rosa María Sardá y Juanito Navarro, «Mira quien habla también». Vuelve Mikey... y está a punto de enfrentarse al reto de su vida... ¡¡su hermanita!! Todos los públicos.

TIVOLI

(El cine de estreno donde todo el año es temporada).- 5,15, 8 y 10,45. El más actual, el más fuerte, polémico y discutido estreno del momento: «Instinto básico». Michael Douglas y Sharon Stone, junto con Leilani Sarelle y Jeanne Tripplehorn y Dorothy Malone son los protagonistas principales de «Instinto básico», realizada por el controvertido director holandés Paul Verhoven. «Instinto básico»: considerada por crítica y público como un escándalo de sexo y violencia. (Mayores 18 años).

VAN GOGHEM

Atención al horario: 5,00 y 6,30. 3.ª semana. Un clásico de Walt Disney. «Peter Pan». De Walt Disney. (Apta).

3.ª semana. Cuando tu padre es funerario, tu madre está en el cielo y tu abuela perdió un tornillo... es bueno tener un amigo que te comprenda. «Mi chica». De Howard Zieff, con Day Akyroyd y Jamie Lee Curtis. (Apta).

5,15, 8,00 y 10,30. Te descuartearás, estallarás. «Wayne's world ¡que desparrame!». De Penelope Spehers, con Mike Myers, Dana Carvey y Rob Lowe.

Atención al horario, 8,10 y 10,45. Vuelve a petición del público, la película de más éxito del verano. «La mano que mece la cuna». De Curtis Hanson, con Annabella Sciorra, Rebecca de Mornay y Matt Mc Coy.

5,15, 8,00 y 10,30. Una película donde los hombres comen jamón, y las mujeres se comen a los hombres. «Jamón jamón». De Bigas Luna, con Stefanía Sandrelli, Anna Galiena, Juan Diego y Penélope Cruz. (No recomendada menores 18).

5,30, 8,10, 10,45. Un espectáculo impactante, una película maravillosa que lo reúne todo. «Los últimos días del Edén». De John McTiernan, con Sean Conery y Lorraine Bracco. (Apta).

5,30, 8,10 y 10,45. 3.ª semana. Oscar 1992 a la mejor película extranjera. «Mediterráneo». De Gabriele Salvatore, con Diego Abatantuono y Claudio Bigagli. (No recomendada menores 13).

* Sonido Dolby-Stereo * Aire acondicionado * Butacas anatómicas * Bar

Primera aparición pública del Papa tras sus vacaciones

□ **CASTELGANDOLFO/EFE.**— El Papa Juan Pablo II volvió a recordar ayer la grave situación que padece Bosnia-Herzegovina al afirmar que «las imágenes trágicas elocuentes» que llegan de aquella república recuerdan «a la Segunda Guerra Mundial».

El Pontífice reiteró durante el rezo del Angelus en la localidad de Castelgandolfo sus llamamientos a la paz en la zona, donde «el egoísmo, el odio y la violencia» deben

ser sustituidos por «la concordia y el amor fraterno». Juan Pablo II se volvió a referir hoy a la guerra de Bosnia después de afirmar el sábado que Europa vive «una hora trágica» en la que «los duros y ásperos combates continúan sembrando luto y ruina» en aquella república.

El Angelus de hoy fue la primera aparición pública del Papa en Castelgandolfo, localidad situada en las afueras de Roma, tras el regreso de sus vacaciones.

● FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.— De nueve y media de la mañana a once de la

noche: Labrador, Zatorre, 1. Abajo, Villarcayo, 10.

SERVICIO DE URGENCIA.— De once de la noche a nueve y media de la mañana: Labrador, Zatorre, 1.



EL SEÑOR

Don Longinos García Asturias

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, Guadalupe Ruiz Pérez; hermanas, Dominica, Pilar y Herminia; hermanos políticos, Priscila y Eliseo; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4, en la capilla de la Residencia Santa Teresa de Jesús Jornet, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: C/. Los Arcos, 18 (Capiscol) y Residencia Santa Teresa de Jesús Jornet. Capilla ardiente: Residencia Santa Teresa de Jesús Jornet.

Burgos, 7 de Septiembre de 1992.

(Funeraria La Paz)



EL SEÑOR

Don Antonino Calvo Pérez

Falleció en el día de ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus resignados hermanos: Teodoro y Custodio; hermana política: Isabel; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el alma del finado. El entierro y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 6, en la iglesia parroquial de Cardeñadizo, acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía en Cardeñadizo.

Burgos, 7 de Septiembre de 1992.

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

Doña Petra Santos de Quevedo

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: José María, Ana María, Juan Antonio, Caridad y Luis; hijos políticos: Dolores Tomé, Emeterio San Salvador, Purificación Puente y María Teresa Turzo; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de Cidoncha, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Avda. General Vigón, n.º 63.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 7 de Septiembre de 1992.



LA SEÑORA

Doña María Dolores Landía Terán

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Luis García Molinero; hermana política, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. General Mola, número 4

Burgos, 7 de Septiembre de 1992.

(Funeraria San José)

Ordenados sacerdotes, veinte miembros del Opus Dei

A la ceremonia, presidida por Alvaro del Portillo, asistieron siete mil personas

□ **TORRECIUDAD (HUESCA)/EUROPA PRESS.**— Monseñor Alvaro del Portillo, Obispo Prelado del Opus Dei, confirió ayer el presbiterado a 20 miembros de la Prelatura en una ceremonia celebrada en el Santuario de Torreciudad y a la que han asistido siete mil personas, entre parientes y amigos de los nuevos sacerdotes, que proceden de 8 países. En su homilía, después de agradecer la beatificación de Josemaría Escrivá, Monseñor del Portillo destacó las características que el nuevo Beato pedía a los sacerdotes. «Que estén bien preparados -recordó-, que sean alegres, operativos y eficaces; que tengan un ánimo deportivo ante la vida; que se sacrifiquen gustosos por sus hermanos, sin sentirse víctimas; que no piensen en ellos mismos, que sólo se acuerden de la gloria de Dios y del bien de las almas». El Obispo Prelado del Opus Dei pidió a los nuevos sacerdotes la práctica de una profunda caridad pastoral, como «pastores en nombre y en servicio de Cristo», y sugirió la actitud de servicio como «un lema para vuestro quehacer cotidiano». «Cultivad -dijo también- en vuestras almas aquellas dos pasiones que tanto inculcó el Beato Josemaría a los presbíteros: la dedicación a la confesión y a la predicación». Monseñor del Portillo consideró la importancia de que el sacerdote celebre la Misa «con honda piedad» y se manifieste «como

hombre de Dios, para así transparentar a Dios, para hacer sentir la presencia de Dios y, de ese modo, comunicar la alegría sobrenatural, ese gozo y esa paz que vienen de Cristo».

TRANSMITIR OPTIMISMO

El Obispo Prelado del Opus Dei hizo hincapié en la predicación cristiana como elemento clave del trabajo sacerdotal y que debe tener «un contenido alegre, vibrante. Ha de presentar un tono cordial, de modo que inspire confianza, confiera serenidad, ánimo a la lucha, transmita optimismo, aún en medio de las dificultades, incluso ante la experiencia dura y dolorosa del pecado». Finalmente, Monseñor Alvaro del Portillo pidió a los fieles que llenaban el santuario, su oración intensa por el Papa, «de modo que pueda reanudar cuanto antes su actividad pastoral en servicio de toda la Iglesia». El Prelado pidió también oraciones para sus hermanos en el episcopado, «para que cumplamos la tarea estúpida y

dura de regir la Santa Iglesia de Dios como sucesores de los Apóstoles; amadles cada día más».

PAISES DE PROCEDENCIA

Los recién ordenados proceden de Colombia, Estados Unidos, Filipinas, Gran Bretaña, México, Nigeria, Venezuela y España, y sus circunstancias personales y profesionales son muy variadas. Bernard Marsh, ingeniero inglés, de 40 años, miembro de la British Computer Society, ha trabajado en diversos proyectos de inteligencia artificial en Glasgow. Ignacio Granado, calderero-trazador especializado por la Escuela de Oficialía Industrial de Baracaldo (Vizcaya), ocupó diversos puestos en una empresa de construcciones metálicas de Erandio, y desempeñó durante diez años el cargo de jefe de mantenimiento del colegio Munabe, en Lujua. Andrés Arce, abogado mexicano de 36 años, es el quinto de una familia de ocho hermanos, y trabajó en una Notaría de la Ciudad de México antes de incorporarse, como profesor, a la Universidad Panamericana. El de más edad es José Ruiz Orta, perito industrial de Linares (Jaén), que recientemente ha cumplido 53 años. Y los más jóvenes son el químico navarro Carlos Carrascal, y el economista filipino Michael Ángelo Cárdenas, ambos de 28 años.

PANTALLA GRANDE BURGALESA

INSTINTO BASICO (★★★)

FICHA TECNICA: Título original: «Basic instinct». USA, 1992. Dir.: Paul Verhoeven. Guión: Joe Eszterhas. Mús.: Jerry Goldsmith. Fot.: Jan de Bont. Mont.: Frank J. Urioste. Intérpretes: Nick Curran (Michael Douglas), Catherine Trammell (Sharon Stone), Gus (George Dundza), Beth Gardner (Jeanne Tripplehorn), Roxy (Leilani Sarelle), Hazel Dobkins (Dorothy Malone).

Eros y Tanatos. Crímenes, vicios y coartadas

□ JOSE LUIS SAIZ/BURGOS.- A Paul Verhoeven uno le recuerda de aquella innovadora y revolucionaria película de los primeros años de la transición, en los que cualquier producto que aportara signos de libertad era bien recibido por los que muy poco tiempo antes habían viajado a Perpignan para refocilarse con las amoralidades del último tango o las inhibiciones de Emmanuelle. «Delicias turcas» fue la primera película transgresora que nos fue permitido ver por aquel entonces y ya se apuntaban en ella connotaciones que luego desaparecieron en el cine del realizador holandés y que sólo al cabo del tiempo han vuelto a resurgir en este «Instinto básico» de ahora mismo.

En el camino han quedado títulos como «El cuarto hombre», «Eric, oficial de la Reina», «Robocop», «Desafío total» y «Los señores del acero», que por un momento nos hicieron pensar en que Hollywood había devorado al director europeo. Pero no. Verhoeven vuelve a ser Verhoeven en este thriller psicológico que ha contado con la inestimable ayuda de un guionista de excepción: Joe Eszterhas, y la decisiva colaboración de dos buenos actores: Michael Douglas y Sharon Stone.

Y es el caso que si uno se detiene a examinar con rigurosidad el instinto básico de Paul Verhoeven llega a pensar que se encuentra ante un telefilm, como otros muchos que ahora mismo se pueden ver en la pequeña pantalla. Si luego, arañamos suavemente la superficie del telefilm, repensamos los diálogos o nos entusiasmos con la música del incombustible Jerry Goldsmith, de inmediato comprendemos que la película es algo más que un telefilm.

Cierto que en la trama argumental se abusa de cosas que han sucedido años ha, que el espectador no ha visto y el pasado de los intérpretes pesa como una losa en el presente de los personajes hasta convertirse en detonante de un desenlace que como era de esperar, no conjuga apariencia y realidad. Pero el suspense se mantiene a lo largo de la película y descubrir al culpable antes de lo previsto conlleva, como en las buenas películas del género negro, una considerable dosis de íntima satisfacción y al tiempo, un innegable guiño.

Cine negro, en la línea de «Fiebre en el cuerpo», «Al filo de la sospecha» o «Chinatown», que podría convertirse en la película de los noventa, a poco que el público olvide lo explícito



Sharon Stone, en «Instinto Básico»

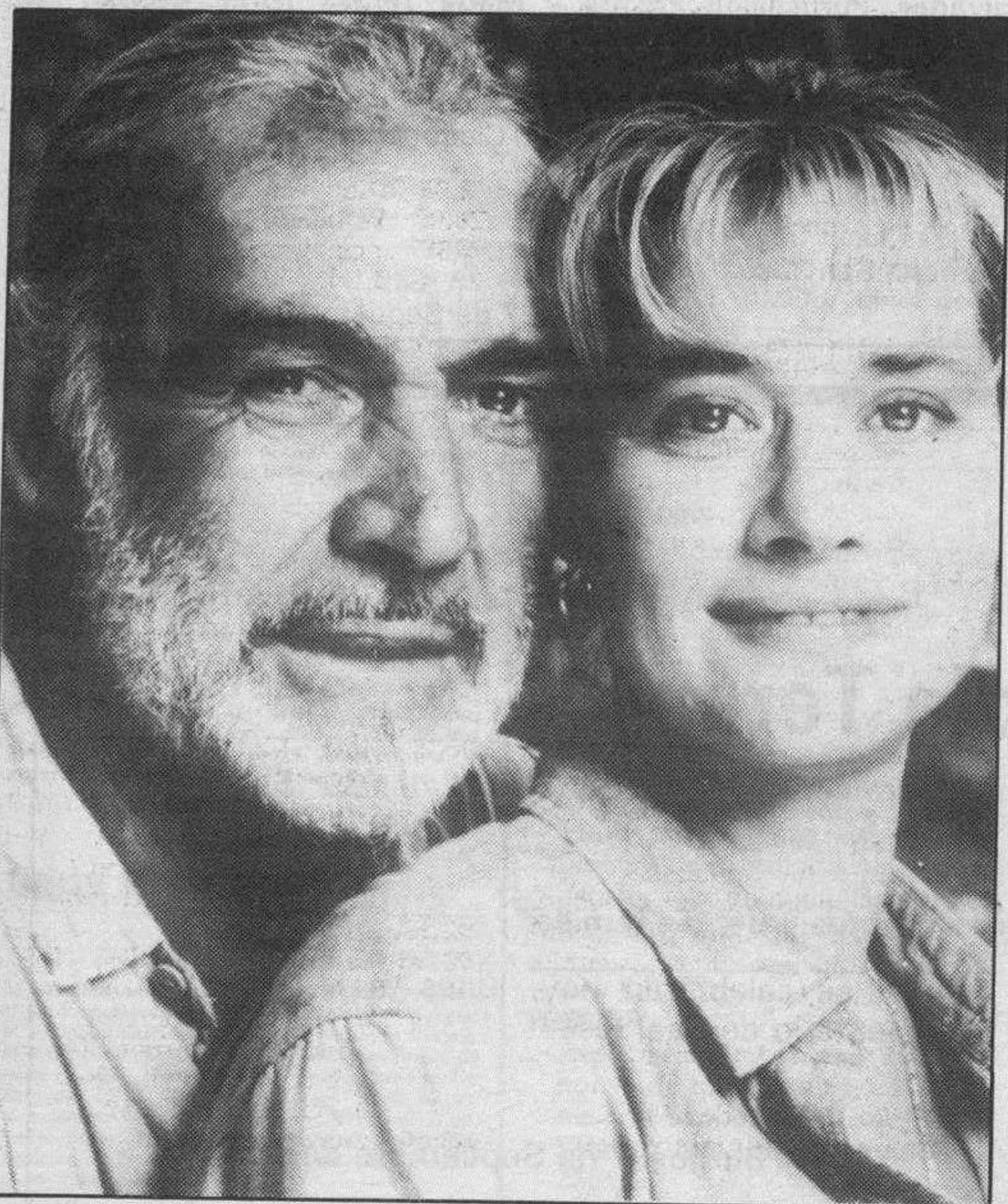
de algunas secuencias y la falta de sugerencia en otras que podían haber convertido «Instinto básico» en una obra maestra o al menos, en una película redonda. El sexo y la muerte juegan aquí un papel decisivo. Eros y Thanatos se asocian des-

de la primera secuencia y son ellos quienes nos llevan constantemente a través de los entresijos de este complejo thriller psicológico hacia una conclusión que no por inesperada se convierte en una fantástica licencia del autor.

LOS ULTIMOS DIAS DEL EDEN (★★★)

FICHA TECNICA: Título original: «The last days of the Eden». USA, 1992. Color. Dir.: John MacTiernan. Guión: Tom Schulman. Fot.: Donald McAlpine. Mus.: Jerry Goldsmith. Montaje: Michael R. Miller. Intérpretes: Dr. Robert Campbell (Sean Connery), Dra. Rae Crane (Lorraine Bracco), Jahausa (Francisco Tsirene), Palala (Elías Monteiro Da Silva), Dr. Orneaga (Joe Wilker).

Un grito ecológico desde el profundo Amazonas



Sean Connery y Lorraine Bracco.

□ BURGOS/R.S.- Aunque sea difícil de creer Burgos ha podido asistir al estreno de este film antes que en toda España.

«Los últimos días del Edén» nos trae de nuevo a la actualidad cinematográfica a Sean Connery, uno de los actores más queridos de la pantalla grande. Su vuelta ha sido de la mano de John MacTiernan, con quien ya trabajó en «La caza del Octubre Rojo». Esta vez ambos han abandonado las gélidas aguas del Norte para encaramarse a los árboles de la salvajemente bella selva amazónica, con un guiño del creador de «El club de los poetas muertos», Tom Schulman.

Connery, productor ejecutivo del film, interpreta a un doctor llamado por la tribu con la que vive como «El hombre medicina»; que se alejó de la civilización y se instaló en plena jungla. Su papel es el de un hombre que intenta purgar sus pecados por su egoísmo de antaño que le hizo ambicioso al no darse cuenta del valor que tiene la naturaleza ante la arrogancia e insignificancia de la vida humana. El no encuentra perdón y se dedica a vivir aislado, investigando sobre una planta milagrosa que puede curar el cáncer.

En busca de su quimera pedirá que le envíen a una ayudante, Lorraine Bracco, quien poco a poco irá pasando de su visión limitada en tubos de ensayo, a comprender la maravilla de la madre Tierra y cómo los hombres la derriban sin darse cuenta de lo que destruyen.

Esto es en sí el mensaje que

MacTiernan nos quiere enviar, mediante una composición escénica impresionantemente bella en la que lleva a cabo un trabajo un tanto difícil como es el de concienciar al espectador de que al matar la naturaleza se mata a sí mismo. Sus pretensiones como pasa en su anterior film, «La caza del Octubre Rojo», le hacen perder el pulso en muchos momentos, retrasando el esperado desenlace, pero lo suple perfectamente la presencia de un Sean Connery que demuestra de nuevo su capacidad para adaptarse a cualquier tipo de papel, e incluso se toma la licencia de poner su juego favorito, el golf, en plena selva.

No es de extrañar que Lorraine Bracco se esté convirtiendo en una de las actrices más solicitadas de Hollywood, ya que su fuerte presencia llega en muchos momentos a rivalizar con el propio Connery.

El dúo protagonista nos llevará pues colgados de cables por la selva, en forma de Tarzán y Jane modernos, intentando buscar el equilibrio entre progreso y naturaleza, enviándonos un grito ecológico de socorro para que a pesar de sus paisajes aventureros y abiertos, veamos que la acción hay que encontrarla en nuestro interior.

Con la perfecta partitura del eterno Jerry Goldsmith, se cierra el envoltorio de este regalo que tanto esperábamos, como era la vuelta de Sean Connery y un tipo de cine aventurero pero de marcha pausada en el que soñaremos con una cura para la enfermedad que asola al hombre, su soberbia.

PETER PAN (★★★)

Esa parte de nuestro ayer que nunca morirá

FICHA TECNICA: Título original: Peter Pan. USA, 1952. Dibujos animados. Color. 78 minutos. Director: Walt Disney.

RENE SANTAMARIA AMAT

□ Ya se anunció que la magia de Disney había vuelto este año de forma definitiva a continuar la tradición de divertir y emocionar. Después de «Blancanieves y los siete enanitos» le toca el turno a «Peter Pan».

Respaldado por la reciente versión de Steven Spielberg sobre el inmortal personaje creado a principios de siglo por Sir James M. Barrie, el niño que se negó a crecer continúa ganándose el cariño y la ternura del público. Pues, ¿qué se puede decir sobre Peter, Wendy, El Capitán Garfio y Campanilla que no se haya dicho ya?

Si después de los doce años ya no nos pasa nada importante Peter Pan es esa parte de nosotros que no quiere crecer por temor a lo que nos encontraremos, la responsabilidad y la madurez. Y al igual que Wendy los espectadores nos podemos escapar del mundo real para ir al «País de Nunca Jamás», en donde con solo pensar en algo alegre conseguiremos volar, refunfuñar y acabar con piratas que más que malos son «malosos adorables».

Walt Disney contó para realizar esta película con mayor presupuesto que en «Blancanieves y los siete enanitos», y los resultados no fueron menos. La bella animación no ha perdido ni un ápice de su maestría y el juego de luz, color y movimiento combinados entre sí, llegan a hacerte ver unas imágenes que no tienen nada que envidiar al cine protagonizado por actores de «carne y hueso», e incluso me atrevería a poner la mano en el fuego diciendo que estos personajes se han convertido en unos eternos actores que no necesitan maquillaje, dobles ni efectos especiales, solo la atención del público y el cariño necesario para reparar sus trozos de metraje carcomidos por el paso del tiempo.

Edmundo Santos, como de costumbre, se encargó de traducir de manera genial una película más de Disney, aportando parte de su encanto a los personajes que hoy conocemos.

Con «Peter Pan» también podemos ver un restaurado corto protagonizado por el perro Pluto titulado: «Pluto y la tortuga», que tampoco ha pasado inadvertido entre mayores y pequeños.

LO QUE HAY QUE VER

Puri Santamarta, veintiséis segundos para la gloria

• La atleta invidente burgalesa Purificación Santamarta batió en la mañana de ayer su record del mundo de los 200 metros al vencer en la final a la atleta inglesa Treici. La prueba seguida por más de 40.000 aficionados en directo en el Estadio de Montjuich será ofrecida por TVE en el resumen que La 2 ofrece a las 12,50 horas sobre los Juegos Paralímpicos.

El primer baño de oro para Purificación Santamarta ha supuesto la mejora del record del mundo de esta plusmarquista que lo ostenta también en la distancia de los 100 metros cuya final se disputa esta tarde desde las 17,10 en la instalación olímpica catalana y donde la atleta burgalesa parte con el mejor crono y las máximas posibilidades de la mano de su entrenador Benito Peláez y guía

Roberto Cibrián.

La gacela invidente del atletismo mundial como es conocida en los ambientes deportivos internacionales ha sido protagonista de la mayor parte de los spots publicitarios de estos juegos así como de los realizados por la Fundación ONCE en más de once idiomas.

Otto Von Bismarck, en La 2

• Otto Von Bismarck, figura clave en la historia alemana y europea que falleció en 1898, es el personaje protagonista de la serie que repone hoy lunes 7 la segunda cadena de televisión española a las 11 de la mañana.

El primer episodio de la serie, que consta de tres capítulos y que TVE emitió en junio de 1991, lleva por título «Soy prusiano» y está interpretada por Gottfried Lackmann, Rudolf Donath, Ulli Philipp y Volker Spengler, dirigidos por Tom Toelle.

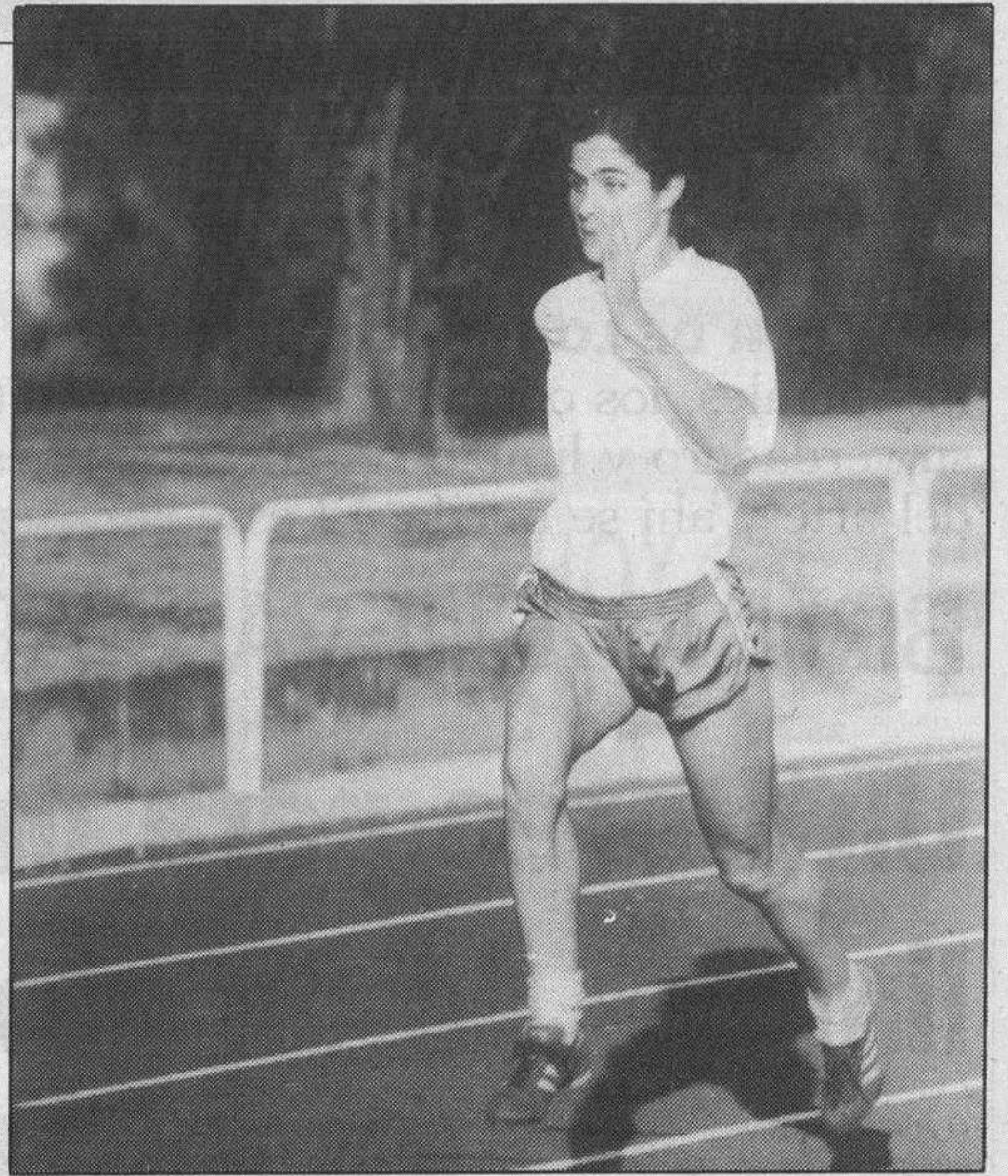
La serie, rodada en locali-

zaciones de Hungría y en el castillo bávaro de Hohenschwangau, narra la historia de ese gran estadista, educado en una aristocrática familia luterana, que inició su vida política en 1847, como diputado de Prusia.

Baloncesto: final olímpica Estados Unidos-Croacia

• La final de los Juegos Olímpicos de Baloncesto, disputada el pasado 8 de agosto en Barcelona, entre los equipos de Croacia y Estados Unidos (Team Dream), con el resultado de 85-117 a favor del segundo, será retransmitida por la segunda cadena de TVE desde las 19,20.

El «Equipo de Ensueño» reinstauró el orden baloncestístico alterado en los Juegos de Seúl y consumó con una nueva exhibición, aunque como de costumbre razonablemente moderada, ante Croacia la enojosa rutina en la que se convirtió, desde su punto de vista, el torneo de Barcelona'92.



Puri está en el largo camino hasta el éxito. (Foto: L. Matías).

TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Carta de Ajuste.
- 07.29 Apertura.
- 07.30 Avance Telediario.
- 07.35 Area deportiva. Presentación: José Antonio Peláez. Resumen de la actualidad deportiva del fin de semana.
- 08.00 Avance Telediario.
- 08.05 Estamos de vacaciones. Presentado por Chus Salmerón.
- 12.15 Telediario.
- 12.20 Cristal.
- 13.05 Las chicas de oro.
- 13.30 Destino. Claudio asegura a Cecilia que ha analizado sus sentimientos y no la ama.
- 13.55 El menú de cada día.
- 14.10 Informativos territoriales.
- 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Abigail. Ep. 32.
- 16.20 Vacaciones de cine. «Papá es genial». Franc. 1987. 82 min. Dirección: Michael Drasch. Intérpretes: Guy Bedos, Marie Laforet, Fabien Chombart. Sebastián es un hombre joven que fue abandonado por su padre cuando era un niño. Conserva pocos recuerdos de él, pero sabe que era violinista en el barrio parisense de Pigalle (★★).
- 18.00 Aventura 92.
- 18.30 Don Rock. (R.).
- 19.30 Vídeos de primera.
- 19.55 Telediario Avance.
- 20.00 Verano Azul. «Eva».

NOCHE

- 21.00 Telediario 2. Con Josep M^a Balcells. Incluye El Tiempo. Sin vergüenza. Presentación: Angeles Martín.
- 22.00 El Humor de... Gracita Morales y José Luis López Vázquez. «Una señora estupenda». Esp. 1967. 91 min. Dirección: Eugenio Martín. Intérpretes: Gracita Morales, José Luis López Vázquez, Lola Flores (★★).
- 23.40 Devórame 2.
- 00.30 Diario noche.
- 00.50 Generaciones.
- 01.30 Cine 92. «Graciela». Argentina. 1956. 86 min. B/N. Dir.: Leo Torre. Int.: Elsa Daniel, Laut Murúa (★★).
- 03.10 Cine 92. «La casa de la Troya». México. 1947. Dirección: Carlos Orellana. Intérpretes: Armando Calvo, Rosario Granados (★★).
- 04.55 Despedida y cierre.

TVE-2

- 07.30 Cadena de las Américas.
- 11.00 Bismarck. «Soy prusiano».
- 12.00 El palenque.
- 12.25 El estado de Europa. «Había una vez una granja».
- 12.50 Juegos Paralímpicos.
- 13.00 La película de la mañana. «Los pequeños gigantes». México. 1958. Dirección: Hugo Mozo. Intérpretes: Angel Macfía, César Faz, Norberto Villarreal, Gerardo González, José Maíz, Rafael Estrella. César, con Angel y Enrique, logra ayuda para formar un equipo de beisbol entre los jóvenes de Monterrey (★★).
- 14.30 Juego de niños.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Grandes documentales: «Extremadura».
- 16.20 Mundo de fieras.
- 17.10 Falcon Crest. «Contando cuentos».
- 18.00 Sesión de verano. «Sherlock Holmes y la garra escarlata». USA. 1944. 74min. B/N. Dirección: Roy William Neil. Intérpretes: Basil Rathbone, Nigel Bruce, Gerald Hamer. En un pueblo costero, el tañido de la campana aterroza a sus habitantes, que creen en fantasmas (★★★).
- 19.20 El mejor deporte. JJ.OO. Barcelona 92. Baloncesto: Croacia-EE.UU y natación.

- 21.10 Tendido cero.
- 21.40 Redacción de la 2.
- 22.00 La estrella es... América. «Después de la tormenta». 1991. Dirección: Tristán Bauer. Intérpretes: Lorenzo Quinteros, Patricio Contreiras. Ramón, un hombre de mediana edad, casado y con dos hijos, emigró hace algún tiempo del pueblo a la gran ciudad (★★).
- 23.50 Jeeves y Wooster.
- 00.40 Clip, Clap, vídeo.
- 01.01 Cine Club: «La alegre divorciada». USA. 1934. 101min. B/N. Dirección: Mark Sandrich. Intérpretes: Fred Astaire, Ginger Rogers, Edward Everett. La joven señora Glossop desea divorciarse de su marido. La ayudan en esta labor Hortensia y Fitzgerald (★★).
- 02.20 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.30 Carta de ajuste.
- 08.00 Noticias. (Repetición).
- 08.30 La guardería. Presentado por Teresa Rabal. Incluye: Las nuevas aventuras de Super Ratón. El dragón volador. La rana Gutsy.
- 10.00 Noticias.
- 10.03 Tan Contentos.
- 10.04 Viva la Salud.
- 10.15 La Selva de Cemento.
- 11.00 Atrévete. Cap. 100.
- 11.57 Noticias.
- 12.00 Santa Bárbara. Ep. 861.
- 13.00 Bonanza.
- 14.00 Noticias.
- 14.03 Dibujos animados: La Pantera Rosa. Desconexión.
- 14.30 Salvados por la campana.

- 14.55 Noticias.
- 15.30 Telecine. «Zigzag. Falso testimonio». USA. 1970. 100 min. Dirección: Richard Colla. Intérpretes: George Kennedy, Eli Wallach, Anne Jackson. Un investigador de seguros que se está muriendo idea un plan para ser acusado de un asesinato que no ha cometido (★★).
- 17.30 Noticias.
- 17.33 La Merienda. Con Vicky y Ana. «La pequeña sirenita», «El corcel negro».
- 19.00 Supermarket. Concurso.
- 19.30 Noticias.
- 19.33 La Ruleta de la Fortuna.
- 20.00 Master. «Nueva fuerza».

- 21.00 Noticias.
- 21.30 El equipo A. Intérpretes: George Peppard, Mr T., Dirk Benedict, Dwight Schultz.
- 22.30 Avance Noticias.
- 22.31 La película del lunes. «2010 odisea dos». USA. 1984. 111 min. Dirección: Foster Hyams. Intérpretes: Roy Schneider, John Ligtgow, Helen Mirren, Bobo Balaban. A bordo de la nave rusa espacial «Leonov», soviéticos y americanos parten en una misión conjunta para buscar al «Discovery» (★★★).
- 00.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.00 Cine para el recuerdo. «Desfile de Pascua». USA. 1948. 103min. Dirección: Charles Walters. Intérpretes: Fred Astaire, Judy Garland, Peter Lawfor (★★★).
- 03.00 Cierre de emisión.

TELE 5

- 07.00 Avance de programación y espacios promocionales.
- 07.25 Entre hoy y mañana. (R.).
- 07.45 T.D. el verano. (R.).
- 08.00 Desayuna con alegría.
- 10.20 Alicia. «La mejor camarera del mundo».
- 10.50 Matinal de cine. «La gran broma». Australia. 1986. 80min. Dirección: Yuda Barkan. La película es una nueva demostración de la comicidad a la que se puede llegar mediante el uso de la «cámara oculta» (★★).
- 12.40 Vacaciones en el mar.
- 13.35 «... A mediodía Alegría».
- 14.00 Apartamento para tres.
- 14.30 Papá comandante.

- 14.55 Entre hoy y mañana.
- 15.30 Las dos Dianas. «La culpa».
- 16.20 Charlas del corazón.
- 16.35 Telerromance. María de nadie. «Mala salud».
- 17.15 Cheers.
- 17.45 Vivan los compis.
- 18.15 Super Guay con «Webster».
- 19.00 Cine vacaciones. «La rebelión de los gladiadores». 1958. Ital.-Esp. 84min. Dirección: Vittorio Cottafavi. Intérpretes: Gianni María Canale, Rafael Luis Calvo, Mara Cruz. El tribuno Marco Tulidio es destinado a la lejana Armenia (★★).
- 20.45 Telecupón. En directo sorteo de la ONCE.

- 21.05 La loba herida. Roxana intenta explicarle todo a Daniel, pero Macuto temeroso por el estado de salud de su hermano se lo impide.
- 22.00 Noche de acción. «Muerte antes que deshonor». USA. 1986. 87min. Jack Burns es un sargento de los marines de los Estados Unidos, una máquina luchadora programada para ganar, entrenada para matar (★★★).
- 23.50 Los misterios de la noche. San Francisco.
- 00.20 Entre hoy y mañana.
- 00.40 Hablando se entiende la gente. José Luis Coll conduce una amena y distendida charla con diferentes invitados. Tema: Tribus urbanas.
- 01.40 Mannix. «La víctima que no esperabas».
- 02.30 Los ángeles de Charlie.
- 03.20 Cierre de programación.

CANAL +

- 08.00 ABC World news.
- 08.25 El gran musical.
- 09.20 Primer plano.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Sesión especial V.O.: «Rocky V». USA. 1990. Dirección: John G. Avildsen. Intérpretes: Sylvester Stallone, Talia Shire, Burt Young, (★★★).
- 11.40 Cine: «La revancha de los novatos II». USA. 1987. Dirección: Joe Roth. Intérpretes: Robert Carradine, Curtis Armstrong (★★).
- 13.05 El tercer tiempo.
- 13.30 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción Noticias.
- 14.05 Dibujos animados.
- 14.30 La pandilla plumilla.

- 15.00 Cine: «Asesineme por favor». USA. 1990. Dirección: Gregg Champion. Intérpretes: Dabney Coleman, Matt Frewer, Teri Garr (★★).
- 16.34 Cine: «Razas de noche». USA. 1990. Dirección: Clive Barker. Intérpretes: Craig Sheffer, Anne Bobby (★★).
- 18.12 Cine: «Loca Academia de Policía VI». USA. 1989. Dirección: Peter Bonerz. Intérpretes: Bubba Smith, Michael Winslow, David Graf, Jossen Grave (★★★).
- 19.35 Dibujos animados.
- 20.00 Avance Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 El día después.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción Noticias.
- 21.54 Avance Deportes. Resumen últimas horas.
- 22.00 Estreno Canal +. «El cielo protector». G.B.-Ital. 1990. Dirección: Bernardo Bertolucci. Intérpretes: Debra Winger, John Maldovich, Campbell Scott, Jill Bennet, Timothy Spall (★★).
- 00.13 Cine: «La caza del octubre rojo». USA. 1990 min. Director: John McTiernan. Intérpretes: Sean Connery, Alec Baldwin, Scott Glenn, Sam Neill, James Earl (★★★).
- 02.23 Boxeo.
- 03.23 Cine: «Snowkill». USA. 1990. Dirección: Thomas J. Wright. Intérpretes: Terence Knox, Patti D'Arbanville, Jon Cypher, Clayton Rohner, David Dukes (★★★).
- 05.00 Cierre de emisión.

EL VALOR DE LO TRANSCENDENTE ● Un hombre joven que, trabajando los metales, los convierte en preciosos (siempre que se dé a este adjetivo su verdadero y limpio significado), pues que con ellos entra en el mundo del arte y ahí se queda. El es quien recibió el encargo de realizar el trofeo.

BRUNO CUEVAS, ARTISTA DEL METAL

Un trofeo para premiar el «juego limpio» de un profesional

ALFONSO SALGADO
BURGOS

CUANDO un trofeo transcende más allá de lo que tiene de vanidad, o sea, cuando un trofeo responde de verdad a los méritos de quien lo recibe, tiene algo que sobrepasa su valor material y se convierte, ni más ni menos, en el trasunto de lo que significan las condecoraciones bien ganadas, por poner el ejemplo de lo que parece más inmediato.

Así las cosas, quizás, en el ámbito de lo deportivo, no hay trofeo que valga más que aquél que, por usar del absurdo de nuestros días, se llama del *fair play* y, dicho en cristiano más claro, del *juego limpio*, que tampoco entiende uno por qué han de irse las cosas allá donde no es nuestro terreno, teniéndolas tan limpias y ejemplares en nuestros pagos.

Ayer, en fin, se entregó un trofeo a un deportista profesional. El del *juego limpio*, que recibió Agustín Elduayen, como saben los aficionados al fútbol. Ser deportista profesional y subordinar todo tipo de interés al deportivo, deja las cosas tan altas que no es necesario seguir con su análisis. En fin, trofeo al juego limpio, entregado por un representante de la Casa Ojeda, que es quien patrocina el trofeo en cuestión.

Pero un trofeo tiene otros valores. Tiene, por ejemplo, el de su valía artística. Y en esas estamos.

El trofeo que ayer se le entregó a Elduayen está realizado



Elduayen recibió el trofeo al «juego limpio». (Foto: L. Matías).

por un hombre joven, que ha hecho sonar su nombre con mucha frecuencia y siempre, como se lo sabe quien haya seguido su trayectoria, por los ámbitos del éxito. Es Bruno Cuevas, el hombre que, siendo burgalés por todos los costados, se une a la cultura trabajando los metales hasta convertirlos en

preciosos, por obra del arte, y dicho el adjetivo en su buen y verdadero sentido. Nos dijo que lo del trofeo es una abstracción que muestra un balón, sustentado por las líneas que hacen la trayectoria de toda pelota (por evitar repeticiones, oiga usted), las cuales, al mismo tiempo representan el trenzado

de la red de la portería, por eso de que Elduayen es el portero del equipo.

Está realizado en bronce y acero inoxidable. Mide cincuenta centímetros de alto por veinte de ancho y pesa unos siete kilos.

—Bruno, ¿tú eres aficionado al deporte?

—Soy aficionado a practicarlo, pero no voy a los partidos ni cosas así.

En resumen: un trofeo para un hombre que juega limpio, hecho por quien sabe hacer la limpieza máxima, que es el mismo arte.

Creemos que, en definitiva, así deben ser vistas las cosas, pues, ¿no se ha dicho hasta la saciedad que el deporte es un modo de cultura? Que sea vea, entonces, cómo puede unirse, con toda tranquilidad, a esa expresión cultural, quintaesenciada, sublime en ocasiones, que es el arte. Y cómo todo debe arrancar de los valores humanos, indispensables, que se resumen en esa naturaleza del trofeo, consistente en haber jugado limpio.

En el mismo orden de cosas, volvemos a hablar de Bruno Cuevas. Tenemos la impresión de que no se ha dicho de él todo lo que se merece. Habrá que hacerlo. El nos dijo que está saturado de trabajo, pero que todo se andará para mostrarse, aunque no sea ahora mismo, con lo que es su obra, a todos los burgaleses. Estamos seguros de que no ha de tardar en verse eso.

Por de pronto, ahí se queda la historia de un trofeo.

EL GAVILAN

Viva el fútbol

J-2

YA está en marcha el sueño más largo de cuantos han inventado los hombres. Durante nueve meses, día arriba día abajo, rodará esa bola mágica que es el balón por los campos de España concitando furias, anhelos, fobias, gritos de aplauso y gritos de desesperación en consonancia con los avatares de cada equipo y de cada partido.

Millones de aficionados adecuarán sus vidas a estos caprichos cursos del destino, y encontrarán consuelo o desventura que añadir a la fatiga de cada semana. ¿Cómo explicar tantísima devoción y tantísimo devoto hacia un deporte también lleno de miserias?

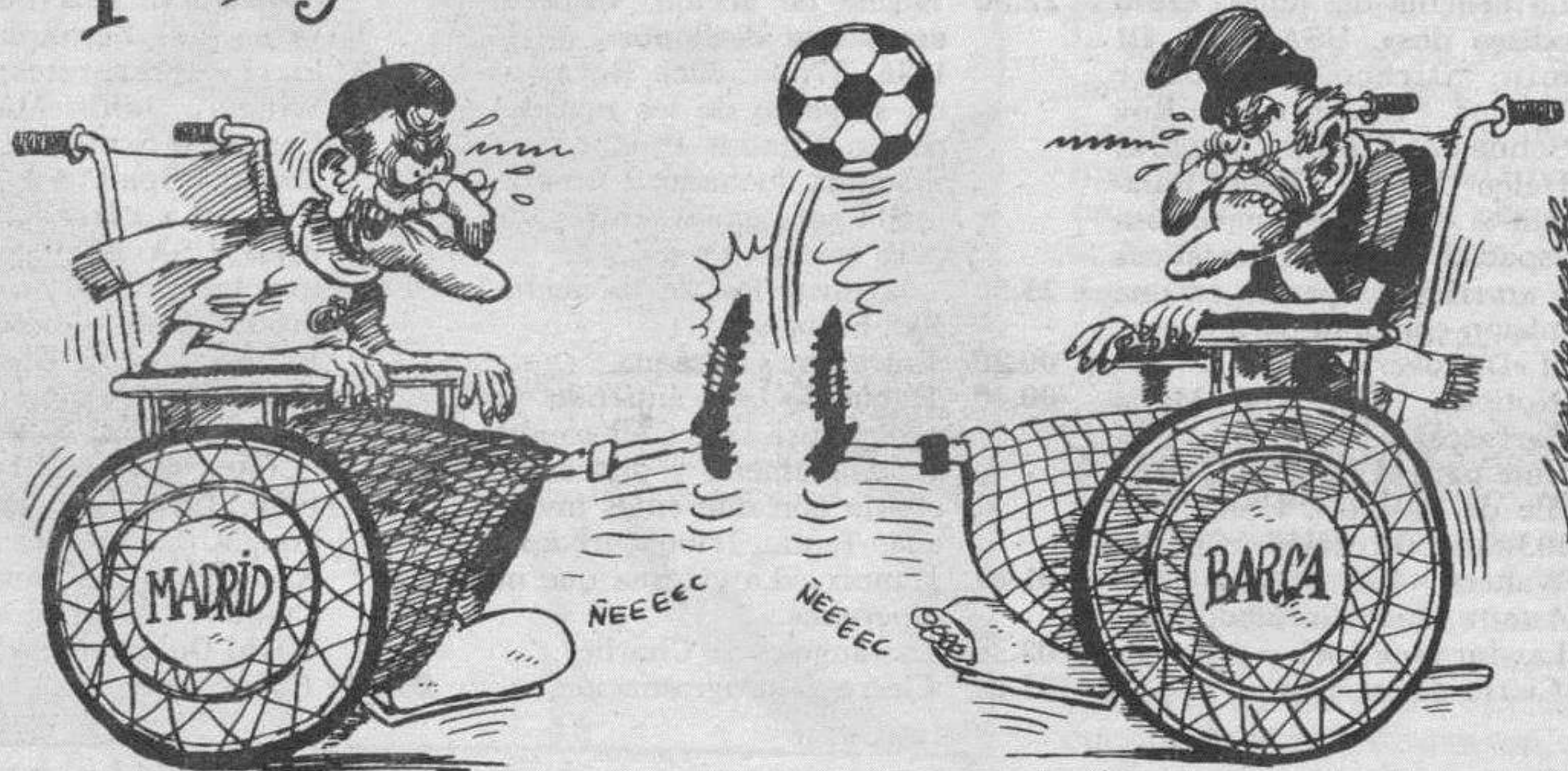
Los que saben de comportamientos de masas y los que entienden un poco más de este gran espectáculo que es el fútbol, advierten que es precisamente eso, su mísera condición, su veleidosa fortuna, su capricho el fin, lo que encierra la magia que a tantos atonta dichosamente.

Y así debe ser: de los destinos de esta bola nada se puede ni se debe decir. Ni el cálculo, ni la lógica, ni siquiera ese argumento poderoso de nuestro tiempo que son los millones, tienen nada que garantizar.

Habrà que darle tiempo al tiempo quiénes tienen en este invento hados favorables y quiénes los tienen adversos. Entre tanto, y seguramente por eso, sólo nos cumple gritar el «Viva el fútbol!».

MESA - MADERO

1ª Liga Paralímpica 92-93



MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio" le damos crédito instantáneo

Bono Loto

12 - 13 - 19 - 31 - 47 - 48

Complementario 37

Reintegro 6

Reparto de premios

Categ.	Premio	Importe
1.ª	(6 aciertos)	142.222.007
2.ª	(5 aciertos y compl.)	3.504.189
3.ª	(5 aciertos)	7.008.378
4.ª	(4 aciertos)	9.928.535
5.ª	(3 aciertos)	21.025.134